

# La Voz de Guipúzcoa

Colectivos 1 de abril de 1936 DIARIO REPUBLICANO San Sebastián - Año 52 - Núm. 17.827

## Pulsaciones de Madrid

### La hora del adiós

Se consumó el drama. Algunos lo llaman comedia, y no pocos, sainete. Fue a las cinco de la tarde, más bien un poco antes, para que llegaran los actores a la hora del té.

El acto consistió en una lectura. Llena la Cámara, y en el banco azul el presidente del Consejo, levantóse el señor Jiménez Fernández para leer un documento que trataba de justificar una retirada. Un documento que debió escribir algún casi clérigo, por el sonido nasal que necesariamente había que dar a las palabras. Tales eran ellas de remilgada y latinescas.

La intención estaba clara. "Nos marchamos." Para esos gremios políticos no existe el espíritu conservador. Si ganan, arrollan a los que se sientan enfrente; si pierden, hacen como que se van, pero no al Aventino— ¡aqué disparate!—, sino a los cauces sentimentales de la Gran Vía y de la calle de Alcalá.

"Nos marchamos", dijo la voz andaluz de señor Jiménez Fernández. Y se marcharon los diputados monárquicos, según ellos porque en la discusión sobre las actas de Granada no tenían nada que hacer. Y porque creían que no tenía nada que hacer cayeron en la poca airosa comicidad de desaparecer del salón de sesiones, en fila india, mientras el señor Prieto, cuya dimisión de presidente de la Comisión de Actas explicó la Ceda, que tanta insistencia pone en su retirada, declaraba que él no había dimitido más que por determinadas discrepancias con el resto de la C. y en relación con actas que no se habían leído todavía. Y que las que se discutían en el momento parlamentario aparecían dictadas con su firma, con su aprobación y con entusiasmo.

Después de las palabras del señor Prieto, justas, precisas, irrefutables, es ya más difícil la vuelta de las derechas demagógicas que sus escaños durante la discusión de la C. ha cruzado aquél una carreta de raras ideas demoras en el camino.

Los bancos de la izquierda se han desmenuzado y libres. El presidente del Consejo preside el incidente con una intervención proachable. Y el centrismo, los progresistas se disponen a una oposición benévola. Quizá de las derechas alteradas, acaso para servir para sus fines, acaso para su acción demoleadora las lance de un pasado medieval que se estremece a los españoles que te veniente mil duros encerrados en enjutos.

Las actas de Granada cayeron con el pringue electoral en el hemiciclo. Ofendía a la nariz y el oído. Pero en la noble humanidad de la protesta del Congreso que dar su nota elevada y definitiva. De esa misión se encargó don Fernando de los Ríos, cuyo discurso, cuajado de imágenes engarzadas en oro y en justicia, dejó en la Cámara una fuerte sensación de belleza y de realidad que los abstencionistas por incapacidad de elementos y pobreza de facultades leerán con vergüenza a la hora de rezar aquello de "con Dios me acuesto, con Dios me levanto, con la Virgen María y con el Espíritu Santo".

ARTURO MORI.

### Se ha publicado la orden del ministerio de la Guerra disponiendo que el general López Ochoa pase a la situación de procesado

Los médicos que han reconocido al general han dictaminado en el sentido de que se encuentra realmente enfermo y procede su traslado a un hospital

MADRID.—En el "Diario Oficial del Ministerio de la Guerra" se publicó ayer la siguiente orden:

"Como consecuencia de la resolución adoptada por la Sala sexta del Tribunal Supremo de Justicia de 25 del mes actual, comunicada a este Ministerio por su presidencia en 27 del mismo, he tenido a bien disponer que el general de división Excmo. Sr. D. Eduardo López Ochoa y Portuondo pase a la situación de procesado en las condiciones que determina el artículo noveno del decreto de 7 de septiembre de 1935 (D. O. número 207.)

La Sala sexta del Tribunal Supremo no ha resuelto nada sobre el traslado a Carabanchel del general López Ochoa.

Los médicos que le han reconocido por disposición de la misma han dictaminado en el sentido de que el referido general se encuentra realmente enfermo y que procede su traslado a un hospital.

La "Tribuna Libre" (Eléferon Vima), el órgano vitzelista de Atenas, publicó el día 19 de este mes, apenas muerto Venizelos, el siguiente elocuente escrito de su redactor Spy Melas, el gran cronista que tan bellas cosas ha escrito de España, por donde vivió, hace poco y que conoce y quiere también. Y lo he traducido fielmente a la letra de Castelar.—MIGUEL DE UNAMUNO.

### He aquí lo que llorará Grecia

El eterno le selló los labios con la consabida y enigmática sonrisa que había vencido ejércitos, armadas, diplomacias en la historia. El sombra de la muerte apagó los vivos cielos helénicos, aquellos luminosos ojos que se abanaban fuera de los anteojos, hacían que su cara brilla de inteligencia... ¿Y ahora? ¿Se acercarán los hombres con las sospechosas sonrisas, las babas, las ponzoñas disculpas procesales? ¿Hacer qué? La tumba que año con año con el impetuoso rito de las trágicas purificaciones se abre en el este. ¿Qué buscarán junto a ella los que viven con el esagrado temca la personalidad y cuando de la lucha contra esta cotidiana tarea? ¿Arrojar una vez de tierra el indescriptible polvo que levantaron los reñegos y las envías de la inmensa comunas medianas. Sobre esa tumba no puede dignamente esta hora sólo la Grecia del pueblo, la Grecia de la Grecia anónima de las muchedumbres. Desgreñada, destrozada, se senta en tierra con sus harapientos y su olor será inmenso plañido y quejumbros desde las nevadas cumbres del Beles de las Montañas Blancas.

Grecia de la guerra, de la anónima muchedumbre, la eterna ella— aunque la desgarren cuanto quieren—, que figura aquí abajo la forma ideal que zelos y que sirvió un tercio de siglo, sólo ella puede levantar hoy. Porque llorará la asombrosa fábula de él, que otra Periclenita con el hermoso Príncipe cuando que al despertar se le disolvió más allá del más leve engaño de primavera. Llorará Grecia impudica, una pérdida e irrevocable juventud, que le dará aquel maravilloso mago ape su escudo, pisla y le tocó con la yema de su dedo. ¡Dioses de vigor, más fugitivas que las del viento cuando aquel gran faquir, animador, hipnotizador, las masas levantó a los bravos de to-

dos los rincones del país a que llevasen nuestras águilas guerreras por los viejos gloriosos senderos de Alejandro el Grande y atasen sus caballos a las puertas mismas de la Imperial Ciudad. Con grave sollozo y con amargas lágrimas de arrepentimiento confesará ella, la Grecia del pueblo y de las muchedumbres, encima de la abierta tumba, su primera horrible traición, cuando acobardada, preñida de las predicaciones del apego a la vida y del pequeño helenismo, dejó de creer en él y se paró, desanimada, en medio del camino. Lamentará desde las honduras del corazón la Grecia esta al héroe inverosímil que la agarró entonces con robusta mano y con indomable voluntad la empujó de nuevo a las grandes luchas y a los grandes horizontes con aquella su epigramática palabra: "¡Si tú no crees en mí, yo, sin embargo, creo en ti y es lo mismo!"

Esta Grecia llorará la inimaginable grandeza que conoció cuando, escoltada por su héroe, se sentó, a igual honor, a las mesas de los reyes y los poderosos de la tierra, a que volviese, ilustre, a ser ella misma y, si preciso, a golpear con su puño. Le frotraron los ojos los que se los habían secado antes y hecho pasar por Europa el platillo de la mendiguez, según el mezquinismo imperialismo de los Theotakis y Rallis: "Dadnos algún pedreguijito con que nos agrandemos también nosotros un poquito y así nos perdonen nuestros muertos."

Con estremecimientos y sollozos dirá, golpeándose los pechos la segunda terrible traición, cuando a la grande obra de Sévres, le respondió: "Desdichado, abajo. ¡Fuera de Grecia!" Derramará lágrimas amargas por las ganancias asiáticas que se perdieron del todo, por la mutilación de la Tracia, por las tremendas hecatombes de la muchedumbre, por la desgracia que se desató en el país. Derramará lágrimas de arrepentimiento y de reconocimiento por el celo que mostró él, el desterrado, el perseguido, en correr a Lausana a atestiguar que se esforzaba en recoger los andrajos ensangrentados a que la demencia comunal redujo su obra. Llorará esta Grecia por todas las traiciones a lo suyo propio—y principalmente a lo más precioso de lo suyo—, por las balas de los asesinos, los odios, las injurias, los anatemas. Y llorará desde lo hondo del corazón, sobre todo, al hombre que en medio del vendaval de pasiones que suscitó su incommensurable personalidad pudo mantenerse firme en su deber, "fidel frente a los infieles", pronto a servirlos a cada momento y a cada sacrificio. Su acerada voluntad, su asombrosa felicidad de adaptación, su sorprendente agudeza, su genio mismo político, todas sus raras y grandes excelencias, parecen cosa secundaria frente a la grandeza de su carácter, aquella grandeza que se extinguió para siempre y llora hoy Grecia. Y ve, con agonía, dibujarse en el horizonte la amenazadora invasión de la mediocridad y la poca fe.

Spiro MELAS.

(Por la fiel traducción de romáico: Migu el de Unamuno.)

## Comisión de exposición y discusión en el Consejo de ministros de la serie de proyectos presentados por el ministro de Agricultura sobre la reforma agraria y la política de trigos

Se acordó y se llegó a proponer que en los nuevos proyectos que en el Parlamento dar lugar a discusión laboriosa se anule la reforma agraria y vuelva a poner en vigor la vieja ley

Como las tasas sobre los trigos - que el Gobierno quiere suprimir - fueron impuestas en virtud de una ley, habrá de ser sometida la cuestión al Parlamento, que es el único que puede legalmente llevar a cabo la derogación

REFERENCIA OFICIOSA —Ayer de la mañana se celebró en el Ministerio de la Presidencia. La referida sesión comenzó a las diez y media y a las dos y media de la tarde. Los ministros hicieron manifestaciones en honor de la referencia que el ministro de Trabajo.

REUNIÓN MINISTERIAL —El ministro de Trabajo y secretario del Consejo de Ministros, dió la siguiente referencia:

Se ocupó en primer lugar de la situación política y parlamentaria. Se acordó que se constituyan las Cortes para el día 15 y se darán facilidades en referencia a la rapidez de tramitación de esa institución de la Cámara tenga presente.

En las primeras horas del Consejo de Ministros de Agricultura sometió con el ministro de Hacienda sus propuestas de reforma agraria, y en el momento de los trigos, exposición de las propuestas y proyectos de ley. Se acordó que se aprobasen de inmediato. En la deliberación participó el ministro de Agricultura, el ministro de Hacienda, el ministro de Estado y el ministro de Comercio.

El ministro de Estado se ha dado cuenta de las negociaciones que en el curso de la mañana se iniciaron por los distintos ministerios. El Gobierno se preocupa del detalle de las negociaciones orientándose en armonía con la política general de producción y creación de nuestros productos agrícolas para mejorar nuestra balanza comercial.

Comisión negociadora de Dinamarca, y se ha acordado que se negocien directamente con Dinamarca. El ministro de Hacienda se ha traído un informe del Ayuntamiento de la plaza de los Baños de San Sebastián.

las obras de la Delegación de Hacienda en Oviedo. Se ha dado cuenta también por el ministro de un proyecto de decreto autorizando la prórroga del presupuesto general y del de las posesiones de África, para el segundo trimestre, y se han estudiado las distintas autorizaciones que se pasarán a las Cortes como consecuencia de la aprobación y para la ejecución de la prórroga de presupuestos.

En Gobernación se ha aprobado un expediente sobre movimiento de personal con ocasión de una vacante en la Guardia civil.

De otros asuntos no hubo nada, porque no quedó tiempo para más.

NOTAS DE AMPLIACION Comenzó el Consejo de ministros con una amplia exposición del señor Ruiz Funes sobre sus proyectos de reforma agraria y de política de trigos. Después de una amplia deliberación, en la que intervinieron la mayoría de los ministros, no se llegó a un acuerdo definitivo. Los ministros de Hacienda y de Estado sugirieron la idea, en relación con la reforma agraria, de que en lugar de someter un nuevo proyecto al Parlamento, que daría lugar a una discusión laboriosa, sería más conveniente derogar la vigente ley de Contrarreforma agraria y reponer en todo su vigor la primitiva reforma. Sobre esta base el ministro de Agricultura podría ir desarrollando su política agraria aprovechando aquellos extremos de la ley que sean utilizables.

En cuanto a la política de trigos que el Gobierno se propone orientar hacia la supresión de las tasas, se observó que las actualmente establecidas lo fueron en virtud de una ley, y, por lo tanto, será necesario también someter el problema al Parlamento.

A continuación el jefe del Gobierno trató de la situación política, relacionándola, especialmente, con la parlamentaria. El Gobierno desea que las Cortes queden constituidas lo antes posible y, desde luego, dentro de la presente semana. Para ello se excitará a los representantes de la mayoría en la Comisión para que actúen con la mayor celeridad. Según las noticias que tiene el Gobierno, esto será posible, ya que del examen que de los expedientes de actas lleva realizado la Comisión se desprende que sólo tendrán una discusión detenida las de Salamanca, donde se propondrá la incapacidad del señor Lamamié de Clairac por las mismas causas que fué incapaciado en Burgos el señor Estébanez; las de Orense, donde podrán sufrir alguna variación un par de puestos de las mayorías; las de La Coruña, aunque parece ser que no se propondrá la anulaci6n. En cuanto a las de Cuenca y las demás que se hallan pendientes, parece ser que no ofrecerá dificultad su favorable despacho.

El ministro de Estado, después de dar cuenta de los asuntos a que se refiere la nota oficial, trató de la combinaci6n diplomática que el Gobierno tiene el propósito de llevar a cabo en breve plazo. Aunque se avanzó bastante en su preparaci6n, todavía pasará más de una semana hasta que pueda hacerse pública, tanto por su extensi6n, pues alcanzará a bastantes Embajadas y Legaciones de Europa y América, como por el acoplamiento de personas, aún no determinado. Desde luego, irán a cubrir puestos de embajador dos o tres políticos de significaci6n, pero la mayorí a de los cargos será provisto por personal diplomático.

### El nuevo zeppelin gigante emprendió ayer el vuelo hacia Riojaneiro

FRIEDRICHSHAFEN. — El nuevo super-zeppelin "Hindenburg" ha emprendido su vuelo hacia Río de Janeiro ayer, a las cinco y media de la mañana, con un tiempo claro y despejado. El "Hindenburg" salió de su base de

# El dictamen que propone la anulación de las elecciones de Granada motivó la retirada de las minorías de Acción Popular, Renovación Española y Tradicionalista del Parlamento

La retirada de los diputados de esas minorías provocó sucesivos y fuertes escándalos en el curso de los cuales eran despedidos por la mayoría con dicterios y fuertes voces

El presidente de la Cámara exhortó a los diputados que seguían en sus escaños a que produjeran como si continuaran presentes las minorías que se habían ausentado del aula

Las minorías de la Lliga y agrarios, aunque impugnaron el dictamen, continuaron sus puestos, adoptando una actitud pasiva cuando sigan discutiéndose otras ac

### COMIENZA LA SESION

MADRID.—A las cinco menos cuarto de la tarde abre la sesión el señor Martínez Barrio.

(Las tribunas aparecen bastante concurridas. Los escaños se pueblan rápidamente. En el banco azul toma asiento el ministro de la Gobernación.)

Se aprueba el acta de la sesión anterior y se entra en el orden del día.

Se da cuenta de un dictamen de la Comisión de Actas y Calidades proponiendo se anule la proclamación hecha por la Junta de escrutinio de Ciudad Real, a favor del candidato don Antonio Cabrera Toba, y que se proclame en su lugar a don Mariano Sáiz.

El dictamen es aprobado sin discusión.

### RETIRADA DE LA CEDA

Seguidamente se lee un dictamen de la misma Comisión proponiendo la anulación de las elecciones verificadas en la circunscripción de Granada y que, con arreglo a lo que se proceda a nuevas elecciones.

El señor JIMENEZ FERNANDEZ, en nombre de la Ceda, impugna el dictamen afirmando que éste daña a los prestigios del Parlamento. Defiende la necesidad de que, en materia de actas, prevalezca igual criterio en todos los casos. Señala el peligro de permitir la voluntad de los electores imperio de la mayoría que, de prosperar, será contra la libre emisión del sufragio.

El señor lee unas cuartillas, en las que defiende lo que acuerde la mayoría en el futuro la convivencia, tan sólo en los regímenes parlamentarios.

Algunos de los diputados de la mayoría increpan al orador, preguntando: «¿Quién ha dictado a su señoría esas cuartillas?». Enorme escándalo. Los tradicionalistas protestan airadamente por la actitud de los diputados de la mayoría.

El señor reclama orden y por fin consigue imponerlo.

El señor JIMENEZ FERNANDEZ: Las actas que he leído son mías, no me las ha dictado nadie y me extraña mucho que se hagan esas observaciones quienes me conocen con análogas manifestaciones en la Comisión de Actas. (Nuevas interrupciones.)

De lo que haga esa mayoría—termina diciendo—dependerá, en lo sucesivo, la suerte del sistema parlamentario.

Seguidamente, toda la minoría de Acción Popular, llevando a su frente al señor Gil Robles, abandona sus escaños disponiéndose a abandonar el salón.

(Los diputados de izquierda prorrumpen en dicterios, que son contestados por los de derechas. Algunos diputados de izquierda y socialistas, puestos en pie, agitan sus blancos pañuelos en señal de despedida. El escándalo que se produce es enorme.)

RETIRADA DE RENOVACION ESPAÑOLA. El señor GOICOECHEA pide la palabra. El PRESIDENTE: ¿Para consumir un turno en contra?

El señor GOICOECHEA: Para hacer unas manifestaciones.

El PRESIDENTE: Para lo que puede hacer uso de la palabra es para consumir un turno en contra.

El señor GOICOECHEA dice que quiere hacer constar, en nombre de la minoría de Renovación Española, su conformidad absoluta con la actitud de la minoría de Acción Popular. (Protestas.)

Nosotros—sigue diciendo el señor Goicoechea—no podemos admitir una situación que revela de hecho la actuación de una dictadura roja.

(Arrecian las protestas de los diputados ministeriales, que a grandes voces recuerdan las represiones de Asturias y dirigen duros dicterios a las derechas.)

El PRESIDENTE reclama orden, y llama también la atención al señor Goicoechea para que se limite a consumir un turno en contra del dictamen sin entrar a examinar otros aspectos ajenos a la cuestión que se debate.

El señor GOICOECHEA reanuda su discurso dirigiendo ataques al dictamen, que considera como expresión de una declaración de guerra que hace imposible todo ideal de convivencia en el Parlamento actual.

De ahí que nos ha quedado—está diciendo—

y que, consecuentemente, secundemos su actitud.

Seguidamente los diputados de Renovación Española abandonan sus escaños y salen del salón, en medio de gran griterío y estentóreas vivas a la República, lanzados por los diputados ministeriales.

El PRESIDENTE, en medio del mayor silencio, hace un llamamiento a la Cámara para que se produzcan con la mayor serenidad en la discusión del dictamen relativo a las actas de Granada.

Pensad y obrad—dice—como si estuvieran presentes las minorías que acaban de ausentarse. Importa mucho al sistema parlamentario y al régimen democrático que procedamos con un alto espíritu de justicia. El país ha de juzgar a todos.

Termina expresando su confianza en que las minorías de Acción Popular y de Renovación Española se reintegrarán pronto a sus escaños.

### RETIRADA DE LOS TRADICIONALISTAS

El señor LAMAMIE DE CLAIRAC, en nombre de la minoría tradicionalista, impugna también el dictamen y se suma a la actitud de Acción Popular.

Expuesta su opinión el señor Lamamié de Clairac abandona el salón de sesiones con los diputados de su grupo.

### LA POSICION DE LA LLIGA

El PRESIDENTE dice que, antes de entrar a fondo en el debate, va a conceder la palabra al señor Ventosa para que haga unas manifestaciones en torno a la situación creada.

El señor VENTOSA, por la Lliga, expone los peligros que tiene para el Parlamento un régimen de violencias capaz de desencadenar sobre el país una verdadera guerra civil. Se extiende en consideraciones respecto de la actuación de la Comisión de Actas y termina diciendo que la minoría regionalista no tomará parte en la discusión de actas. La constitución del Parlamento será de la responsabilidad absoluta de los grupos mayoritarios.

El señor PRIETO recoge las manifestaciones de los señores Lamamié de Clairac y Ventosa. La retirada de las minorías que acaban de ausentarse del salón le parece improcedente. Por lo menos han debido de esperar a oír las razones que han impulsado a la Comisión a emitir un dictamen sobre las actas de Granada. Lejos de eso se marchan de aquí como si con su conducta quisieran contribuir a robustecer cuanto se dice públicamente sobre determinado complot existente. (Grandes aplausos.)

### LA ACTITUD DE LOS AGRARIOS

El señor CID, por los agrarios, manifiesta que aunque cree que el dictamen sobre las actas de Granada no es justo, no por eso abandonará el salón. Lo que hará, imitando la actitud del señor Ventosa, será no tomar parte en la discusión de dichas actas.

### SIGUE EL DEBATE SOBRE LAS ACTAS DE GRANADA

El señor GOMARIZ, por la Comisión, defiende el dictamen. Niega que éste se haya inspirado en un espíritu persecutorio. Detalla lo ocurrido en las elecciones de Granada, en las que se han cometido innumerables atropellos encaminados a favorecer a los candidatos de centro derecha. Grupos de escopeteros han impedido el acceso a los Colegios de los notarios requeridos por los representantes del Bloque Popular. Las autoridades han perseguido a interventores izquierdistas, a quienes han metido en la cárcel, teniéndoles allí hasta pasadas las elecciones. A pesar de estos atropellos se ha conseguido levantar actas notariales suficientes para demostrar las tropelías co-

medidas. Lee algunas actas en las que se relatan algunos de estos atropellos.

Requiere a los diputados de derechas que se encuentren en el salón para que se pronuncie sobre la gravedad de las actas. Lo que aya de dar lectura a las actas tan a disposición de todos los diputados que quieran examinarlas.

De esas actas se desprende que en la sesión habido un error organizado por algunos diputados que quieren examinarlas. De esas actas se desprende que en la sesión habido un error organizado por algunos diputados que quieren examinarlas.

Lee datos referentes a varias secciones, en las que de Granada no han conseguido un soberano. Todos han sido para las derechas. El trabajo imaginario nos amañamos tan pronto como se da a conocer.

Nosotros, en vista de lo ocurrido, no podríamos votar a favor de los actas de izquierda. Sin embargo, no he querido seguir un procedimiento arbitrario. Por el contrario, no hemos limitado nuestra posición a la anulación de las elecciones, sino que celebraremos otras nuevas.

El señor termina diciendo que el dictamen de anulación de las actas de Granada es un buen servicio a la República y que merece la aprobación de todos los diputados.

El señor RUBIO CHAVARRI, por la izquierda, consume un turno contra el dictamen. Se muestra partidario de que en materia de actas se prescinda de todo procedimiento partidista para dar lugar a unos nuevos afanes de la Justicia. Hace un llamamiento a todos los diputados para que en el momento de la votación se pronuncie con la mayor franqueza y petuancia los pareceres que cada uno crea oportuno.

El señor GOMARIZ, por la Comisión, defiende el dictamen. Niega que éste se haya inspirado en un espíritu persecutorio. Detalla lo ocurrido en las elecciones de Granada, en las que se han cometido innumerables atropellos encaminados a favorecer a los candidatos de centro derecha. Grupos de escopeteros han impedido el acceso a los Colegios de los notarios requeridos por los representantes del Bloque Popular. Las autoridades han perseguido a interventores izquierdistas, a quienes han metido en la cárcel, teniéndoles allí hasta pasadas las elecciones. A pesar de estos atropellos se ha conseguido levantar actas notariales suficientes para demostrar las tropelías co-

medidas. Lee algunas actas en las que se relatan algunos de estos atropellos. Requiere a los diputados de derechas que se encuentren en el salón para que se pronuncie sobre la gravedad de las actas. Lo que aya de dar lectura a las actas tan a disposición de todos los diputados que quieran examinarlas.

De esas actas se desprende que en la sesión habido un error organizado por algunos diputados que quieren examinarlas. De esas actas se desprende que en la sesión habido un error organizado por algunos diputados que quieren examinarlas.

Lee datos referentes a varias secciones, en las que de Granada no han conseguido un soberano. Todos han sido para las derechas. El trabajo imaginario nos amañamos tan pronto como se da a conocer.

Nosotros, en vista de lo ocurrido, no podríamos votar a favor de los actas de izquierda. Sin embargo, no he querido seguir un procedimiento arbitrario. Por el contrario, no hemos limitado nuestra posición a la anulación de las elecciones, sino que celebraremos otras nuevas.

El señor termina diciendo que el dictamen de anulación de las actas de Granada es un buen servicio a la República y que merece la aprobación de todos los diputados.

El señor RUBIO CHAVARRI, por la izquierda, consume un turno contra el dictamen. Se muestra partidario de que en materia de actas se prescinda de todo procedimiento partidista para dar lugar a unos nuevos afanes de la Justicia. Hace un llamamiento a todos los diputados para que en el momento de la votación se pronuncie con la mayor franqueza y petuancia los pareceres que cada uno crea oportuno.

El señor GOMARIZ, por la Comisión, defiende el dictamen. Niega que éste se haya inspirado en un espíritu persecutorio. Detalla lo ocurrido en las elecciones de Granada, en las que se han cometido innumerables atropellos encaminados a favorecer a los candidatos de centro derecha. Grupos de escopeteros han impedido el acceso a los Colegios de los notarios requeridos por los representantes del Bloque Popular. Las autoridades han perseguido a interventores izquierdistas, a quienes han metido en la cárcel, teniéndoles allí hasta pasadas las elecciones. A pesar de estos atropellos se ha conseguido levantar actas notariales suficientes para demostrar las tropelías co-

medidas. Lee algunas actas en las que se relatan algunos de estos atropellos. Requiere a los diputados de derechas que se encuentren en el salón para que se pronuncie sobre la gravedad de las actas. Lo que aya de dar lectura a las actas tan a disposición de todos los diputados que quieran examinarlas.

De esas actas se desprende que en la sesión habido un error organizado por algunos diputados que quieren examinarlas. De esas actas se desprende que en la sesión habido un error organizado por algunos diputados que quieren examinarlas.

Lee datos referentes a varias secciones, en las que de Granada no han conseguido un soberano. Todos han sido para las derechas. El trabajo imaginario nos amañamos tan pronto como se da a conocer.

Nosotros, en vista de lo ocurrido, no podríamos votar a favor de los actas de izquierda. Sin embargo, no he querido seguir un procedimiento arbitrario. Por el contrario, no hemos limitado nuestra posición a la anulación de las elecciones, sino que celebraremos otras nuevas.

El señor termina diciendo que el dictamen de anulación de las actas de Granada es un buen servicio a la República y que merece la aprobación de todos los diputados.

El señor RUBIO CHAVARRI, por la izquierda, consume un turno contra el dictamen. Se muestra partidario de que en materia de actas se prescinda de todo procedimiento partidista para dar lugar a unos nuevos afanes de la Justicia. Hace un llamamiento a todos los diputados para que en el momento de la votación se pronuncie con la mayor franqueza y petuancia los pareceres que cada uno crea oportuno.

El señor GOMARIZ, por la Comisión, defiende el dictamen. Niega que éste se haya inspirado en un espíritu persecutorio. Detalla lo ocurrido en las elecciones de Granada, en las que se han cometido innumerables atropellos encaminados a favorecer a los candidatos de centro derecha. Grupos de escopeteros han impedido el acceso a los Colegios de los notarios requeridos por los representantes del Bloque Popular. Las autoridades han perseguido a interventores izquierdistas, a quienes han metido en la cárcel, teniéndoles allí hasta pasadas las elecciones. A pesar de estos atropellos se ha conseguido levantar actas notariales suficientes para demostrar las tropelías co-

medidas. Lee algunas actas en las que se relatan algunos de estos atropellos. Requiere a los diputados de derechas que se encuentren en el salón para que se pronuncie sobre la gravedad de las actas. Lo que aya de dar lectura a las actas tan a disposición de todos los diputados que quieran examinarlas.

De esas actas se desprende que en la sesión habido un error organizado por algunos diputados que quieren examinarlas. De esas actas se desprende que en la sesión habido un error organizado por algunos diputados que quieren examinarlas.

Lee datos referentes a varias secciones, en las que de Granada no han conseguido un soberano. Todos han sido para las derechas. El trabajo imaginario nos amañamos tan pronto como se da a conocer.

Nosotros, en vista de lo ocurrido, no podríamos votar a favor de los actas de izquierda. Sin embargo, no he querido seguir un procedimiento arbitrario. Por el contrario, no hemos limitado nuestra posición a la anulación de las elecciones, sino que celebraremos otras nuevas.

Jueves, 2 de abril de 1936

## ANTEVOTACION PARA ALCALDE POPULAR DE SAN SEBASTIAN

Candidatura de Izquierda Republicana

CARLOS SOTOS GURIDI ABOGADO

Donostiarra: Votad la candidatura republicana



MAXIMA GARANTIA Joyería IBAÑEZ

URBIETA, 33



Es el purgante ideal que los niños toman como una golosina. Tiene todas las ventajas del aceite de ricino y ninguno de sus inconvenientes.

Es siempre PALMIL y desprovisto de las limitaciones.

Atiende sus quehaceres a los 70 años

Gracias a la eficacia del Kruschen

"Hace nueve años que vengo tomando las Sales Kruschen y no podría prescindir de ellas. Cada mañana tomo la tercera parte de una cucharadita disuelta en un vaso de agua tan caliente como me es posible soportarla. Ya no tengo mareos ni dolores de cabeza. Cumpliré en abril setenta años y gracias a las Sales Kruschen puedo por mí misma atender toda mi labor casera. Recomendando Kruschen a todos mis vecinos. Antes de empezar a tomar dicho producto siempre tenía que acudir al doctor; ahora no lo necesito. Siempre me afligían mareos y dolores de cabeza; no podía hacer nada. Ahora es distinto debido a la ayuda de las Sales Kruschen". Sra. J. G.

Kruschen mantiene nuestro organismo en actividad latente, elimina todas las impurezas de nuestro sistema y hace que circule por nuestras venas sangre vigorosa y limpia. Y ¿cuál es el resultado? La supresión de todas las enfermedades secundarias que afectan nuestra vida. No más dolores de cabeza, fatiga, depresión nerviosa, estreñimiento y, como contrapartida, una absoluta sensación de bienestar, de buen humor, un aspecto feliz: ¡en resumen, una salud perfecta!

De venta en todas las farmacias y centros.

# En vísperas de las elecciones una sola armería de Granada despachó armas por valor de cuatro mil pesetas y hasta este momento se han recogido 10.300 armas de fuego

**Guerra del Río, alcalde, entiende que al anular las actas de Granada se procede justamente, pero estima que ha que demostrar la existencia de abusos del Poder público**

**Un diputado comunista denunció que la retirada de la minoría cedista obedece a que las fuerzas por ella representadas en el Parlamento preparan un golpe de Estado**

## El señor Portela Valladares, atacado directamente por algunos oradores, explicó su conducta durante las elecciones y justificó su imparcialidad con el triunfo izquierdista

que la Comisión de Actas con igual serio que ahora, cuando se examinen las actas, sin parar cuenta en que los editados perjudicados sean la uno u otro juez político.

Lo harías así? L. pregunta, porque me temo que es crítico manifestado aquí esta tarde no sea el mismo que insustentable siempre.

El señor DE LOS RÍOS (don Fernando) se levanta. Durante los meses de enero y febrero—afirma—se dan por el Gobierno cinco de Granada 4.000 licencias de armas. En las operas de las elecciones una sola armería de Granada vendió armas por valor de cuatro mil pesetas. Se dan cuenta los señores diputados de la gravedad de la situación social en Granada? Para que la adreñan mejor diré que hasta este momento se han recogido en Granada, por orden del actual Gobierno, 10.300 armas, de las cuales sólo 125 son blancas. Las demás todas son de fuego. ¿Es esto cierto, señor ministro de la Gobernación?

**MINISTRO DE LA GOBERNACION:** (Fuerzas ruidosas). El señor DE LOS RÍOS habla de la miseria espantosa que reina en muchos pueblos granadinos, donde el salario dinerario ha sido sustituido por el salario en especie, en pueblos donde se pagan jornales de seis pesetas. ¿Comprendéis ahora cuáles son las penas de justicia de esos pueblos hambrientos? Pues bien, esos pueblos los han querido convencer para que voten por Espartero quienes al invocar sólo piensan en el petate de la esclavitud de la verdadera España.

(Los diputados puestos en pie aplauden con gran entusiasmo al señor De los Ríos.) El orador habla de la actuación de bandas de pistoleros al servicio de las deslealtades. En 1919—continúa—siendo jefe del Gobierno el señor Maun y ministro de la Gobernación el señor Goicoechea se celebraron elecciones. Los caciques de algunos pueblos granadinos se hallan dispuestos a dejarme penetrar en ellos. El gobernador civil, señor Elósegui, un perfecto cadáver, me dijo: «¿Qué entrará en esos pueblos porque conseguiré eso es mi obligación». Y efectivamente, entré. Pues bien, ahora no he entrado; no he entrado porque las bandas capitaneadas por los propios alcaldes al servicio de los caciques no me dejaron.

El orador termina pidiendo a la Cámara que vote la anulación de las actas de Granada. (Muchos aplausos). El Sr. MIJE, comunista, pide a palabra. El PRESIDENTE dice que como están agotados los turnos reglamentarios le permite que hable para que explique el voto de su minoría.

El Sr. MIJE coincide con los anteriores oradores en la apreciación de los abusos perpetrados en Granada. En muchos pueblos los guardias civiles sospechosos de republicanismos eran llevados a otros sitios. Yo no sé que participación habrá tenido en esto el señor Portela.

El Robles cómo ha permitido esa coyuntura monstruosa entre las fuerzas que acudilla y la política inalicable que representaba el Gobierno.

Ahora, después de la sesión de esta tarde, vendrán las campañas periodísticas encaminadas a demostrar que nosotros, al anular las actas de Granada, hemos cometido un atropello. Dirige rudos ataques a la Ceda y es ovacionado por la mayoría.

—Las derechas, que hoy se han ausentado de la Cámara—dice—han debido permanecer aquí para explicar cómo hacen compatibles esa idea que defienden sus periódicos y el contubernio con el Gobierno Portela Valladares para anular la voluntad popular.

El Sr. PORTELA VALLADARES usa de la palabra. —Ha llegado el momento—dice—de que yo opine sobre cuanto se ha dicho aquí. Se suele decir que el régimen parlamentario significa que las izquierdas han de estar a un lado y las derechas a otro. Mis amigos y yo procuraremos actuar objetivamente, y así unas veces estaremos a un lado y otras en el opuesto.

Pasa después a referirse a las actas de Granada. Afirma que él ignora, siendo ministro de la Gobernación, que en Granada se despacharan autorizaciones de armas. A ese respecto yo he procedido rigurosamente. Y si ese gobernador de Granada concedió licencias para uso de armas, procedió abusivamente. (Varios diputados de izquierda: ¡Y el de Zaragoza, y todos!). Yo lo que digo es que ignoraba el proceder de esos gobernadores, lo que no significa que no esté dispuesto, por mi parte, a afrontar las responsabilidades que me correspondan.

(Varios diputados ministeriales: Todos los días denunciábamos a esos gobernadores y no se nos hacía caso).

Al mediodía el consejero de Justicia de la Generalidad, señor Lluhi, manifestó que a última hora de la tarde se entrevistaría con el presidente del Consejo, señor Azaña, y con el ministro de Justicia, señor Lara. El objeto de las entrevistas obedece exclusivamente al deseo de arreglar algunas cuestiones de trámite relacionadas con el traspaso de los servicios de Justicia.

Niega asimismo el señor Portela que en el pueblo de Pedro Martín ni en ningún otro se hayan verificado traslados de guardias civiles por el sólo hecho de que éstos fueran republicanos.

Defiende el orador la política electoral del Gobierno que presidió, y es frecuentemente interrumpido. El PRESIDENTE llama la atención del señor Portela para que se cifa a explicar la posición de la minoría centrista en relación con las actas de Granada.

(En el banco azul se hallan los ministros de Estado, Gobernación, Agricultura y Comunicaciones). El Sr. PORTELA reanuda su discurso, y dice que la mejor prueba de que el Gobierno presidido por él se acomodó en su actuación a los mandatos de la ley, la facilita el resultado de las elecciones que han dado el triunfo al Frente Popular.

El Sr. PRIETO: —Acepto la explicación de su señoría como si se tratara de la liquidación de una Sociedad de socorros mutuos. (Risas). El PRESIDENTE considera terminada la discusión del dictamen y pregunta si se aprueba, pronunciándose la Cámara en sentido afirmativo.

**OTROS DICTAMENES** Seguidamente se da lectura a un dictamen de la Comisión de Actas y calidades proponiendo la validez de la elección y capacidad legal de los diputados proclamados por la circunscripción de Zaragoza (provincia).

El Sr. CASTILLO, socialista, relata los atropellos cometidos en dichas elecciones. De estos atropellos no hay pruebas, pero sí existe la convicción moral de las arbitrariedades realizadas.

El Sr. BUJEDA, por la Comisión, coincide con las apreciaciones del señor Castillo. No obstante se cree en el deber de solicitar a la Cámara la aprobación del dictamen. (El salón se halla casi desierto, y en las tribunas quedan pocas personas). El Sr. TEJERO, de Izquierda Republicana, combate los procedimientos puestos en práctica por las derechas en la provincia de Zaragoza. Finalmente se aprueba el dictamen sin más discusión.

### La política nacional

#### En la Semana Santa no habrá vacaciones parlamentarias, aunque sí las habrá coincidiendo con las elecciones municipales y con arreglo a la Constitución

#### Se reunió la Comisión de traspasos de servicios a la Generalidad de Cataluña y fué elegido presidente el señor Fernández Clérigo

**EL TRASPASO DE SERVICIOS A LA GENERALIDAD** MADRID.—Ayer por la mañana se reunió en la Presidencia la Comisión de traspaso de servicios a la Generalidad de Cataluña. Asistieron todos los miembros.

Al terminar la reunión, el subsecretario de la Presidencia dijo a los periodistas: —Nos hemos reunido. La Comisión ha tenido la bondad de elegirme su presidente. El cargo de vicepresidente ha quedado sin cubrir, y se ha nombrado secretario del organismo al señor Closas. Si las tareas parlamentarias nos lo permiten, esta tarde volveremos a reunirnos y nos ocuparemos de la distribución de ponencias.

Como un periodista preguntase al señor Fernández Clérigo si en la reunión de esta tarde se ocuparía la Comisión de la constitucionalidad de la ley de Contratos de cultivos, el subsecretario de la Presidencia contestó en sentido negativo, insistiendo en que únicamente tratarán de la distribución de ponencias.

mentariamente. Esta es la causa de que vengamos a Madrid. Hay también—agregó—otras cuestiones de trámite de menor interés que no entorpecen para nada la buena marcha del traspaso de los servicios a Cataluña.

Interrogado el señor Lluhi sobre cuándo emprendería el regreso a Barcelona, contestó que lo ignoraba, aunque suponía que no se retrasaría mucho tiempo.

Por su parte, el señor Corominas dijo, refiriéndose a la labor de la Comisión mixta de Traspaso de servicios a la Generalidad de Cataluña, que lo primero que había que hacer era anular lo que había hecho la Comisión mixta nombrada por los Gobiernos de la Generalidad gubernativos. Después de esto, lo que hay que hacer, también urgentemente, es poner en todas sus funciones a la Junta de Seguridad de Cataluña, que preside el ministro de la Gobernación.

Se reanuda la sesión a las nueve y cinco, con asistencia de escasos diputados. Se da lectura a varios dictámenes de las Comisiones de Actas y Calidades e Incompatibilidades, que quedan sobre la mesa para ser discutidos en la sesión próxima. Se suspende el orden del día para hoy, y se levanta la sesión a las nueve y cuarenta y cinco.

**DICE EL PRESIDENTE DE LA CAMARA** Terminada la sesión el presidente de las Cortes recibió a los periodistas y les dijo que hoy se discutirían los dictámenes de las actas correspondientes a las minorías de Pontevedra, la nulidad de las actas de la circunscripción de Cuenca y la aprobación del dictamen favorable a las actas de Baleares.

Un periodista le preguntó si el próximo viernes se constituiría el Parlamento, y el señor Martínez Barrio respondió que para eso era preciso que hoy la Comisión de Actas dictaminara todas las que quedaban pendientes, con objeto de que se leyeran los dictámenes mañana mismo y se pudieran discutir el jueves.

**Escuela Profesional de Comercio de San Sebastián** Queda abierta la Matrícula de Ingreso y Asignaturas durante todo el actual mes de abril, de diez a doce de la mañana.

**TEATRO PRINCIPAL** HOY MIERCOLES Tarde: de 5,30 a 9.—Noche, a las 10,30 GRAN ESTRENO **Deber y disciplina** Deliciosa comedia FOX, por los grandes artistas CLAUDE TREVOR, RALPH BELLAMY y BEN LYON

Terminó diciendo el señor Corominas que hoy a las tres de la tarde se reunirá la minoría de Esquerza Republicana de Cataluña en el Congreso.

**LA SEMANA SANTA NO HABRA VACACIONES PARLAMENTARIAS** El ministro de Comunicaciones, señor Blasco Garzón, conversó ayer tarde con los periodistas, y uno de éstos le preguntó si con motivo de la festividad de Semana Santa habría vacaciones parlamentarias.



## CENTROS OFICIALES

Se celebró otra reunión de patronos y obreros huelguistas del ramo de pintura y se avanzó bastante en las discusiones

Para la madrugada se esperaba la adopción de un acuerdo, en virtud de órdenes de Bilbao, relacionado con la huelga de obreros portuarios

## AYUNTAMIENTO

Se abre expediente contra el administrador de la Junta de Asistencia Social

Ayer celebró sesión la Junta de Asistencia Social.

En la reunión se acordó:

Primero. Abrir expediente al administrador del Asilo por irregularidades cometidas en la administración.

Segundo. Degradación acerca de la supuesta negligencia y abandono de todos los vocales de la Junta de Asistencia Social que ejercieron cargo durante el año 1935 y parte del actual, hasta el momento en que se hizo cargo la Junta que hoy actúa desde la reposición del Ayuntamiento.

Tercero. Facilitar al Comité ejecutivo compuesto por los señores Irure, Ayestarán (don Eufas), Ecañiz (don Mauricio) y Pasamar (don Esteban) para que puedan nombrar personal técnico, y reorganizar la administración del Asilo.

Cuarto. Suspender todo pago de suministros atrasados hasta que se conozca exactamente el importe verdadero del déficit.

Las clases de español en

las escuelas de Urgull. El profesor de la Universidad de Liverpool que durante los cursos de verano explica clases de español a los alumnos ingleses que suelen llegar a verano, utilizando para ello las escuelas de Urgull, estuvo ayer a cumplimentar al alcalde, anunciándole al mismo tiempo que durante el próximo verano espera será mayor el número de alumnos que visite nuestra ciudad que lo ha sido en años anteriores.

## GOBIERNO CIVIL

## Visita

Acompañado el secretario del Centro de Atracción y Turismo, señor Berasaluce, estuvo a cumplimentar al gobernador civil el profesor de la Universidad de Liverpool, Mr. Peers.

## La huelga de pintores

Al recibir a los periodistas ayer al mediodía, el señor Artola manifestó que estaba esperando saber los acuerdos recaídos entre los patronos y después de reunir a los comisionados de los patronos y de los obreros, a fin de gestionar la terminación de la huelga.

## La ley Municipal

Añadió el gobernador civil que interesa comunicuen los alcaldes si se han presentado solicitudes en sus localidades respectivas para los cargos de alcaldes, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 76 de la vigente ley Municipal.

## Información de la noche

El gobernador manifestó a los informadores en la visita de anoche a su despacho que había celebrado una anunciada reunión con patronos y obreros del ramo de pintura, habiéndose avanzado bastante en las discusiones, aunque el conflicto se encontraba en igual estado, ya que no hubo una contestación definitiva por ninguna de las dos partes litigantes.

Los obreros tienen que dar cuenta en sus respectivas asambleas de las reuniones celebradas y de cuantos puntos han sido aprobados en las mismas de las bases presentadas. Por su parte, los patronos también han de reunirse para tratar lo que haya de decidirse en cuanto a los puntos no aprobados.

Por consiguiente, el conflicto está en un compás de espera, pero, no obstante, ya que de los acuerdos que se adopten en las asambleas se llevará un escrito a la reunión en conjunto, de la que puede esperarse una solución, dado el buen espíritu de ambas partes litigantes.

Preguntado el gobernador si se dictaría un laudo, contestó que habrá un acuerdo colectivo de trabajo.

Interrogado el señor Artola acerca del conflicto de los cargadores y descargadores de los puertos, informó que, según le daba cuenta el agente a sus órdenes de Pasajes, se había entrevistado con el secretario de los obreros solidarios, quienes le manifestó que esperaban órdenes de Bilbao, esperando que de madrugada adoptaría algún acuerdo.

## DIPUTACION

## La Comisión Provincial

Se reunió ayer la Comisión provincial bajo la presidencia del señor Torre, para tratar asuntos de trámite.

## Visitas

Visitaron al presidente de la Gestora provincial el subdelegado de Medicina, don José Bago; el diputado Cortes nacionalista señor Lasarte, para ofrecerle a la Diputación en nombre de los diputados vascos, y una representación del Ayuntamiento de Azpeitia, para tratar de asuntos que afectan a aquella localidad.

Igualmente saludó al señor Liceaga el profesor Mr. Peers, quien al mismo tiempo le demostró su agradecimiento por la subvención obtenida por las clases de la escuela

de Urgull, en la que, durante el verano, alumnos ingleses estudian el idioma español.

Y por último recibió las visitas de Comisiones de los Centros Republicanos de Idiazábal y Alza para tratar acerca del paro y la construcción de carreteras y caminos vecinales.

## Sesión extraordinaria de la Comisión gestora

Ayer, a las tres de la tarde, se reunió la Comisión gestora provincial en sesión extraordinaria, bajo la presidencia de don Miguel Liceaga, asistiendo los señores don Cástor Torre, don Francisco Fernández, don Pío Chaos, don José Imaz, don Félix Esquisábel, don José Miguel Gomeñio, don Lucas Zilaica, don Asensio Arriatubengoa, don Ricardo Urondo y don Mario Cordero.

Abierta la sesión, el presidente dió cuenta del motivo de la misma, diciendo que era necesario, por haberlo así solicitado de la Dirección general de Obras Hidráulicas y Puertos, que la Diputación de Guipúzcoa se ratificase en su acuerdo anterior de que se comprometía a garantizar al Estado el veinticinco por ciento del importe del presupuesto de las obras contra las inundaciones en Rentería.

La Gestora, por unanimidad, acordó ratificarse en el acuerdo adoptado el día 18 de junio de 1935 relativo a las obras de defensa contra las inundaciones en Rentería, comprometiéndose, en consecuencia, a garantizar al Estado el auxilio equivalente al veinticinco por ciento del presupuesto y valor calculado de los proyectos para la ocupación de los terrenos necesarios, cuyo auxilio se hará efectivo en veinte anualidades, conforme a la ley de 7 de julio de 1911.

A las tres y media de la tarde se levantó la sesión.

## LOS NUEVOS PROBLEMAS

Los patronos agrícolas de Madrid tuvieron ayer una importante asamblea en la que se propugnó el respeto a la ley

Al pueblo de Sobradriel se le ha hecho entrega de una gran parte del término municipal que pertenecía al señorío del conde de ese nombre

## LOS PATRONOS AGRICOLAS DE MADRID

MADRID.—Ayer por la mañana se celebró en el Círculo Mercantil la asamblea de la Federación Patronal Agrícola de la provincia de Madrid.

Presidió el señor Padrós con la Junta directiva, y al acto acudieron numerosos delegados de los pueblos.

Habló en primer lugar el señor Hueso, secretario de la Federación, quien expuso las obligaciones que tiene la Federación con arreglo a la ley de Paro y a los turnos de colocación, y de este modo podremos—añadió—exigir el respeto a los demás. Es preciso defender con firmeza los derechos patronales, dentro de la legalidad. Aconseja la estrecha unión de todos los labradores en los momentos presentes.

El señor Fernández Heredia se ocupa de las bases de trabajo que han regido en la provincia de Madrid, y dice que conviene prepararse para las que ahora tienen que elaborarse. Estimula a los labradores a resolver el paro obrero en los pueblos, y esto podría conseguirse si se rebajasen proporcionalmente los jornales para colocar a más trabajadores.

El señor Suardia se ocupa de la estructura que debe darse a las organizaciones patronales en los pueblos. Elogia la labor de los vocales patronos de los Jurados mixtos de Agricultura, algunos de los cuales dice que estuvieron amenazados de muerte.

Propone una perfecta organización, sin vaticinios ni cobardías. En Madrid podría haber unas ciento veinte Agrupaciones, y si se hiciera en toda España podría formarse un frente de medio millón de asociados.

El señor Cámara pide que se funden en los pueblos Asociaciones.

El presidente, señor Padrós, resume los discursos de cuantos le han precedido en el uso de la palabra y saludó a los asambleis-

tas, a quienes agradeció su asistencia al acto.

## LA SITUACION EN CORDOBA

CORDOBA.—Un grupo de mujeres recorrió unas cuantas calles, coaccionado en las panaderías y otras tiendas para que les dieran artículos.

El gobernador ha dicho que está dispuesto a evitar esto, pues tiene la evidencia de que actúan elementos agitadores, y como ya se conoce a los dirigentes de estos actos, como no cesen se procederá contra ellos.

## LOS BIENES DEL CONDE DE SOBRADRIEL

ZARAGOZA.—Se ha hecho entrega al pueblo de Sobradriel de una gran parte del territorio municipal, quedando libre el señorío del conde de dicho nombre.

Se redactó una escritura, en la que el conde de dicho nombre no quiso intervenir, aunque oficialmente se le requirió para ello.

En la Casa Consistorial firmaron la escritura los representantes del Instituto de Reforma Agraria, el alcalde popular, un ingeniero y algunos vecinos en representación de los demás.

El pueblo se desbordó de entusiasmo y en manifestación emocionante, tomó posesión de las tierras.

## EL PARO OBRERO EN ZARAGOZA

ZARAGOZA.—Esta tarde ha sido firmada la concesión de las obras para construir el primero de los pabellones, que es el de Derecho, con destino a la Ciudad Universitaria. Con ello se comienzan las obras para dar trabajo a centenares de obreros, mitigando el paro.

También hoy ha comenzado a efectuarse el censo de los obreros parados, confundiéndose en los domicilios sociales de la U.G.T. y de la C.N.T. Parece que los parados de Zaragoza ascienden a unos...

## Las elecciones municipales

El Frente Popular, por acuerdo adoptado anoche, presentará como único candidato a la Alcaldía: el socialista don Guillermo Torrijos

Pero la Junta Municipal de Izquierda Republicana, por su parte, mantiene todavía su candidato: el abogado don Carlos Sotos Guridi

## EL CANDIDATO DE IZQUIERDA REPUBLICANA

Ayer, en los locales de Izquierda Republicana, se celebró la antevotación para el candidato a la Alcaldía, con objeto de presentarle a la antevotación pública que, según señala la ley, ha de verificarse mañana, jueves.

El resultado en Izquierda Republicana fué favorable para el abogado y actual primer teniente de alcalde donostiarra don Carlos Sotos Guridi, obteniendo una votación aproximada el también abogado don Fermín Vega de Seoane.

## LA COMISION ARBITRAL

Comoquiera que por el Frente Popular han sido designados dos candidatos para la Alcaldía—don Guillermo Torrijos por la Agrupación Socialista y don Carlos Sotos por Izquierda Republicana—se nombró una Comisión arbitral, que se reunió anoche mismo, en los locales de Euzko-Indarra (Izquierda Nacionalista Vasca), con el fin de decidir la candidatura para la Alcaldía.

Acerca de esta reunión el Frente Popular nos remite la siguiente nota:

“Reunida la Comisión provincial arbitral del Frente Popular, a fin de resolver las diferencias surgidas respecto de la elección de candidato a la Alcaldía de San Sebastián, se acordó nombrar único candidato a don Guillermo Torrijos Goyarzu, a quien deberán votar las masas democráticas y laboriosas como legítimo representante de los partidos que integran el Frente Popular y esforzado defensor de nuestros comunes postulados.”

## LA JUNTA MUNICIPAL DE IZQUIERDA REPUBLICANA MANTIENE SU CANDIDATO

Ya de madrugada, un miembro de la Junta municipal del Partido de Izquierda Republicana de San Sebastián, autorizado por sus compañeros, nos hace entrega de la candidatura de don Carlos Sotos Guridi para la Alcaldía de San Sebastián, a fin de que la publicásemos. Y la publicamos.

Peró no sin dar una explicación que debemos. Horas antes habíamos recibido la nota oficiosa de la reunión celebrada en Euzko-Indarra, en la que se da a conocer el acuerdo de los delegados de los partidos allí reunidos, consistente en fijar como única candidatura la de don Guillermo Torrijos. Esta nota tenía todas las garantías que necesitábamos para ser publicada. ¿Cómo, pues, Izquierda Republicana mantiene su candidato?

Se nos ha explicado, y nosotros reproducimos la explicación.

El delegado de Izquierda Republicana no ha cumplido el mandato de la asamblea del

partido. Porque este mandato era pedir el alcalde y cinco puestos en el futuro Ayuntamiento, como mínima concesión del Frente Popular. Si esto era así, el delegado, al ceder la Alcaldía al Partido Socialista, no cumplió el mandato que se le había conferido.

Sin embargo, como hoy ha de celebrarse otra reunión del Frente Popular, podría ser que Izquierda Republicana retirase su candidatura a la Alcaldía, y así quedaría resuelto el problema que se plantea y que, por lo visto, sólo nace de una cuestión de forma. Y hasta que se resuelva, la Junta municipal de Izquierda Republicana, fiel al acuerdo adoptado por la asamblea, autoridad máxima, mantiene su candidatura y la publica.

## IZQUIERDA REPUBLICANA DE SAN SEBASTIAN

La Junta municipal de Izquierda Republicana de San Sebastián ordena a todos sus afiliados que con carácter urgentísimo pasen por el domicilio social (Garibay, 4) en el día de hoy, de seis a nueve de la noche, para darles instrucciones sobre asuntos de trascendental importancia.

## COMISION CENTRAL TECNICA

Instrucciones para la antevotación de alcalde.—Se pone en conocimiento de todos los simpatizantes del Frente Popular que el jueves próximo, día 2, de ocho de la mañana a cuatro de la tarde, se verificará la antevotación para alcalde de nuestro candidato Guillermo Torrijos.

Dada la falta de tiempo para ir repartiendo por los domicilios las candidaturas, se encarece a todos los simpatizantes pasen a recogerlas a la Casa del Pueblo (calle del 31 de Agosto, 38, primero) y en Euzko-Indarra (calle del 31 de Agosto, 28, primero) hoy, miércoles, donde será repartidas.

A todos aquellos afiliados y simpatizantes que dispongan de tiempo suficiente el próximo jueves, se les encarece pasen por Euzko-Indarra hoy, miércoles, para recibir instrucciones, así como también a aquellos que trabajaron por el Frente Popular en las últimas elecciones.

En el caso de que algún elector del Frente Popular no pudiese recoger su candidatura durante el día de hoy, podrá hacerlo el mismo jueves en las proximidades de cada colegio.

También se recomienda a todas las mujeres acudan a votar a primera hora de la mañana, con el fin de dar facilidades a los hombres para que éstos lo puedan hacer a la salida del trabajo, de doce del mediodía a tres de la tarde.—La Comisión.

## LOS NACIONALISTAS

Según nuestras noticias, los nacionalistas

han presentado escrito para candidato a la Alcaldía, separadamente del supuesto bloque que se decía iban a formar con los partidos de derecha. No se ha hecho público el nombre del candidato.

## EL BLOQUE DERECHISTA

Por su parte, los tradicionalistas, Cede y Unión Regionalista también han presentado el escrito correspondiente, continuando en el silencio el nombre de la persona indicada, así como la decisión final que ha sido adoptada, ante la proximidad de la fecha para la antevotación. Estas son las noticias que han llegado hasta nosotros.

Parece ser que los tradicionalistas solicitaban seis puestos en el Ayuntamiento.

## EN LA PROVINCIA

Ayer recogimos datos en el Gobierno civil de los pueblos que han presentado las oportunas solicitudes para presentar candidatos a la Alcaldía.

He aquí la relación: Gaviria, Olaverri, Legazpia, Ataun, Segura, Ormaiztegui, Gueta, Regil, Berástegui, Escoriaza, Beizama, Asteasu, Alegria, Motrico, Placencia, Aizoa, Guetaria, Andoain, Cegama, Aya, Maya.

Estos pueblos han presentado una solicitud, ignorándose los nombres de los candidatos.

Zumarraga también ha presentado una solicitud con el nombre del candidato don Basilio Fernández Lecuona, actual alcalde popular, de filiación nacionalista.

Azpeitia ha presentado dos solicitudes. Nombres de los candidatos, don Ildefonso Gurruchaga Anzola y don Cruz María Echeverría Taberna.

Oñate ha presentado varias solicitudes. Se ignoran los nombres de los candidatos.

Azcoitia, dos solicitudes. Tampoco se saben los nombres de las personas designadas para la antevotación.

El Ayuntamiento de Elduayen se presenta como Concejo abierto.

No han presentado solicitud los siguientes pueblos: Ichaos, Orío, Beasain, Larrail, Zaldivia, Villarreal, Lazcano, Gainza, Irura, Ezquioga, Usúrbil, Elgoibar, Alza, Lizarza, Vidania, Oreja, Gaztelu, Leaburu, Hernani, Villabona, Salinas de Léniz, Abaleisqueta, Irún y Tolosa.

En estos Ayuntamientos el alcalde será elegido entre los mismos concejales.

Faltaban datos de treinta y cinco pueblos.

## LA COMISION DE PROPAGANDA ELECTORAL DE IZQUIERDA

Anoche se reunió en su domicilio social la Comisión de Propaganda electoral, para tratar de la forma en que se ha de desarrollar la misma.

## AIRES DE SANGRE

## DEL CHINO INFELICE AL EUROPEO CIVILIZADO

Por Fernando VAZQUEZ

Uno de los primeros pacifistas de quien se han llegado noticias fué Mencio, flor del este Imperio. Chino tenía que ser el que, hace miles de años, que la tendencia del hombre hacia el bien era tan natural como la tendencia del agua a las pendientes. Los pobres compatriotas, en cambio, sólo saben que desde los tiempos de Fermujin, el verdoso asesino y emperador de todos los tiempos, hasta las actuales invasiones japonesas, pasando por los divertidos asaltos de imperialismo comercial blanco, su oficio es hacer la guerra sobre los arrozales. Acaso la epidemia de los dioses haya preordinado a la gecta fangosa nutra con los huesos de los abuelos, los padres y los hijos las raíces cereales a fin de que la raza no se extinga. Veremos resurgir de las matanzas, cuando de las pestes o del opio, centenares de millones de chinos cuyo trabajo pagan las industrias de Londres, Nueva York y Tokio. Los racioneros de ese mismo arroz, heroicamente abonado con las cenizas de los abuelos, padres y los hijos.

La historia china es una inmensa abiogénesis. El hambre y la miseria rivalizan en generar vida. Pero esta vida fabulosamente precaria, cuando la manufacturen totalmente los "trusts" de industriales europeos y europeos, hará su revolución. Es útil mirar hacia el Oriente, donde la distancia y la inmensa población prestan relieve a las contradicciones capitalistas, pariguales a las de Occidente.

Moscú comprende que un sistema de concentración sobre un mercado cuya capacidad adquisitiva se va reduciendo inexorablemente, en razón a las necesidades, cada vez mayores, de esa misma competencia, es un círculo de radio menguante. Tokio cree otra cosa muy distinta. El programa del Gobierno japonés—lo más liberal que allí es posible—limita a declarar que los hombres y las circunstancias giran en torno al carácter inalterable del Mikado, cuyos decretos se dirigen a dilatar el imperio, "único elemento estabilizador de la paz en el Extremo Oriente". La manía legendaria de la "paz japonesa" ha llegado hasta el punto de ser tan rígido que la fórmula correspondiente exactamente a la que Hitler ofrece a las potencias signatarias de Locarno: "Dejadme reconstruir el imperio con arreglo a una teoría de hechos consumados y os garantizo la paz". Por lo pronto, la paz en Oriente significa consolidar el Manchukuo, cercenar la Mongolia y emprender la penetración armada en las provincias marítimas, Repúblicas siberianas y resto de China. El Imperio del Sol Naciente aspira a ser Imperio del Sol Central.

En Europa, Hitler ha quemado en las páginas de su despacho el Tratado de Versalles y le ha devuelto a Alemania su sér guerrero, su psicología teutón, mediante el rearme del Gran Ejército y el llamamiento de la zona demilitarizada de Renania. Aún vive Guillermo II, el ex kaiser que tanto difundió por las cancillerías de continente el mito

del "peligro amarillo" al sospechar que su pueblo viniera a formar con los japoneses, es decir, con el "peligro amarillo" europeo, lo que se llama en mecánica un sistema de resistencias. Resistencias no vamos a afirmar contra el socialismo, para no tomar el efecto por la causa, sino contra la formidable paradoja productiva, que obliga a ambos imperios a lanzar torrentes de mercancías sin otros contrapesos seguros que sus propios obreros deapaperados. El "Reichführer", en su libro "Mein Kampf", comete el error crasísimo de disputar la crítica materia disputable por las armas. Y Moscú es la crítica viva.

Por mucho atuendo de arinario y mucha mitología de Rosenberg y mucha mística del Mikado, han de reconocer los teutones y los japoneses, aunque no les sea grato, que sus gigantomaquias imperialistas tienen simples orígenes de contabilidad mercantil. El vendedor de libros manda hoy, como ayer el labriego, en la tizona, que ya no es tizona, sino tanque o bomba de gas.

Ciertamente no merecemos los resabiados y sedicentes europeos perdón por nuestros procedimientos civilizadores, que han obtenido en el Japón un admirable compuesto explosivo. Pero los chicos, nuestros venerables hermanos, sí. Su culpa reside en que hace milenios enviaron a las "Islas de los Benditos" (el Japón) a sus jóvenes y sus doncellas, según nos refieren sus eruditos, para que le buscaran al inefable emperador Chi Shib Han Ti la hierba curadora—el elixir fáustico de los alemanes—; pero no realizaron el mandato, porque se dedicaron a funciones poco respetables, y en nuestros días retornan con ametralladoras y acorazados a violar los lares antiguos. Aquí en este rincón del mundo que es Europa, no tenemos "Islas de los Benditos" mas no faltan las islas de la Ciencia glacial y de la especulación bizantina. Vivimos al amor de la física guerrera y de la filosofía moribunda, sin poder escaparnos.

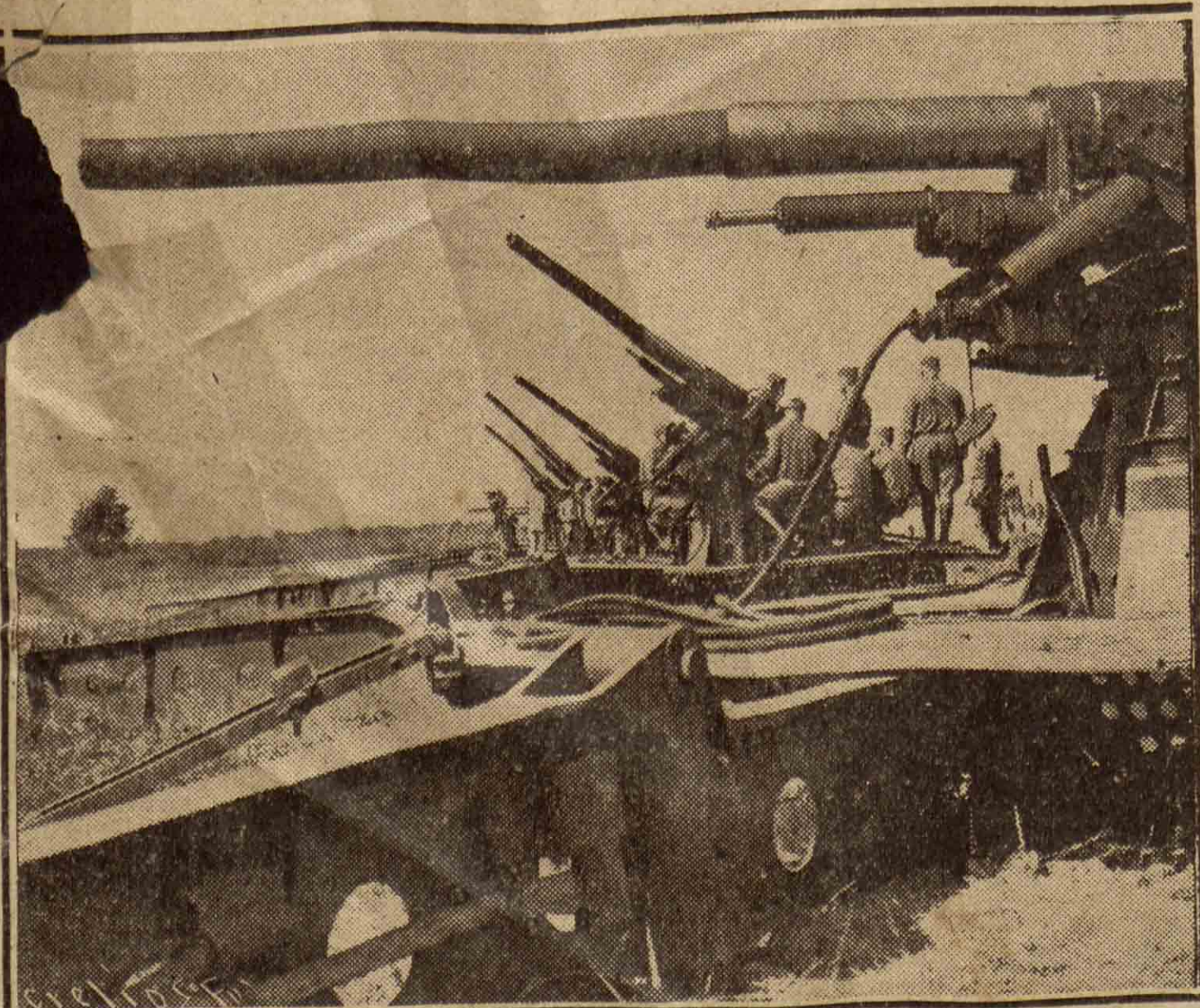
(Prohibida la reproducción.)

## Las tropas de Nipón y Manchukuo continúan sus ataques contra las de Mongolia

MOSCU.—Oficialmente se anuncia que noticias de Ulahbator dan cuenta de que un gran contingente de fuerzas japonesas y manchuguanas con tanques, aviones y artillería, ha sostenido un violento encuentro con las fuerzas mongoles a cuarenta y cinco kilómetros de la frontera en territorio mongol.

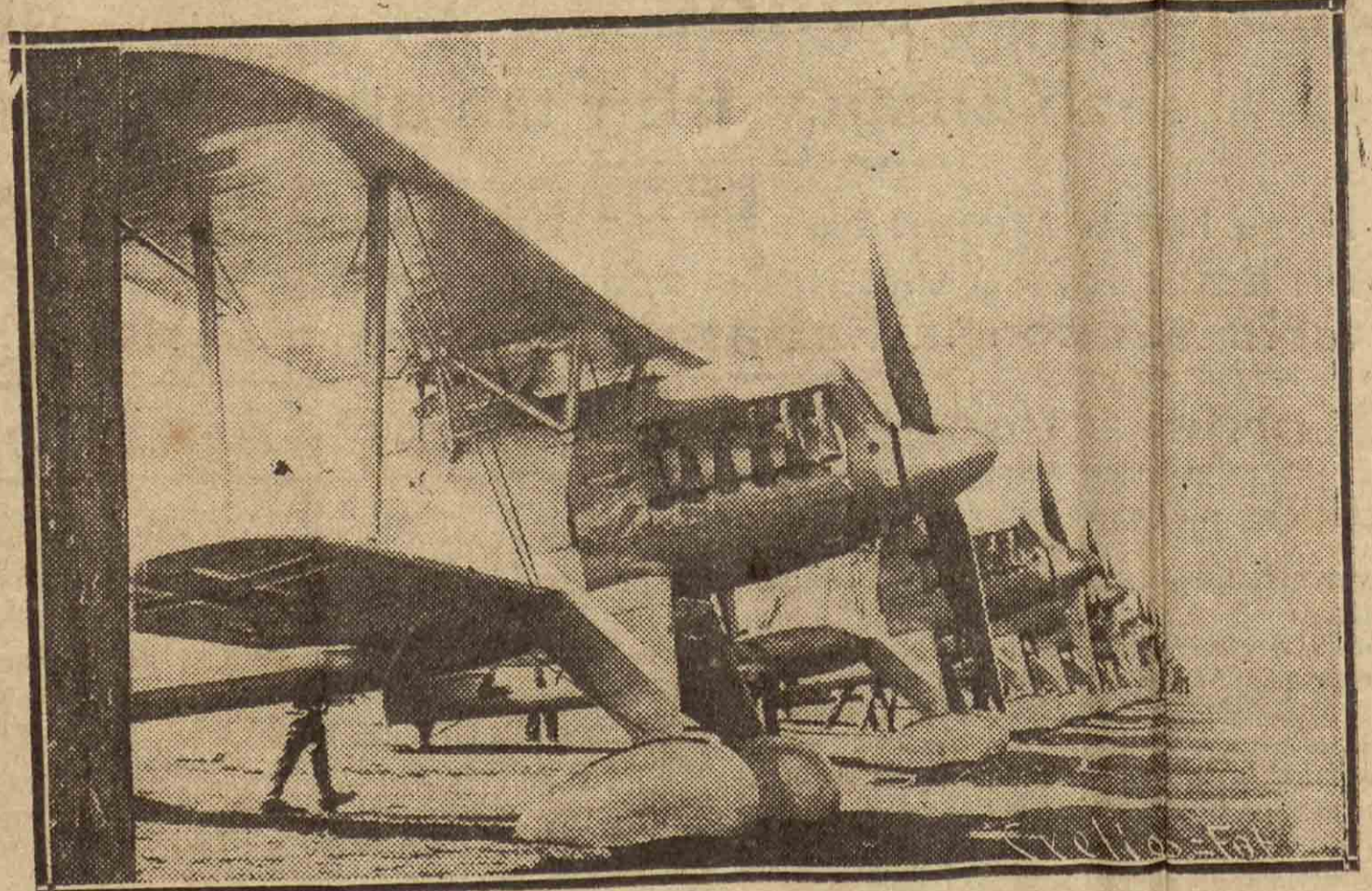
Los mongoles rechazaron con gran energía el ataque, obligando a los invasores a retroceder hasta la frontera, pero con la llegada de refuerzos los japoneses reanudaron la ofensiva y—según las últimas informaciones—la lucha continúa.

## PREPARATIVOS BELICOS



Los norteamericanos también laboran por la paz armándose concienzudamente. He aquí una magnífica batería de artillería anti-aérea, en la que interviene el aire comprimido para el manejo de los cañones (Foto Hernando.)

## LA PAZ ARMADA



Los alemanes trabajan por la paz. Por la paz armada. Y he aquí una escuadrilla de aviones de bombardeo, de nuevo modelo, que han sido construídos para la paz. Para la paz armada y a plazo fijo (Foto Contreras y Vilaseca.)

## LA SEGURIDAD DE PARIS

## Es grave preocupación para los franceses buscar refugio seguro para los parisinos cuando estalle la próxima guerra

PARIS.—La remilitarización de Renania ha hecho que París quede solamente a una hora de avión de la frontera alemana; los aviones de bombardeo alemanes podrían despegar de Trier y cubrir la distancia a la capital en una hora, volando a su velocidad máxima, trescientos ochenta kilómetros por hora.

Teniendo en cuenta que París será el blanco más importante de los aviones enemigos en una guerra futura, se está estudiando minuciosamente los planes para proteger a la población. La conclusión, algo desconsoladora, a que se ha llegado es que el mejor medio de defender a los habitantes de París contra una agresión aérea es la evacuación de la ciudad.

A esta conclusión llegó hace algún tiempo la Prefectura de Policía de la capital que, sin embargo, inició rápidamente los trabajos para determinar los futuros y posibles refugios de la población en caso de bombardeo: sótanos, bodegas, metro, catacumbas y otros refugios especialmente construídos. Ya hace algún tiempo que en todas las casas de vecindad se colocaron unas hojas impresas para indicar a sus habitantes cuál era el refugio más inmediato.

También se han adoptado precauciones de "standardización" de la construcción de caretas contra los gases asfixiantes, para que la población no tenga que comprar las construídas por fabricantes poco escrupulosos. Las caretas contra los gases no pueden ser presentadas a la venta si no han sido previamente aprobadas por los ministerios de la Guerra, Interior y Salud Pública.

Hay que señalar que por muchas precauciones que pudieran adoptar las autoridades, será imposible construir refugios para tres millones de personas que habitan en el núcleo central de París. Hay también que tener en cuenta que muchos de los refugios con que se cuenta actualmente no servirán para la guerra futura, en la que, seguramente, se emplearán nuevos gases y bombas incendiarias.

La segunda defensa posible contra un bombardeo aéreo consiste en el servicio anti-aéreo. Pero los responsables de la seguridad de la población no quieren confiarlo todo a esta defensa.

Por mucha que sea la eficacia de los cañones anti-aéreos, por muy grande que sea la defensa que hagan de París los aviones franceses haciendo frente a los aviones enemigos, es indudable que algún avión agresor logrará volar sobre París el tiempo suficiente para arrojar sobre la capital toda la carga de bombas de que dispone, antes de ser derribado u obligado a retirarse.

Queda, por lo tanto, como medio más seguro de garantizar la vida a los ciudadanos de la capital, la evacuación. Precisamente ésta es la solución que se está estudiando y organizando actualmente. Determinadas carreteras en proyecto en torno a París obedecen, según se dice, a la necesidad indicada por los técnicos militares de descongestionar las carreteras principales, en el caso de una necesaria evacuación. Una parte de este plan es la carretera circular que da la vuelta a los suburbios de París, enlazando todas las principales arterias del tráfico que salen del centro de la capital en todas direcciones. La carretera que se dirige hacia el Sur, ha sido considerada como un camino para la evacuación de la población.

En el plan de evacuación de París habrá que tener en cuenta aquellos parisinos que cuenten con parientes y amigos que les puedan dar refugio en partes del país consideradas como más seguras, y aquella otra parte de la población que no tenga a dónde ir y tenga que ser albergada en regiones capaces de resistir el aumento de población. De este modo, en el caso de guerra toda la población parisina, cuya presencia no se considere necesaria, sería evacuada quedando la capital reducida a una especie de frente de guerra, puesto que sólo quedarían en ella aquellas personas necesarias para la contienda.

Existen muchas razones para creer que París sería uno de los primeros objetivos de un bombardeo enemigo.

Primera.—Es el centro donde reside el Gobierno francés y desde donde se dirige toda la actividad nacional, que se resentiría, como es natural, considerablemente si se consiguiera asestar un duro golpe a la capital.

Segunda.—El efecto moral y psicológico de una

agresión aérea sobre París sería mucho mayor que si se tomara como blanco cualquiera otra ciudad.

Tercera.—Muchas de las industrias pesadas necesarias para la defensa nacional se han concentrado en París o en torno a París. Atacando a la capital se podría causar mucho más daño a los aprovisionamientos de armas y municiones para el ejército que bombardeando cualquier otro punto de la nación.

Se puede decir que, prácticamente, todos los aviones de tierra de Francia se construyen en la región de París. Lo mismo pasa con los automóviles, lo que afecta también a la construcción de los tractores, automóviles blindados y tanques. El sistema ferroviario queda centralizado en París y parte de su material se almacena y construye también en las inmediaciones de la capital.

El material eléctrico se construye en grandes proporciones en la capital, donde también existen numerosas fundiciones y fábricas metalúrgicas.

Hace ya tiempo que se inició la tendencia de descentralizar las industrias esenciales, particularmente las de fabricación de municiones, o aquellas de un valor estratégico directo. Pero hay que señalar, sin embargo que a excepción de las fábricas de municiones es muy poco lo que se ha hecho en este sentido.

Los explosivos, como es lógico, no se fabrican en la región de París. Esta industria está dividida entre una serie de fábricas aisladas. Pero si se exceptúan los explosivos, casi se puede afirmar que la mayoría de las industrias, o las más importantes, están centralizadas en la región parisina, lo que hace de esta capital un blanco codiciado para cualquier país enemigo en caso de guerra. (United Press.)

## GIROLAMO

## AFIRMAMOS

que el mejor purgante, depurativo y refrescante de la sangre es el

## JARABE PAGLIANO

inventado en 1838 por el Prof. Girolamo Pagliano de Florencia.

Cerca de un siglo de existencia es el mejor elogio del crédito que goza en todo el mundo, siendo conocido por la Medicina de los Padres de Familia.

Evita y cura las enfermedades del Estómago, Hígado, Intestinos, etc.

Indicadísimo en Primavera e Inmejorable en Otoño.

Todo frasco o caja debe llevar en tinta azul la marca registrada.

Se vende en forma de Jarabe (líquido), en polvo, en cachets.

Agentes en España: J. URIACH y C<sup>o</sup>, S. A. Bruch, 49 - Barcelona

## PAGLIANO

LAS ACTAS EN LITIGIO

Opinaba el conde de Rodezno que los diputados que habían abandonado el Parlamento debían completar su actitud renunciando a sus respectivas actas

No solamente abandonaron los cedistas el salón de sesiones, sino que recibieron orden, cuando se encontraban en los pasillos, de que abandonasen el Congreso

REUNION MATUTINA DE LA COMISION DE ACTAS

MADRID.—Por la mañana se reunió en el Congreso la Comisión de Actas y Calidades. Al salir, los vocales se limitaron a manifestar que habían elegido presidente al señor Baeza Medina, en sustitución del señor Prieto.

Asistieron, además de los representantes del Frente Popular, los señores Badía, de la Lliga; Canal, del centro; Cid, agrario; Irujo, nacionalista vasco. Faltaron los representantes de la Ceda, tradicionalistas y monárquicos.

El señor Baeza Medina dió la siguiente referencia:

“Con objeto de que pudieran asistir los representantes de la minoría socialista se retrasó el comienzo de la reunión de la Comisión de Actas, ya que los socialistas estaban reunidos en otra sección.

En primer término, y ante la actitud irreductible del señor Prieto, se procedió a designar nuevo presidente, siendo nombrado el señor Baeza Medina.

A continuación los ponentes de Cuenca, señores Rulifanchas y Cid, dieron cuenta de su criterio sobre las elecciones de dicha circunscripción, siendo partidario de la nulidad el primero y de la validez el segundo. Pero como al examinarse unos datos respecto a determinados pueblos se considerase por ambos ponentes y por la Comisión que debieran deliberar nuevamente para compulsarse aquéllos, dada la hora ha terminado la reunión, acordando reanudarla esta tarde para resolver en primer término las actas de Cuenca.”

QUIEREN SESION PERMANENTE

El señor Galarza dijo a los periodistas: “Los representantes socialistas en la Comisión de Actas hemos acordado, apenas comience la sesión esta tarde, proponer que no se levante la reunión de la Comisión de Actas hasta que se dictaminen todas las que quedan. Si es preciso que se celebre sesión nocturna, nos es igual. Lo importante es que se aprueben los dictámenes, ya que quedan las actas de Lugo, Orense, Salamanca, La Coruña, Albacete, Cuenca, minorías por Murcia y Baleares.

UNA NOTA DEL SEÑOR ANSO

El señor Anso facilitó a la Prensa la siguiente nota:

“Como por algunos periódicos se da una interpretación tendenciosa y acomodaticia a cierta intervención mía en la Comisión de Actas, me interesa hacer constar que, lejos de sentir escrúpulo de ninguna clase al votar la nulidad de las actas de Granada, he sentido marcada satisfacción por responder mi voto a un perfecto estado de conciencia.

Lo que perseguía con mi propuesta de demorar la votación fué simplemente dejar que se acordase con más fuerza todavía el deseo de los representantes de las derechas de abandonar la Comisión, que podrá obedecer a una táctica política que no discutido, pero de ningún modo a motivos fundados en desatención recibida de la Comisión.”

ACUERDOS DE LA MINORIA SOCIALISTA

Por la mañana se reunió la minoría socialista en una de las secciones del Congreso. La reunión comenzó a las diez y media de la mañana y terminó a las dos de la tarde.

El señor Llopis, secretario de la minoría, facilitó la siguiente nota:

“La minoría socialista se ha reunido esta mañana en el Congreso. La reunión se dedicó exclusivamente a examinar el informe de los representantes socialistas en la Comisión de Actas.

El señor Prieto comunicó a la minoría haber renunciado a la presidencia de dicha Comisión. Con este motivo los demás representantes socialistas en la Comisión de Actas presentaron igualmente la dimisión; pero la minoría acordó ratificar su confianza a todos los representantes socialistas, por lo que continuarán formando parte de la misma.

La minoría, por último, examinó la situación que se crea a los gestores municipales que aspiran a ser elegidos concejales, si no se declara previamente su capacidad legal para ejercer este cargo.

La Directiva quedó autorizada para gestionar del Gobierno la oportuna declaración.”

REUNION DE LA MINORIA CEDISTA

Desde las doce de la mañana hasta las dos de la tarde estuvo reunida en su domicilio social, calle de Girona, la minoría de Acción Popular, bajo la presidencia del señor Gil Robles.

Al terminar, el jefe de la Ceda dió la siguiente referencia:

—Se ha hablado de la actitud de los miembros de Acción Popular en la Comisión de Actas, y se ha acordado ratificar la actitud de dichos representantes y aplaudirla. Se les dió un voto de gracias por la abnegada labor que han realizado en el seno de la Comisión. Se tomó un acuerdo, por absoluta unanimidad, que se dará a conocer esta tarde en el Parlamento.

Un periodista preguntó al señor Gil Robles:

—¿En el salón de sesiones?

Y el jefe de la Ceda contestó:

—Esta tarde, en el Parlamento. El momento está tan próximo, que no vale la pena de que se preocupen ustedes de averiguar este detalle.

DICE EL SEÑOR LARGO CABALLERO

A primera hora de la tarde el señor Largo Caballero, hablando con un periodista, manifestó:

—He leído en algunos periódicos de derecha, que no sé si hablan en plural o singular, que jefes socialistas han influido, han presionado en nombre de nuestro Partido en la Comisión de Actas. Hablan de amigos míos, y parece que sacan la consecuencia de que Prieto ha dimitido como resultado de determinadas posiciones de miembros socialistas en dicha Comisión de Actas. Me interesa aclarar que Prieto no ha dimitido por acuerdo de la minoría socialista ni por actitudes de los miembros socialistas en la Comisión de Actas. No hemos ejercido nosotros ninguna presión cerca de Prieto. Si ha habido tales presiones, en todo caso, habrán partido de otro sector.

EL SEÑOR GIL ROBLES CONFERENCIA CON EL PRESIDENTE DE LA CAMARA

Al llegar a la Cámara, a primera hora de la tarde, el señor Gil Robles pasó al despacho del presidente del Congreso, con quien conferenció durante media hora.

Al salir, los periodistas le preguntaron cuál había sido el objeto de la entrevista, y el señor Gil Robles contestó:

—Darle cuenta de nuestra actitud.

—¿Podemos saber cuál es?

—Dentro de un momento lo sabrán ustedes.

—¿Va usted a plantear el caso en el salón de sesiones?

—Parece lo natural.

—¿Quién hablará en nombre de la minoría popular agraria?

—Uno de los representantes de dicha minoría en la Comisión de Actas.

Dicho esto, el señor Gil Robles pasó al salón de sesiones.

LOS CEDISTAS ABANDONAN EL CONGRESO

En el momento en que la minoría de la Ceda, con el señor Gil Robles a la cabeza, abandonaba ayer tarde el salón de sesiones, en los pasillos de la Cámara se encontraban algunos miembros de dicha minoría; pero rápidamente se circuló entre ellos la orden

de que todos los diputados del grupo marcharan a la calle y no permanecieran en el Congreso.

Se preguntó al señor Carrascal si se facilitaría el texto de la nota leída en el salón de sesiones, y contestó que habría que tomarla del texto de los taquígrafos de la Cámara, porque en la lectura que había hecho el señor Jiménez Fernández había modificado ligeramente el texto.

LOS CONDES DE RODEZNO Y VALLELLANO

El conde de Rodezno conversando ayer tarde con el señor Lamamié de Clairac y con el conde de Vallellano, sostenía la tesis de que los diputados que se habían retirado del Parlamento debían completar su actitud con la renuncia de las actas, porque no es congruente hacer esta retirada y continuar usando el carnet de diputado, el de ferrocarriles y el de la inmortalidad parlamentaria.

—Esto, realmente—agregó—, es seguir en relación con el Parlamento y con el Gobierno.

El conde de Vallellano contestó al señor Domínguez Arévalo que si hubiese oído el discurso del señor Goicoechea no hablaría en esos términos, porque ya había justificado sobradamente la actitud de las fuerzas que se han retirado del salón de sesiones.

ALVO SOTELO DEFENDERA SU ELECCION

El señor Calvo Sotelo manifestó que, a pesar de la retirada, él se propone acudir cuando se discutan las actas de Orense, para defender la validez de su elección.

LO MAS DIFICIL DE LAS RETIRADAS

Al abandonar la Cámara el ex conde de Romanones conversó unos momentos con los periodistas, quienes le preguntaron su opinión sobre la retirada de las minorías de la Ceda y monárquicos.

El señor Figueroa dijo que no quería opinar ya que la retirada era una cosa relativa. Además—agregó—, en mi larga vida parlamentaria he podido observar que lo más difícil de las retiradas es la vuelta.

LAS ACTAS DE CUENCA Y BALEARES

Una vez terminada la discusión de los dictámenes en el salón de sesiones, el presidente suspendió la sesión al objeto de que la Comisión de Actas se reuniese y pudiese emitir nuevos dictámenes.

Así lo hizo y su reunión duró hasta las nueve y media de la noche.

Al término de la misma el señor Gomáriz

dijo que la Comisión había dictaminado las actas de Baleares y de Cuenca. Con respecto a ésta, el dictamen propone la anulación de la elección, pues parte de lo allí sucedido se asemeja mucho a lo que ocurrió en Granada. Hecha la suma de votos se ha podido apreciar que ninguno de los candidatos ha obtenido el cuarenta por ciento necesario para que la elección sea válida.

En relación con las de Baleares, se propone la aceptación de la propuesta de la Junta del Censo, que da el triunfo, por copo, a las derechas.

Luego el señor Baeza Medina, presidente de la Comisión de Actas, dijo:

—Se ha dado dictamen de validez para la totalidad de las actas de Baleares. La minoría socialista anunció la presentación de un voto en contra del dictamen. También se propone la nulidad para las actas de Cuenca.

UN DIALOGO ENTRE LOS SEÑORES PRIETO Y PORTELA

Al terminar la sesión se encontraron en los pasillos de la Cámara los señores Portela Valladares y Prieto. El primero dijo al ex ministro socialista que había sido un poco injusto con él.

—¿Usted cree—le dijo—en el fondo de su conciencia que yo estaba de acuerdo con la Ceda?

—Lo creo—contestó el señor Prieto—, y si no lo le hubiera dicho en el salón de sesiones.

—Pues conservo todos los recortes de los periódicos de la Ceda en los cuales se me atacaba despiadadamente.

—Los lei, pero ello no obsta para que usted les hiciera el juego electoral.

Hoy se efectuará en Londres el entierro de la cantante española Conchita Supervia

LONDRES.—El entierro de la eminente diva española Conchita Supervia se celebrará hoy, a las once y media, y será inhumado su cadáver en el cementerio liberal-judío de Londres.

El jueves se celebrará un servicio fúnebre religioso en la sinagoga liberal-judía de esta capital.

El esposo de la que fué famosa cantante, Benjamín Rinstein, ha recibido expresiones de pésame y sentidas condolencias de todas partes del mundo.

BARCELONA.—Los críticos teatrales publican en los diarios de esta mañana extensas biografías de la gran cantante catalana Conchita Supervia, que acaba de fallecer en Londres. Destacan la gran impresión que ha producido en los medios artísticos y teatrales la muerte de la artista, a la que dedican grandes elogios considerándola como una pérdida incalculable para el arte lírico. En los teatros líricos de la ciudad ondean banderas a media asta en señal de duelo.

El presidente de la Generalidad, con motivo de la muerte de Conchita Supervia ha transmitido un telegrama al embajador de España en Londres, que dice: «Ruégole signifique familia Supervia sincero sentido pésame. Salúdale. Companys».

El artículo 42 del decreto de 22 de noviembre de 1935, en armonía con el artículo 6.º de la ley de 27 de junio de 1934, limita a CINCO MINUTOS por cada hora de programa la radiación de publicidad. El señor ministro de Obras Públicas y Comunicaciones puede obligar a las Estaciones radioemisoras al cumplimiento de la ley.

SANIDAD

Si deseads preservar de la difteria a vuestro hijo, acudid por la mañana al Instituto Provincial de Higiene. El Dispensario de Higiene Infantil lo vacunará gratuitamente para evitar tan terrible mal. ¡No lo dejéis para después!... No vaya a ser tarde.



Santora

Miércoles, 1 de abril. Santos Venancio y Teodora.

Viajes

Pasó con dirección a París don Cándido Carranque.

—Marchó a Bilbao la señora de Pagoaga, don Antonio.

—Regresó de Madrid don Ricardo Oreja.

—Volvió a Bilbao don Victor Irujo.

—Regresó de París y Bruselas don Antonio Orueta.

Bodas

El día 14 del mes de marzo último contrajo en París matrimonial enlace la bella señorita donostiarra Eustaquia Zuzarregui con el distinguido joven, empleado de la Casa industrial de automóviles "Renault", Pierre Durand.

Al nuevo matrimonio nos es grato desear muchas felicidades en su nuevo estado.

Letras de luto

En la iglesia parroquial de San Vicente se efectuaron ayer los funerales por el eterno descanso del alma de don Eustasio Alarcía Balgafón, y a las doce y cuarto fué llevado su cadáver al cementerio de Polloe, asistiendo a ambos actos sus numerosas amistades, que tes-

timoniaron a la familia doliente su condolencia por pérdida tan irreparable.

Renovamos a los deudos del finado, de manera especial a su apenada esposa, doña Juana Alvarez, el pésame más sentido.

—A las seis de la tarde de ayer fueron llevados a su última morada los restos mortales de la señorita Manolita Goicoechea Martiarena, que dejó esta vida a la temprana edad de dieciséis años.

El acto de póstumo homenaje constituyó una gran manifestación de duelo hacia la familia de la joven finada, pues eran grandes las simpatías que en vida supo granjearse y además las amistades de la familia.

Hoy a las diez de la mañana tendrán lugar los funerales por el eterno descanso de su alma en la iglesia parroquial de San Vicente. Reciban sus deudos, singularmente sus padres, don Juan José y doña Ignacia, la expresión del pésame más sentido.

—A los sesenta y ocho años de edad dejó de existir esta madrugada la bondadosa señora doña Bárbara Simón Pérez, viuda de Cordón, que contaba con muchas amistades en nuestra ciudad, por lo que su muerte será muy sentida, exteriorizándose estos sentimientos en la conducción del cadáver a su última morada en el cementerio de Polloe, que se verificará a las cinco de la tarde de hoy, así como en los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán mañana, jueves, a las nueve, en la parroquia del Buen Pastor.

A sus atribuladas hijas, hijos políticos y demás deudos expresamos nuestra condolencia por tan irreparable pérdida.

MAÑANA, JUFVES,

en el

TEATRO PRINCIPE

Las nuevas aventuras de Tarzán

por HERMAN BRIX (campeón olímpico), ULA HOLT, FRANK BAKER y L. SARGENT

## Movimiento obrero

### FEDERACION GRAFICA ESPAÑOLA

La Sección de San Sebastián ruega a todos los compañeros tipógrafos que se hallen en situación de paro pasen por secretaría hoy, miércoles, a las ocho de la noche, con objeto de darles cuenta de un asunto que les interesa.—La Directiva.

Se convoca a una reunión a los componentes de la Junta directiva de la Gráfica, que tendrá lugar hoy, miércoles, a las siete y media de la noche, para tratar una interesante cuestión.—El presidente.

### SINDICATO DE JABONEROS Y SIMILARES (U. G. T.)

Se convoca a todos los afiliados a la asamblea general extraordinaria que se celebrará en el local nuevo de la Unión Cultural. Por ser de importancia los asuntos a tratar, se encarece la puntual asistencia.—El secretario.

### SINDICATO UNICO DEL RAMO DE LA PIEL

La Sección de Guarnicioneros ruega a los compañeros afiliados y no asociados pasen por nuestro domicilio social (Larramendi, número 11, bajos), de siete a nueve de la noche, para informarles de un asunto que les interesa.—El Comité.

### FEDERACION DE SOCIEDADES OBRERAS DE PASAJES (U. G. T.)

Se convoca a reunión de Directivas para hoy, miércoles, a las seis y media de la tarde, con el fin de tratar sobre el actual conflicto de puertos del litoral cantábrico.—El secretario.

### ASOCIACION DE EMPLEADOS DE OFICINA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

La Sección de San Sebastián convoca a asamblea general ordinaria para el próximo viernes, a las seis y media de la tarde, o media hora más tarde en segunda convocatoria, con el orden del día expuesto en la tablilla. Dada la importancia de los asuntos a tratar, se encarece la puntual asistencia a todos los afiliados.—La Directiva.

### ASOCIACION DE EMPLEADOS DE OFICINA DE PASAJES (U. G. T.)

Se convoca a junta general ordinaria para el próximo viernes, a las ocho y media de la noche, en los locales de la Federación de Sociedades Obreras, con el siguiente orden del día: Lectura de actas; estado de cuentas; movimiento de afiliados; bases de trabajo; preguntas y proposiciones. Encarécese la puntual asistencia.

Se pone en conocimiento de los afiliados que todos aquellos que el día 3 (fecha de celebración de la junta general) no se hallen al corriente en las cotizaciones y deban más de tres recibos serán dados de baja definitivamente y sin más avisos, de acuerdo con el reglamento.—La Directiva.

### AGRUPACION DE DEPENDIENTES MUNICIPALES DE SAN SEBASTIAN

Hoy, miércoles, a las seis y media en punto de la tarde, se celebrará asamblea general ordinaria en nuestro domicilio social (Misericordia, 2, segundo). Siendo de gran importancia los asuntos a tratar, encarecemos a todos los compañeros acudan con la máxima puntualidad, advirtiéndose que los acuerdos serán válidos.—El Comité.

### SINDICATO DE CHOFERES Y SIMILARES DE GUIPUZCOA (U. G. T.)

Se convoca a todos los compañeros conductores de casas particulares, afiliados y no asociados, a una reunión que tendrá lugar el próximo viernes, a las diez de la noche, en nuestro domicilio social (Misericordia, 2, segundo), para darles a conocer datos referentes al descanso semanal y vacaciones anuales. Por ser de suma importancia dicha reunión, encarecemos a todos la puntualidad.—El secretario.

### ESCUultores-DECORADORES (U. G. T.)

Se convoca a la Junta directiva de este Sindicato para hoy, miércoles, a las siete y media de la noche, en la Casa del Pueblo, en cuya reunión se tratarán asuntos de la mayor importancia.—El secretario.

### ACOMODADORES Y SIMILARES (U. G. T.)

En asamblea extraordinaria este Sindicato acordó, entre otras cosas, conceder amnistía a todos aquellos compañeros que hayan pertenecido al mismo desde su fundación (año 1931). Igualmente se acordó que los compañeros que en la actualidad estén trabajando en la Sección de taquilleros, porteros, acomodadores, etc., sean dados de alta sin cuota de entrada.

Para estas solicitudes se abre un plazo que terminará, irremisiblemente, el 30 de abril, pudiendo dirigirse los compañeros que lo deseen a nuestro domicilio social (Esterlines, 15, bajo), de doce a una. Esperamos que todos los compañeros soliciten su reingreso, como igualmente todos aquellos que hubieran pertenecido a este Sindicato.—La Comisión.

### SOCIEDAD DE CAMARERAS Y SIMILARES

Se pone en conocimiento de todas las camareras y demás personal femenino que hoy, miércoles, celebrará asamblea plenaria el Sindicato Provincial de la Hostelería, a las tres y media de la tarde en primera convocatoria y media hora después en segunda. Como en dicha reunión habrán de tratarse asuntos de suma importancia, encarecemos a todas las compañeras la puntual asistencia.—La Directiva.

### SOCIEDAD DE COCINEROS Y REPOSTEROS "EL ARTE CULINARIO"

Esta Sociedad pone en conocimiento de todos sus afiliados que hoy, miércoles, celebrará asamblea plenaria el Sindicato Pro-

## Capítulo de sucesos

### UNA DETENCION EN ZIBAR

El comisario de Policía nos informó ayer que habiéndose recibido un aviso de Eibar, dando cuenta de la presencia de un individuo sospechoso, se desplazaron varios agentes a aquella ciudad, procediendo a la detención de un sujeto fichado en Bilbao como peligroso anarquista y atracador, llamado Juan Fernández Gorroño.

Este individuo estuvo detenido anteriormente en Durango, como peligroso para el orden público. En otras ocasiones también fué detenido en Vizcaya.

Se le fichó en esta Comisaría y pasó a la cárcel, a disposición de la Dirección General de Seguridad.

### EN ESTADO DE EMBRIAGUEZ SUFRE UNA CAIDA Y SE MATA

El sargento de Miquelletes de Cestona comunicó que sobre las nueve de la noche del día 29, a consecuencia de una caída sobre la cuneta de la carretera general, kilómetro 39, en el barrio de Arrona, se halló muerto al vecino de Iciar (Deva) Valentín Loyola Erquicia, de 47 años, casado, domiciliado en el caserío "Muscaña".

La causa de la caída se supone fuese por el estado de embriaguez en que se encontraba, causándose la fractura total de la base del cráneo por su parte izquierda.

El Juzgado municipal de Cestona se personó en el lugar del suceso, ordenando el levantamiento del cadáver y su traslado al depósito del cementerio.

### BRONCAS Y AGRESIONES

A la puerta de un establecimiento de bebidas de la calle Mayor se produjo una bronca entre unos individuos, acudiendo varios guardias de Asalto para apaciguarlos, y los cuales recogieron del suelo un cuchillo de cocina.

De la discusión y zambra que se armó resultaron lesionados levemente tres jóvenes, que fueron asistidos en la Casa de Socorro, y contra los cuales se formuló la consiguiente denuncia en la Comisaría.

También fueron asistidas de lesiones leves, causadas al ser agredidas, Piedad García Aparicio, de treinta y dos años, y Ascensión Roldán Fernández, de treinta y cinco.

### Se teme que se haya hundido un vapor japonés

HING KONG.—El vapor japonés "Peian", de 2.600 toneladas, envió anoche señales pidiendo socorro y anunciando que se iba a pique en el estrecho de Hainan. Desde el amanecer no se tienen noticias.

Su tripulación se compone de treinta hombres.

### SUCESOS EN ESPAÑA

## Cuando en una partida de monte despojaron a un industrial del Norte de catorce mil pesetas, se presentó la policía y detuvo a los estafadores

### A la "vedette" Estrellita Castro le robaron un mantón de Manila; pero el ladrón, que había empeñado la prenda, fué detenido

#### DETENCION DE MALEANTES

MADRID.—En la Dirección general de Seguridad se tuvo conocimiento de que el domingo un industrial de una provincia del Norte había sido objeto de una estafa de 14.000 pesetas por el procedimiento del timo conocido en el mundo delincuencia por el "pecao". Este timo consiste en que varios sujetos puestos de acuerdo, organizan una partida de monte, y luego por un hábil cambio de barajas despojan de todo el dinero que lleve el incauto jugador señalado como víctima para la maniobra.

En estas condiciones, hace cuatro o cinco días se reunieron con el industrial citado en la sala de lectura del "Hotel Majestic" varios individuos en una mesa de juego montada en el citado edificio, y al industrial, por el procedimiento ya citado, le ganaron las 14.000 pesetas.

Al final de la partida, y cuando mayor era la animación entre los jugadores, apareció la Policía y procedió a la detención de los que componían la partida, que son: Manuel Cebolla Bue-

no, Darío Vilches del Val "el Vilches"; Estanislao Requejo Poma "el Requejo"; Crispín García Gil, Antonio Guzmán Trillo, Antonio Rojas Fernández y Francisco García Escribano. Todos ellos tienen largos expedientes por esta clase de delitos en la Dirección general de Seguridad. Todos los detenidos a excepción, naturalmente, del industrial que había sido víctima del timo, con las barajas y ficheros, fueron puestos a disposición del director general de Seguridad, que a su vez los ha enviado a la cárcel a disposición del Juzgado competente.

#### A ESTRELLITA CASTRO LE ROBAN UN MANTON

MADRID.—La "vedette" Estrellita Castro, presentó una denuncia contra un individuo llamado Manuel Otero Saavedra, por suponerle autor del robo de un mantón de Manila de que fué víctima el lunes por la noche.

La Policía ha detenido a Manuel Otero y le ha ocupado una papeleta del Monte de Piedad perteneciente a la pignoración del mantón. El detenido ha pasado a disposición del Juzgado de guardia.

## Herniados

El nuevo método del Sr. C. A. BOER, el reputado especialista herniario de París, es el único que procura, sin molestia ninguna, aun haciendo los más pesados trabajos, un alivio inmediato, la reducción absoluta y la desaparición definitiva de las hernias, por antiguas, rebeldes y voluminosas que sean. No hay hernia que resista a la acción de los incomparables aparatos C. A. BOER, cuyas cualidades curativas son altamente reconocidas.

Médicos eminentes los usan y los propagan porque los creen imprescindibles para todos los herniados que desean evitar las funestas consecuencias de un abandono prolongado.

Agradecidos de los resultados obtenidos, numerosos enfermos analtecen los efectos benéficos y curativos del Método C. A. BOER.

Cuantos herniados (quebrados) deseen curarse de su enfermedad, deben visitar con toda confianza al renombrado especialista C. A. BOER, quien visita regularmente nuestra región, y recibirá en:

- Villarranca de Oria, miércoles 1 abril, Hotel Urteaga.
- Vitoria, jueves 2 abril, Hotel Frontón.
- Eibar, viernes 3 abril, Hotel Julián.
- Tolosa, sábado 4 abril, Hotel Cielo Grande.
- Vergara, domingo 5 abril, Hotel Idarreta.
- Guernica, lunes 6 abril, Hotel Comercio.
- Durango, martes 7 abril, Hotel Miota.
- Bilbao, miércoles 8 abril, Hotel Inglaterra.

C. A. BOER, Especialista Herniario de París, Pelayo, 60.—BARCELONA

### SINDICATO DE TRABAJADORES DEL COMERCIO

La Sección de Alimentación convoca a asamblea extraordinaria para el próximo viernes, a las siete y media de la noche, en el domicilio social (31 de Agosto, 38, primero), con el siguiente orden del día: Proposiciones al Congreso local; ídem al Plenario nacional de Dependientes; ruegos, preguntas y proposiciones.

## Kursaal HOY, ESTRENO RIVALES

Interesant. "film", por HELEN VINSON y CHARLES BICKFORD

## Carnet republicano

### AGRUPACION SOCIALISTA

Hoy, miércoles, de ocho a diez de la noche, se verificará la antevotación para elegir nuestros candidatos a concejales. Esta antevotación se verificará por urna y en las candidaturas deberán figurar cinco nombres de concejales efectivos y cinco de suplentes.—El Comité.

### FEDERACION DE JUVENTUDES SOCIALISTAS DE ESPAÑA

#### (Sección de San Sebastián)

Habiéndose organizado en Monragón un homenaje en memoria del camarada Segundo Vitoria, que fué muerto en los días gloriosos de octubre de 1934, en defensa de un ideal de Justicia y Libertad, el Comité ejecutivo de la Juventud Socialista recomienda encarecidamente a todos sus afiliados acudan a este acto para reafirmar de un modo rotundo su voluntad inquebrantable de luchar decididamente por la emancipación de la clase trabajadora.

Teniendo lugar el homenaje el día 5 de abril próximo, participamos a todos los compañeros jóvenes socialistas y simpatizantes pasen a inscribirse, a la mayor brevedad, en la secretaría de la Juventud Socialista (Treinta y Uno de Agosto, 38, primero), de ocho a nueve de la noche.

El Comité ejecutivo de la Juventud Socialista participa a todos los afiliados que pueden presentar al Comité cuantas proposiciones tengan por conveniente para el Congreso provincial ordinario que se celebrará próximamente.

El plazo de admisión de las mismas termina el sábado próximo, a las nueve de la noche.—El Comité ejecutivo.

### JUVENTUD COMUNISTA DE EUSKADI

#### (Radio de San Sebastián)

Se convoca a todas las mujeres pertenecientes a esta Juventud, así como a todas las que deseen pertenecer a la misma, a una reunión que se celebrará el próximo jueves, día 2, a las ocho de la noche, en nuestro domicilio social (Puerto, 7, primero), al objeto de tratar asuntos relacionados con la ampliación de su organización. Por lo que se encarece la más puntual asistencia.—El Comité.

### IZQUIERDA REPUBLICANA DE RENTERIA

Anuncia a sus afiliados que desde ayer, lunes, sigue abierta la antevotación para la elección de los concejales, cuya antevotación se cerrará hoy, miércoles, a las siete de la tarde.

Se ruega a todos los afiliados pasen por el Centro a depositar su voto.

Se convoca a junta general extraordinaria para hoy, miércoles, a las siete y media de la tarde en primera convocatoria y a las ocho en segunda, para tratar de asuntos electorales.

Se ruega la más numerosa y puntual asistencia.—El Comité.

### AGRUPACION SOCIALISTA DE PASAJES

Hoy, miércoles, a las ocho y media de la noche, se efectuará la Junta general extraordinaria de esta Agrupación, en los locales de la Federación de Sociedades Obreras, con el siguiente orden del día: Elecciones municipales; antevotación de candidatos, y constitución de la Sección de Trincherpe. Dada la indudable importancia de la asamblea, se encarece a todos los afiliados asistan puntualmente.—La Directiva.

### IZQUIERDA REPUBLICANA DE ALZA

Se convoca a junta general extraordinaria para hoy, día primero de abril, a las ocho y media de la noche en primera convocatoria y a las nueve en segunda, con el fin de verificar la elección de concejales suplentes.—El presidente.

### Información de Navarra

## Varios campesinos de Lerín penetraron en una finca para cultivarla, pero se retiraron

(POR TELEFONO)

Pamplona, 1

### LA OCUPACION DE FINCAS RUSTICAS

El gobernador civil dijo ayer a los periodistas que en Lerín varios campesinos penetraron en una finca propiedad de Dositoe Ochoa con intención de cultivarla. Esos saltantes abandonaron la finca en cuestión al presentarse la Guardia civil, pero hicieron saber que si no se solucionara su pleito de modo y conforme con sus deseos, repetirán la invasión.

Añadió el gobernador que estudia la solución satisfactoria de este asunto y que espera llegar a ella.

UN ATROPELLO  
En Argueda fué arrollado por un camión Vicente Jiménez, de sesenta y seis años, y resultó con lesiones de pronóstico grave.

LESIONADO EN RINA  
En Casera rieron los hermanos Santos y Javier Larrar con Felipe Castán y éste resultó con dos heridas de pronóstico reservado.

Los hermanos fueron detenidos.

### NOMBRAMIENTO DE JUEZ ESPECIAL

Para depurar responsabilidades por la muerte de Martín Sáiz, debida a las heridas que recibió hace pocos días en Mendavia, ha sido nombrado juez especial don Carlos María Rodrigo.

## LA SITUACION INTERNACIONAL

**Francia, Bélgica, Inglaterra e Italia han llegado a un acuerdo para que la próxima semana se reúnan sus respectivos Estados Mayores**

**En un breve documento que Hitler envía a las potencias hace nuevas proposiciones para abrir el período de las negociaciones**

## LAS CONVERSACIONES DE LOS ESTADOS MAYORES DE FRANCIA, INGLATERRA Y BELGICA

PARIS.—Los Gobiernos de las cuatro potencias locarnianas, Francia, Bélgica, Inglaterra e Italia, han llegado ayer a un acuerdo por el cual, a menos que las nuevas proposiciones de Hitler muestren una actitud conciliatoria que tranquilice a Francia y Bélgica, la reunión de los estados mayores generales se celebrará posiblemente en París la semana próxima.

Al mismo tiempo dichos Gobiernos han decidido que las consultas tendrán carácter puramente militar y que no asistirán los ministros.

## INGLATERRA SE PREOCUPA DE NO MOLESTAR A ALEMANIA

LONDRES.—La cooperación de acción militar naval y aérea entre Gran Bretaña, Francia y Bélgica en caso de ataque no revocado contra cualquiera de estas tres naciones, ha sido estudiada por el Gabinete británico.

La reunión de los estados mayores de estas tres naciones será probablemente convocada para el seis de abril, para la celebración de conversaciones técnicas con respecto a la asistencia mutua contra el agresor. Estas reuniones se celebrarán a pesar de la contestación del canciller Hitler a las potencias de Locarno. Sin embargo, parece que con el fin de apaciguar la molestia alemana sobre las discusiones militares la Gran Bretaña tiene intención de hacer posible que el Estado Mayor alemán se una después a los otros tres cuando el tiempo parezca más propicio a tal medida.

## La lucha religiosa en Méjico

## En San Felipe los católicos atacaron a profesores y escolares, matando e hiriendo a muchos

MEXICO.—En San Felipe, grupos de maestros y escolares fueron atacados por individuos que salían de las iglesias. Han resultado veinticinco personas muertas, entre ellas varios niños, y diez y seis gravemente heridas.

Tropas procedentes de Dolores e Hidalgo acudieron y restablecieron el orden.

Varias personas han sido detenidas. Se recuerda con este motivo, que el presidente Cárdenas prometió recientemente amplia tolerancia a los católicos si ponían término a los ataques contra las escuelas socialistas. Ahora bien; después de un cierto período de tranquilidad se registran nuevos atentados, especialmente en el Estado de Jalisco.

El presidente Cárdenas, que se encuentra en Guanajuato irá a San Felipe, donde reina gran indignación.

## NO SE HAN ABIERTO MILES DE IGLESIAS

MEXICO.—Una personalidad oficial ha manifestado a la Prensa que es absolutamente falso que se hayan vuelto a abrir al culto miles de iglesias. El número de templos que se encuentran en este caso es exactamente de seis y ello únicamente en los Estados federales donde no existía ningún templo abierto al culto, o sea en los de Tabasco y Sonora.

## LAS NUEVAS PROPOSICIONES DE HITLER

LONDRES.—La impresión que se recibe de Berlín es que el «führer», sinceramente persuadido de que el domingo ha obtenido el mayor éxito electoral de la Historia, se mostrará más exigente que antes del plebiscito.

PARIS.—Comunican de Berlín que, según informaciones de fuente autorizada, el documento de que es portador von Ribbentrop es muy breve.

Se añade que la respuesta alemana contiene proposiciones positivas para el período de las negociaciones.

LONDRES.—Von Ribbentrop y la delegación alemana han llegado en aeroplano al aeródromo de Croydon a las ocho y 25 de la noche. Visitará al ministro de relaciones exteriores hoy, por la mañana, para entregarle las nuevas proposiciones alemanas de paz.

El Gabinete británico podrá discutir en su reunión semanal acostumbrada las proposiciones alemanas y además fijar una fecha concreta para la iniciación de las proyectadas conversaciones entre los estados mayores de Inglaterra y Francia.

## EL CONFLICTO ITALOETIOPE

**Los italianos, después de una larga y penosa marcha se apoderaron de Sardo, en el corazón de Aussa, izando su bandera en el palacio del sultán**

**Quieren ahora ocupar militarmente la zona de influencia británica, para lo cual han emprendido una laboriosa y ruda ofensiva**

## COMUNICADO DEL MARISCAL BADOGLIO

ROMA.—El mariscal Badoglio telegrafía: «Nuestras tropas que salieron de Assab Beilil, después de una atrevida marcha de 350 kilómetros, particularmente difícil en ciertas partes, no sólo «causa» de la tórrida temperatura reinante, sino también por la conformación del terreno recoso y la absoluta falta de manantiales, han alcanzado y ocupado Sardo en el corazón de Aussa, en los alrededores del río Aussa».

El 11 de marzo la bandera tricolor fué izada en la residencia del sultán de Aussa, Mohamed Jahio, en presencia de las tropas formadas y de varia sesquidrilias de aviones alineadas en el nuevo campo de aterrizaje.

La población de todo el territorio acogió con la mayor alegría la ocupación que sella las relaciones existentes entre Italia y el Aussa, relaciones que fueron reguladas por el tratado estipulado en Aqele Gubo por el conde Antonelli.

En el sector Occidental del frente norte nuestras tropas ocuparon el 2 de marzo Adi Remoz. Otras unidades que prosiguieron su avance al sur de Barek han llegado a Dacua. La aviación ha efectuado acciones de bom-

bardeo y de reconocimiento de gran envergadura en todo el frente.»

## LOS ITALIANOS QUIEREN OCUPAR UNA ZONA DE INFLUENCIA BRITANICA

ROMA.—Según manifiestan las autoridades militares, las fuerzas italianas se han lanzado a una ofensiva a través de la parte noroeste de Etiopía, con el fin de procurar conseguir la ocupación militar de la zona de influencia británica del lago Tana.

Pronostican que la ciudad de Gondar, que ha sido ya objeto de bombardeos aéreos, caerá dentro de tres días, y que la región del lago Tana se encontrará bajo el control italiano muy poco después.

## ITALIA MOVILIZA NUEVAS QUINTAS

ROMA.—Se ha publicado un decreto llamando a filas a varios miles de hombres para la aviación italiana. En virtud del decreto se movilizan oficiales de las quintas de 1902 al 6, ambas inclusive, y soldados, cabos y sargentos de las quintas de 1911 y 1912.

**Los financieros norteamericanos creen que el franco será desvalorizado dentro de pocos días**

WASHINGTON.—Los técnicos financieros que están en estrechas relaciones con la reserva federal persisten en la creencia de que el franco será desvalorizado esta semana en vista de los ataques que sufre y que amenazan nuevamente con una considerable salida del oro.

A pesar de las denegaciones por parte de las autoridades francesas con respecto a cualquier desvalorización de la moneda los técnicos han manifestado que un cambio de la estructura monetaria francesa es «casi inevitable» a menos que las medidas del Banco de Francia, particularmente con respecto al aumento del descuento hasta el cinco por ciento, hagan renacer la plena confianza. La Junta de la reserva federal tiene especial interés en el curso de la moneda francesa. Si no se decreta el embargo sobre la huida del oro francés hacia los Estados Unidos, las reservas, excesivas acumuladas en Norteamérica y que ascienden a 3.331.000.000 dólares aumentarían considerablemente, alcanzando según se cree, los 3.000 millones, tan pronto como las cuentas de reajuste incluyan la última emisión de valores.

## LA AGONIA LENTA

**Cuando Bruno Richard Hauptmann se encontraba ya en la cámara para ser electrocutado se aplazó la ejecución por cuarenta y ocho horas**

**Obedeció este aplazamiento a la práctica de una nueva diligencia relacionada con la declaración del abogado Wendel, que se acusa del crimen**

## APLAZAMIENTO

TRENTON.—La ejecución de Bruno Richard Hauptmann se ha aplazado por 48 horas. El gran Jurado está reunido para investigar la veracidad de la declaración del abogado Paul Wendel, quien se ha confesado autor del rapto y asesinato del niño Lindbergh.

## EL AUTO ACUSADO

TRENTON.—Paul Wendel, abogado que confesó ser el autor de la muerte del niño Lindbergh ha sido procesado ayer por haber utilizado para su uso particular ilegalmente, tres mil cuatrocientos ochenta y cinco dólares de los bienes de un cliente suyo fallecido.

El gran Jurado, poco después de iniciada la presentación de pruebas decidió pedir al departamento de Justicia que abra una investigación del caso Wendel.

El gran Jurado oyó la declaración del agente Ellis Parken, en la cual manifestó que las huellas dactilares de Wendel habían sido enviadas a Washington para su identificación con otras huellas dactilares que figuran en el caso Lindbergh.

## A PUNTO DE MORIR

TRENTON.—Bruno Richard Hauptmann se ha librado de morir ayer en la silla eléctrica cuando ya su electrocución parecía inminente.

El reo se hallaba preparado para su muerte y tenía el pelo afeitado y la camisa abierta por la parte del cuello para que la corriente no encontrara obstáculos. Hauptmann se hallaba en la cámara donde está situada la silla eléctrica,

cuando recibió la noticia de que su ejecución se aplazaba por cuarenta y ocho horas.

En el interior de la prisión, a las ocho de la noche se hallaban cincuenta testigos que habían sido convocados para dar fe de la ejecución. Un minuto después de las ocho, el director de la prisión se dirigió a su despacho para contestar a una llamada telefónica y a requerimientos de los abogados del reo explicó que según le comunicaba el secretario del gran Jurado, éste se hallaba examinando la declaración del abogado Wendel, que como se sabe, se confesó autor del rapto y muerte del hijo de Lindbergh.

## Para la sidra Botellas y corchos

100.000 botellas de Champán, Insalus, Cestona, Solares. Sidra Asturiana, etc. a precios económicos.

De Vichy (boca estrecha), Cabreiroá y Corconte, a 20 pesetas ciento.

Corchos de todas clases y tamaños desde 18 pesetas millar.

No comprar sin consultar con este almacén. Siempre encontraréis economía.

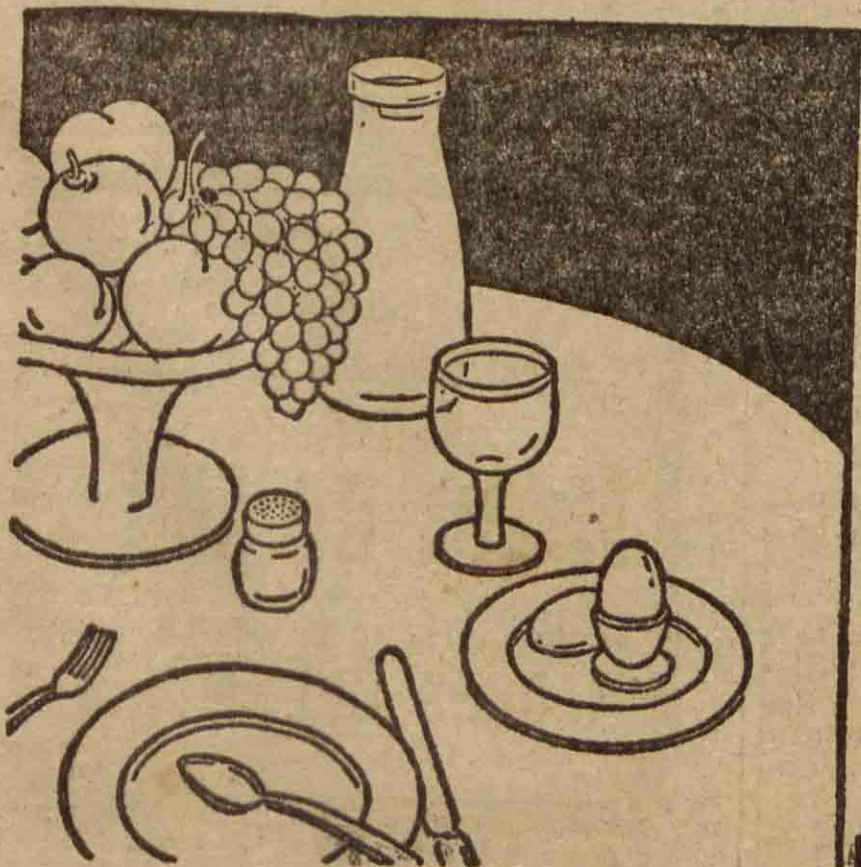
HERNANI. P. :: :: TELEFONO 1-36-66

## El régimen alimenticio del enfermo del estómago...

...ha de ser de tal naturaleza, que proporcione al aparato digestivo la máxima quietud posible, debiendo ser a base de leche, verduras cocidas, frutas maduras y otros alimentos naturales, y, como medicamento, se debe tomar, después de las comidas, una cucharada de Elixir Estomacal Saiz de Carlos. Este medicamento, en cuya composición no figura ningún calmante ni ningún producto que pueda ser perjudicial, normaliza las digestiones, y los enfermos que lo toman notan desde los primeros días de tratamiento la desaparición de síntomas tan molestos como el dolor de estómago, acidez, aguas de boca, tendencia al vómito, etc.

ELIXIR ESTOMACAL  
**SAIZ DE CARLOS**

VENTA EN FARMACIAS



## Garganta, nariz y oído

Consulta: de 10 a 12 y de 3 a 5  
Especialista en la Clínica de San Antonio Peñaflores, 10.—Dr. MOLANO.—Tel. 14-1-63

## ESTEBAN SAN EMETERIO

MEDICO DE ANDAZARRATE  
Enfermedades del pulmón.  
MARTES, JUEVES Y SABADOS, DE 3 a 6  
PRIM, 29. — Teléfono 14.167

Bajo el Patronato de la Diputación de Guipúzcoa se ha organizado un concurso de carteles y dibujos

Organizado por la Unión de Dibujantes Españoles, bajo el Patronato de la Excma. Diputación de Guipúzcoa, se celebrará este Certamen, durante la segunda quincena de mayo, con arreglo a las siguientes bases:

Primera.—Podrán concurrir a este Certamen todos los socios de la Unión de Dibujantes Españoles que cuenten con seis meses de antigüedad y estén al corriente en el pago de sus cuotas, y los dibujantes guipuzcoanos que lo deseen, previa solicitud acreditativa.

Segunda.—Serán objeto de este Certamen: a) Cartel anunciador del Museo de San Telmo. Dibujado sobre bastidor de 70 cm. de ancho por 100 de alto. No se limita el número de colores. No se admiten márgenes y deberán presentarse firmados por su autor; la rotulación será: "San Sebastián. Museo de San Telmo". b) Siete dibujos de los temas siguientes: Playas de Guipúzcoa. Montañas de Guipúzcoa. Rincones típicos de Guipúzcoa. Paisajes guipuzcoanos. Deportes guipuzcoanos. Festejos vascos. Asuntos vascos.

Tercera.—Se concederán los siguientes premios: Al cartel, un premio de 1.500 pesetas y un accésit de 500 pesetas. A los dibujos, siete premios de 400 pesetas para cada uno de los temas convocados y seis accésits de 200 pesetas cada uno. Estos accésits podrán ser adjudicados libremente sin sujetarse al número de temas convocados.

Cuarta.—Estos premios no podrán ser subdivididos, y si alguno de los temas no tuviese ningún concursante o los trabajos presentados no fuesen acreedores al premio, a juicio del Jurado, serán sacados nuevamente a concurso.

Quinta.—El Jurado calificador estará compuesto por tres representantes de la Diputación de Guipúzcoa, el presidente de la Unión de Dibujantes Españoles y un crítico de arte.

Sexta.—El plazo de presentación de trabajos, que habrá de hacerse en nuestro domicilio social, Carrera de San Jerónimo, 5, Madrid, o en la Sección de Fomento de la Diputación de Guipúzcoa, San Sebastián, terminará el día 10 de mayo, improrrogablemente.

Séptima.—Los trabajos premiados quedarán de propiedad de la Diputación de Guipúzcoa con todos sus derechos.

Octava.—Con todos los trabajos presentados, la Unión de Dibujantes Españoles celebrará una exposición en el Circolo de Bellas Artes, de Madrid, durante la segunda quincena de mayo, y una vez clausurada, serán remitidos a la Diputación de Guipúzcoa, que celebrará con los mismos una segunda exposición.

Novena.—Los trabajos no premiados podrán ser retirados por sus autores en los quince días siguientes a la clausura de la segunda exposición.

Décima.—Cualquier duda que surgiese sobre la interpretación de estas bases, será resuelta por la Junta Directiva de la U. D. E., de acuerdo con la Diputación de Guipúzcoa.

Centro de Estudios Científicos

CONCURSO PARA LA PROVISION DE DOS PLAZAS

Este Centro saca a concurso la provisión, por un año, de las plazas de secretario general y de técnico encargado del Laboratorio.

Por tratarse de encargos de carácter técnico los aspirantes deben consignar en sus solicitudes los títulos científicos de ingenieros, universitarios, peritos, etc. que posean y los méritos realizados.

En la Secretaría del Centro (Blas de Lez), número 1, teléfono 1-62 83) se hallan de manifiesto las condiciones y la relación de obligaciones inherentes a ambos puestos (compatibles en general con el desempeño de otras funciones públicas y privadas).

Las solicitudes deben dirigirse al presidente del Centro durante el presente mes de abril.

San Sebastián, 1.º de abril de 1936.—El secretario, Carlos Santamaría Ansa.

MAGISTERIO

Nacional. 6.900 plazas. Convocados cursillos. Instancias hasta el 21 de abril. PREPARACION, 40 pesetas mes. TEXTOS, 50 pesetas. Folleto con detalles, grat's. ACADEMIA "EDUCACIONAL REUS". Clases: Preciados, 1. Libro: Preciados, 6.—Apartado: 12.250. Madrid.

Doctor SENRA

EX MEDICO MILITAR. Consulta: de 12 a 1 y de 4 a 7. Clínico de la profilaxis antivenéreas. SAN MARTIN, 52. 1.º izqda. Teléfono 13-2-4.

Dr. Benito Petchens

Especialista en partos y enfermedades de la mujer.—Rayos X.—Diatermia. PRIM, 17.—Consulta: de 3 a 5.—Teléfono 12-7-61.

Doctor ORTEGA

Especialista del corazón y pulmones. Consulta: de 12 a 1 y de 3 a 4 1/2. ALFONSO VIII, 1.—Teléfono 10.87.



DEPORTE VASCO

EN EL FRONTON MODERNO

Si, señores. Ayer fueron vitoreados en la cancha del Moderno Unzué-San Martín Larramendi-Arruabarrena. Los espectadores entusiasmados por la bonita labor de los cuatro jóvenes remontistas, estallaron en una explosión de vitores y aclamaciones en honor de los pelotaris, obsequiándoles, además, con varios discos de a cinco pesetas a la terminación de aquel precioso tanto 38, que fue el chado de belleza por su larga duración y belleza emocionante. ¿Broma?... ¡No, y muy en serio! Los citados pelotaris, en el primer tanto jugado ayer, se comportaron como héroes, como maestros del juego a remonte, conocedores de todos los secretos y dominando ampliamente los resortes del juego. ¡Cinco hombres que han nacido para jugar a la pelota y para regalarnos todas las bellezas y emociones que este varonil deporte encierra! ¡Enhorabuena, mocetos, así se juega y a se hace afición!

La combinación de tan interesante partido estaba formada así: Unzué y San Martín con pañoleta colorada, y Larramendi y Arruabarrena, que ostentaban distintivo azul, con saques respectivos del once y once y medio cuadros los delanteros.

Dinero, a la par. Y a fe que la cátedra estuvo acertada. El encuentro fue deslizando en un constante ir y venir de las dos frentes en el dominio y tanteo.

Anotamos el primer empate en el tanto 2, para avanzar resueltamente Unzué y San Martín, con la notable ventaja de doce tantos (22-10), dándose el dinero con elevado mérito por los adelantados. Pero sucedió lo que le sucede en todos los órdenes de la vida: los rezagados, con ese deseo de no perderle siquiera caer con dignidad, hicieron un supremo esfuerzo, y fruto de éste fue el que se van apuntando tantos y más tantos, hasta dar caza a sus rivales en el tanto 29, sta arrancada formidable puso en el público la emoción de lo imprevisto, que, apostante espectador, se vio atraído por lo que ocurría en la cancha. En fin, que se armó una simfónica marimorena. A la citada igualada siguieron otras en los tantos 31, 32 y 33, para salir a vez por delante los azules con cuatro tantos (28-24). Pero atacaron nuevamente los ojos y sobrevino la igualada en el tanto 38, con otra en el 40. A partir del 40, vuelven a salir por delante los rezagados de principio, para ganar el partido por tres tantos para los 45 tope del partido. O sea: Unzué y San Martín, 42; Larramendi y Arruabarrena, 38.

El partido fue precioso. Hubo peloteo, tantos largos de gran lucha entre las dos parejas que se disputaban bruscamente la supremacía. Los tantos más bonitos fueron el 24, azul, ganado por Larramendi de una cortada impresionante; el 27, rojo, ganado por San Martín de una bonita larga; el 32, rojo, ganado por Unzué de cruzada y colocada que fue de gran belleza por su ejecución irreprochable; el 38, rojo, de lucha titánica entre los cuatro artistas, y en el que San Martín sacó a relucir la gran cantidad de jugador que encierra, otros varios que no citamos porque necesitamos mucho espacio para enumerarlos. El fin, que hubo tantos superiormente peloteado y jugadas meritisimas.

Los dos zagueros jugaron de poder a poder, poniendo a contribución sus facultades y su ciencia.

Larramendi hizo un partido soberbio a partir de la primera decena, castigando la pelota como los buenos y moviéndose en la cancha con gran soltura. Y Unzué fue el artista que todos conocemos, y su actuación podemos catalogarla de inmejorable.

Los cuatro fueron ovacionados con justicia en el transcurso del partido, y al retirarse de la cancha, y si a esto añadimos que fueron obsequiados con algunos "laureanos", aquí está el quid de que el partido fuera de bandera.

El segundo partido jugaronlo Alberdi e Idiábal, rojos, contra Rodríguez y Machin, azules, venciendo los primeros por seis tantos para los 40 estipulados.

Los cuatro pelotaris tuvieron intervenciones felices y otras desgraciadas, sobresaliendo el chico de "Goiko-Taberna", que dió pelotazos de factura irrepachable.

Por último, también a remonte, se enfrentaron los modestos Uzeudun y Amenábar (rojos) con Arano III e Irure (azules). Después de entretenida pelea vencieron Uzeudun y Amenábar, los favoritos de la cátedra, que dejaron a Aranjillo e Irure en 22 tantos para los 30 a los que estaba concertado el encuentro.

Para muy en breve se prepara un interesante torneo entre los jóvenes remontistas del cuadro del Euskal-Jai, de Pamplona, y los del cuadro del Moderno.

Otro día nos ocuparemos de esto con más detenimiento.

Nueva Plaza de Toros de San Sebastián

Desde mañana se efectuará en las oficinas de esta Sociedad, Garibay, 4, entresuelo, el pago del cupón número 65, de las obligaciones de primera hipoteca, pendientes de amortización.

San Sebastián, 31 de marzo de 1936.—El presidente del Consejo de Administración, Sabino Ucelayeta.

SASKI NAZKI PELOTAZALE

Ganaron el domingo Mina y Goicoechea a Salaverria II y Azcoitia. No nos extrañó. Lo vivimos asegurando con antelación. Y es que, sin demeritar a los vencidos, nos parece que actualmente están más en forma Mina y Goicoechea.

Y tal cosa se hizo patente en esta ocasión. Pues hasta que Salaverria no acusó la fatiga, la cosa no fue tan mal; pero después se vió claramente que el partido no tenía "color".



PAQUITO PINTOR

el conocido pelotazale donostiarra ha dimitido el cargo que con tanto acierto venía desempeñando en el Frontón Moderno. Paquito deja la gerencia de nuestro antiguo frontón para trasladarse al Brasil, desde cuya capital solicita su valioso asesoramiento para el normal funcionamiento de los frontones de San Pablo y Rio de Janeiro. Aun lamentando la ausencia de tan querido amigo, debemos congratularnos del acierto que han tenido nuestros hermanos de América al designar para la dirección de sus frontones a tan excelente donostiarra como caballerosa persona. En unión de Paquito saldrán rumbo al Brasil, los también conocidos donostiarras y altos empleados, hasta hoy, en la Empresa del Frontón Moderno, don Severo Iriberrí y don Antonio Cánovas. ¡Feliz viaje y buena suerte!

No pudo despedirse mejor Goicoechea, pues ayer marchó a Madrid, en donde ha de jugar en el cuadro de aquel frontón. Junto a él marcharon Salaverria, Arano y Marich; pero, en cambio, integrarán en lo sucesivo el conjunto del Urumea Abrego II, Salaverria II, Guruceaga y Eguaras.

Es decir, que los aficionados están de enhorabuena, pues ya mañana, jueves, comenzará alguno de estos destacados pelotaris a jugar en la cancha del frontón del paseo Ramón María de Lili.

Zabaleta, el zurdo pelotari de mano, es un coloso. El domingo lo demostró. Se lió a sacudir a la pelota y no paró hasta que le dijeron basta. Una cosa parecida a la que hizo hace muy poco tiempo en Eibar.

Y añadamos que, de seguir así, no va a contenerle ni el "mago" Atano. ¡Adelante, pues!

Y hablando de la hazafia de este pelotari en el Moderno, digamos que para mañana, jueves, se ha confeccionado otro partido de mano en el citado frontón, en el que se medirán el riojano "Cantarín" y el guipuzcoano Iacia II.

Al decir de los "técnicos", este es un partido que dará mucho que hablar, pues ambos pelotaris ya han jugado anteriormente y salizaron un formidable partido.

Pero lo verdaderamente interesante es que el próximo domingo y también en el Moderno, juega el popularísimo Mondragonés contra Aramburu.

Es suficiente dar a la publicidad el anuncio de este partido sin añadir los méritos de cada pelotari.

Digamos, en todo caso que Mondragonés es el pelotari de moda en partidos de mano y que Aramburu siente celos de la popularidad de su veterano colega y que está dispuesto a jugar con un entusiasmo nada común.

Hasta el domingo!

Mondragonés perdió el domingo en Eibar con Eguía. No lo esperábamos. Y más al fijarnos el "meneo" que una semana antes le dió el "viejo" a Eguía.

Pro, señores, está visto que la pelota está siempre dispuesta a denararnos las mayores sorpresas.

Ayer llegó Salsamendi II de Madrid. Viene encendido de lo que ha visto y de cómo discurre el Recoletos. Dice que no hubiera llegado a imaginarse que fuera tan grande el entusiasmo de los madrileños por la pelota a remonte. Naturalmente, sobre todo si se juega en un "placio" como es Recoletos!!

EN EL FRONTON URUMEA

Antes de dar a conocer la marcha y resultado de los partidos que ayer se jugaron en este popular frontón, es nuestro deber hacer constar que no fué Salaverria el delantero que realizó el lunes tan brillante actuación, sino Solaverri, para quien el público tuvo los distingos a que se había hecho acreedor, pues no le faltaron las repetidas ovaciones merecidas por su labor extraordinaria. Quedamos, pues, en que fué Solaverri — lo repetimos para subsanar con relieve preciso nuestro lapsus calami — el pelotari magnífico del lunes.

Una vez hecha esta necesaria aclaración, para satisfacción, primero, del público, en parte del cual este non liquet pudo originar un leve desconcierto, y luego, para que el éxito del delantero oriotarra quede dignamente registrado en nuestras notas diarias del frontón Urumea, diremos que ayer Jurico y Zumeta fueron vencidos por Mina y Salaverria I, a pesar de los esfuerzos que por impedirlo hicieron los primeros.

El juego realizado por la pareja vencedora fué aplaudido con gran entusiasmo por cuantos aficionados presenciaron el partido, haciéndose los elogios más encomiásticos para el zaguero Salaverria, quien ha vuelto por su prestigio en la cancha, iniciado ya en sus últimos partidos, reponiendo su temple y confiando en sus conocimientos del remonte, hombre de juego reposado, característica envidiable que puso su nombre entre los escogidos.

Desde el comienzo del partido hasta terminado el último tanto estuvieron dominando Mina y Salaverria, consiguiendo apuntarse los 45 tantos, sin igualadas, cuando Jurico y Zumeta tenían 34.

En segundo lugar, Arbeloa y Múgica II, jugando a cuál más, triunfaron sobre Solaverri y Fitero, quedando éstos en 33 para los 45.

El numeroso público no tuvo por menos que aplaudir y elogiar la buena disposición y entusiasmo que en la lucha pusieron tanto Arbeloa como el famoso Múgica II, que ofrece ser una verdadera garantía en la cancha, por lo cual "el Chatillo" cuenta con tantas simpatías, partidarios y admiradores.

DESPUES DE UNA INAUGURACION

"Arriarte", popular Sociedad de Gros, inauguró el domingo en sus locales un frontón, haciéndose eco de lo que era una necesidad imprescindible para sus numerosos socios. Sus dirigentes, activos y emprendedores, dándose cuenta del atractivo que supone para los asociados un frontón, no reparando en gastos ni sacrificios, han dado cima a lo que se suponía irrealizable empresa.

El domingo, con la cancha en condiciones y la pared suficientemente "emplastecida", tuvo lugar la apertura solemne. A este fin la Directiva apalabró a distintos aficionados "amateurs" con objeto de que los encuentros no careciesen de interés.

Presenciamos partidos interesantes, de los que damos el resultado escueto a continuación:

Primer partido.—Urreta y Arrarás, rojos, 22; "Txoska" y T. Díaz, azules, 21. Pelea encarnizada, ya que los cuatro pelotaris entusiasmaron al numeroso cóncilue reunido, por su pundonor y amor propio.

Segundo partido.—Nemesio Pérez y Basilio (rojos), 22; J. Zumeaga y F. Corta (azules), 20. Bonita lucha también, destacando el zaguero rojo por su espectacularidad y valentía al entrar en los terrenos del delantero y rematar de imponentes voleas con la zurda tantos arriesgados y difíciles.

Para la impresión de este Diario empleamos tipos LENCINA

Teatro Bellas Artes. HOY MIERCOLES. Tarde, a las 7. Noche, a las 10,30. UNICO DIA DE ACTUACION de la compañía Tarsila Criado. Noche de Levante en ca ma. BUTACA: 2 pesetas — Tarde y noche.

GINE SONORO. HOY MIERCOLES. Tarde: Continuas de 5 a 9. ULTIMO DIA. Mares de China. Noche, a las 10 1/2: DOBLE, con MADRES DEL MUNDO. VICTORIA EUGENIA.



## CICLISMO

## Continúa preparándose con enorme entusiasmo el V Gran Premio de la República

El pueblo de Villacastín espera hacer un gran recibimiento a los "tours". - Los que formarán el equipo de la "B. H." - En los Seis Días de Amsterdam va en cabeza el equipo Charlier-Slaats

### ANTE EL V GRAN PREMIO DE LA REPUBLICA

Entramos en el mes de las grandes pruebas ciclistas. Iragoña-Madrid; Eibar-Madrid-Eibar y el comienzo (?) de la II Vuelta a España. Va a ser el mes revolucionario, para los «biciclistas». Buena prueba de ello la tenemos en la carta que hemos recibido del alcalde de Villacastín.

En Villacastín, se ha determinado que existe un control de aprovisionamiento. Pues bien, veréis. Nos dice aquí en su misiva que procuramos cuanto antes contestarle diciéndole «qué significa eso de un control de aprovisionamiento; que desde luego supone que será algo de comer y de gasolina; que allí hay buena comida y para todos, y un surtidor y botes de aceite e incluso un garaje; que no tiene Banda municipal, pero sí dulzaina y que desde luego desea, ante todo, saber la hora de llegada, con objeto de movilizar a los alguaciles y a los mozos, para que el orden sea completo y que aunque sea día de elecciones estará todo el pueblo en la plaza».



BUSTINDUY

El activo presidente del Club Ciclista Eibarrés, que con tanto entusiasmo trabaja estos días en la organización de la importantísima prueba Eibar-Madrid-Eibar

Carta simpática la de este alcalde castellano. Ha llegado por lo visto a sus oídos que el día 12, en la segunda etapa del V Gran Premio de la República, que como sabéis es la de Valladolid-Madrid, llegarán allí corredores y automóviles; que tendrán que aprovisionarse y para ello parar allí... para comer... unos, y los otros para llenar sus depósitos. Y si es simpática, no deja de serlo modesta. El no tiene banda, pero sí dulzaina; no tiene guardias de Asalto, pero sí alguaciles y mozos.

¿Sabéis lo que es la dulzaina? La dulzaina en Castilla es algo parecido a nuestro «xistu». Dos hombres, uno que toca una especie de flauta, o gaita y el otro el «redoble» o «parche», como le llaman. Como los gaiteros de Estella! A su son, pasan alegremente las tardes las mozas y mozos y de cuando en cuando y para eso se les reservan algunas piezas, los casados y las casadas.

Mañana mismo pensamos contestarle, advirtiéndole que la hora de llegada no podemos en este momento indicársela, pero que le prometemos que desde Valladolid lo haremos, con tiempo suficiente. Todo se lo merece este simpático «regidor». Y es que nosotros, al menos, no pensamos perder la entrada de M. Gervais en la plaza de Villacastín, con los corredores al son de un pasodoble. Le estamos viendo bajar del coche dando la mano al alcalde, que se habrá adelantado a saludarle y darle bienvenida... y mirándole por encima de las gafas, decirle: «Me... dígame... ¿qué significa esto? Me... ¿quién se le ocurre esto?».

Y el alcalde que no le entenderá, le quedará eternamente agradecido; y, menos mal

que no se le ocurra, el llevar preparado un discursito, porque entonces prevemos un desastre; él, que supone, se vayan a escapar todos los corredores y que para cuando «el papa Desgrace español» termine de oírle, los Ezquerri, Montero, Trueba, Cardona, Apalategui, Goenaga, Prior, Demetrio... estén ya viendo la Cibeles mudados.

Y desde estas líneas no tenemos más remedio que indicar, a los organizadores de la prueba, que se acuerden del alcalde de Villacastín.

Otra noticia, pero que también muy simpática. Hace unos días, relatábamos el hecho de que don Gumersindo Azcárate, teniente coronel del batallón ciclista de Palencia, se dirigió al presidente del Comité Regional Vasco de Ciclismo, interesando la inscripción de su recluta Fermín Apalategui. Fermín Apalategui ya está inscrito. En su dorsal llevará el número 7. Pues bien; el día 9 y en la primera etapa, pasarán los corredores muy cerca de Palencia; por Venta de Baños. No creemos que estaría de más que los organizadores se dirigieran al que ha demostrado ser un verdadero deportista, como es don Gumersindo Azcárate, rogándole que acuerde que sus subordinados salgan al cruce de la carretera, para recibir el saludo de los eibarreses y ver que su compañero se portará tan bien, por lo menos, como lo hace en el cuartel. Apalategui, al verlos, recibirá indudablemente una inyección de optimismo y ellos la satisfacción del esfuerzo de su compañero. ¿No habría de sentir una gran emoción, el señor Azcárate, si viera pasar en primer lugar a su recluta? Sería para él el mayor premio.

El domingo tuvimos ocasión de hablar con don Cosme Beistegui. Nos dijo formalmente que su equipo para la prueba de

### Grandes fiestas benéficas en Loyola

El próximo domingo se celebrarán las fiestas organizadas en favor de la familia de Diego Vicendo, organizadas por el Club Deportivo Loyolatarrá.

El programa es el siguiente: A las once de la mañana, un partido de pelota en los arcos, entre P. Eguiguren y J. Olasagasti contra J. M. Otamendi y G. Olasagasti.

Desde las diez hasta las seis de la tarde, grandes concursos de bolos y toca en la pista del «Ongui-Etorri», con la cooperación de «Noiz-Bait», habiendo importantes premios.

A las tres y media, gran partido de pelota en el frontón de Machiñena, entre Echarrri hermanos contra Azcue y X.

A las cinco, gran regata de traineras entre las cuadrillas de «Amaikak-Bat» y el «Loyolatarrá», con distintivo azul y blanco, respectivamente.

De ocho a doce, gran baile en honor de las señoritas postulantes.

Promete estar concurrendísimo el barrio de Loyola, máxime teniendo en cuenta que es el paseo predilecto del público de San Sebastián y por el carácter de las fiestas.

Un éxito más que contar para el Club Deportivo Loyolatarrá.—El secretario, Gregorio Mayor.

## Sanatorio "LA FUENFRIA"

CERCEDILLA (MADRID)

Pensiones completas, incluida asistencia médica, análisis, inyecciones, etc., de 15, 20, 25 y 30 pesetas

Todas las habitaciones tienen cuarto de tocador, W. C., etc. Nuevo servicio de cocina. Comidas selectas

MEDICO DIRECTOR: Dr. MANUEL TAPIA :: MEDICO CONSULTOR: Dr. LUIS SAYE  
 INFORMES: En el Sanatorio. Y en Madrid, Alcalá Zamora, 44 :: Teléfono núm. 16-7-04

## Maquinaria usada GUILLIET

Herrajes alemanes para ebanistería y construcción, maderas finas, bancos y otros materiales, se venden en casa de

ANTONIO ECHEVERRÍA, BUEN PASTOR, 17.

## Pleitos futbolísticos

## El Donostia contesta a las manifestaciones de Juaristi

Hemos recibido una nota del Donostia F. C. que la publicamos muy gustosos. Al igual que publicamos la aclaración que nos rogó su jugador Juaristi, damos a la publicidad esta contestación del primer Club local. Nosotros nos inhibimos del «caso», pues si bien reconocemos que el jugador—bajo el punto de vista profesional tiene razón—también encontramos razonable que el Donostia se lamenta del proceder de Juaristi.

He aquí la nota que nos envía el Donostia:

«La Junta directiva del Donostia F. C., sin tener ánimos de entablar polémica alguna y si solamente con objeto de poner las cosas en su debido lugar para que la afición futbolística donostiarra sepa la certeza de lo ocurrido entre el jugador señor Juaristi y este Club, quiere manifestar solamente que, cuando oficialmente ha dado el paso de presentar la denuncia a la Federación Guipuzcoana de Fútbol, lo hizo por asistirle reglamentariamente dicho derecho y por que el referido jugador cometió una falta grave de disciplina.

En justificación del derecho que nos asiste y de la infracción cometida por el jugador, solamente transcribimos lo que la Federación Guipuzcoana nos manifiesta en carta de fecha 27 de marzo del corriente año, en la cual dice textualmente: «Vistos los documentos oficiales de los jugadores del Donostia observamos en el señor Juaristi que no tiene razón a dieta o gratificación alguna por partido ganado, etc.; que si esa Sociedad ha concedido alguna vez primas, lo ha hecho graciosamente sin obligación alguna.»

Al negarse el señor Juaristi a jugar el partido contra el Erandio, porque esta Junta acordó no conceder primas debido al poco interés de dicho partido y a suponer que la asistencia de público sería escasa, cometió una falta grave que por prestigio del Club y mirando a mantener la disciplina que debe existir en los jugadores, se vio precisada a denunciar y hacer uso de las atribuciones y derechos que el Reglamento concede para sancionarla.

Creemos que, con lo consignado, los aficionados donostiarra podrán cerciorarse de parte de quién está la razón.—La Junta directiva.»

## Boxeo

### EL EQUIPO AMATEUR DE ESPAÑA REALIZARA UNA TOURNEE POR FRANCIA

El equipo amateur español de boxeo, en sus diversas categorías, realizará una excursión por Francia, actuando en las siguientes poblaciones:

En Dijon, el 7 de abril; en Chalons sur Saone, el 8; en Tarbes, el 11, y, finalmente, en San Sebastián, el día 13 del citado mes de abril.

La expedición estará compuesta por los siguientes púgiles:

Serafin Martín, peso mosca (guipuzcoano).

Lorente (cataián), peso gallo.

José Llovera (catalán), peso pluma.

García Alvarez (levantino), peso ligero.

Paulino Rodríguez (guipuzcoano), peso medio.

Francisco Bueno (guipuzcoano), peso semipesado.

Fabián Vicente del Valle (madrileño), peso pesado.

Son campeones de España, en sus respectivas categorías: Lloveras, García Alvarez, Zúñiga y Bueno.

**BATAILLE CONTRA RUIZ**

El próximo día 7 de abril pelearán en el Central el peso gallo francés Bataillé y el mosca español Pedrito Ruiz. La pelea se disputará a diez asaltos de tres minutos.

**TODAVIA NO LO CREEMOS**

BUENOS AIRES.—El promotor Pepe Lectoure ha anunciado que el peso pesado Luis Angel Firpo volverá al «ring» el 18 de abril, probablemente contra el alemán Hans Birkie, que se encuentra actualmente en los Estados Unidos.

## Convocatorias

CLUB DEPORTIVO ANTZIAK

Se convoca a todos los socios a la junta general ordinaria que se celebrará hoy, miércoles, a las ocho y media de la noche, en el domicilio social.—El secretario.

## Los retos

COMBINANDO PARTIDOS

El C. D. Ategorrieta reta a los siguientes equipos: Juventud de San Sebastián, Estudiantil, Koskhero, Gure-Txoko y Atlético de Usandizaga, a jugar un partido el próximo domingo en el campo y hora que designen.

—El Tortuga F. C., reta al Roca de Gros para jugar un partido amistoso el domingo, en la playa, a las diez y media de la mañana. La contestación por este diario.

## La Voz de Guipúzcoa

Todos los comerciantes e industriales deben consultar la tarifa de publicidad de este periódico antes de hacer la propaganda de sus artículos.



# Lo que ocurre en la provincia



## VILLABONA

### ESPECTACULO DE BOXEO AMATEUR

Con numerosísima concurrencia el domingo por la tarde, a las cinco, se celebró en el bar Centro, una sesión de boxeo que resultó brillantísima, por la buena actuación de los distintos boxeadores, a los que el público obsequió con numerosos aplausos y ovaciones constantes.

El espectáculo se componía de tres combates, de los cuales los dos primeros puede calificarse de verdaderos combates, porque los boxeadores se dieron de "muturrekos" a diestro y siniestro, sangrando ambos de las narices, sin que ninguno cayera k. o.

Primer combate.—Pesos gallos: Marcelino Michelena, del Club Gimnástico Tolosano, contra Rafael Garmendia, de Villafranca.

Este match fué a cuatro rounds, venciendo Garmendia, por puntos. Pero Michelena pide a su vencedor la revancha que ha aceptado Garmendia.

Segundo combate. — Pesos medios a cinco rounds: Pedro Dorransoro de Aya, contra José Roldán, navarro.

Vencedor, Roldán por puntos. Este combate fué emocionante, puesto que ambos pugiles arrojaban sangre por las narices, de los formidables puñetazos colocados, y muchos paisanos del de Aya que asistieron, no cesaban de animar a su paisano, que por fin después de una lucha titánica fué vencido.

Tercero y último combate, a cinco rounds, entre Juan Belauzarán, del Club Gimnástico Tolosano, contra Manuel González, de Rentería.

Venció por puntos Belauzarán. Este combate de pesos semipesados no resultó tan emocionante como los anteriores, aunque tuvieron unas cuantas acometidas fuertes.

Terminado el combate se dio al público a conocer el resultado de los vencedores por el árbitro que actuó de juez, señor Ormazabal, de Tolosa.

Después de tanto tiempo sin tener un espectáculo de estos, el público salió entusiasmado, diciendo se debiera organizar otra velada para fecha próxima (en vista de que es un elemento de progreso según algunos).

Gracias a este espectáculo y a las buenas sdras, se pasó el último domingo de marzo deliciosamente, contribuyendo también el tiempo excelente que se presentó.

Música no hubo y la plaza estuvo desierta, como en cualquier día laborable.

### NOTAS REPUBLICANAS

El domingo último, el Centro Republicano de esta localidad celebró junta general extraordinaria.

Como la causa de elle fué referente a la preparación para las próximas elecciones municipales, se tomaron varios acuerdos, siendo todos ellos aprobados por la asamblea.

Se acordó nombrar la misma Comisión que actuó para la preparación de las elecciones de diputados, para que sea ella la que ahora haga las gestiones y los preparativos más extensos posibles.

Para el viernes a las ocho y media este Centro convoca a junta general extraordinaria a todos sus asociados, con objeto de que la Comisión nombrada para llevar a cabo dichos trabajos haga su descargo a la general de las impresiones obtenidas en su misión a cumplir.—G.

## CESTONA

### PROXIMA CONVOCATORIA

Para muy en breve se convocará, por medio de este diario y de avisos domiciliarios, a todos los que, haciendo honor a su ideal, se han apresurado a inscribirse como socios en la Unión Republicana de Izquierdas que se trata de instalar en esta villa.

Todos los que sientan ideales izquierdistas y no se les haya hecho entrega, involuntariamente, de la correspondiente hoja de inscripción, deben recogerla lo antes posible para, una vez llena y firmada, entregarla a los comisionados nombrados al efecto.

Dichas hojas de inscripción pueden recogerlas bien por medio del corresponsal de este diario o por medio de los comisionados nombrados a tal fin, don Valentín Freijeiro y don Manuel Orueagasti.

Vamos por la unión tan necesaria y, una vez llevada a efecto, a laborar y trabajar incansablemente hasta llevar a efecto nuestro programa político-social.

### NATALICIO

Con toda felicidad ha dado a luz a un hermoso niño la esposa de nuestro amigo don Pedro Zubia. Tanto la madre como el recién nacido se encuentran en perfecto estado de salud. Nuestra enhorabuena.

### PARA LAS PROXIMAS ELECCIONES

Se aproximan las elecciones de concejales y a tal fin han empezado ya las reuniones previas de los representantes de esta villa y barrios correspondientes. No sabemos todavía la resolución que se adoptará; pero, desde luego, esperamos que, al igual que siempre, se llevará a efecto con normalidad y que nos representarán personas de toda solvencia, dignas de ello.

### DEL MERCADO

El viernes se celebró el acostumbrado mercado semanal, el cual se vió bastante concurrido. Hubo toda clase de hortalizas, cordones y huevos en abundancia, los que se cotizaban entre 1'80 y 1'90 la docena. Las aves y demás artículos oscilaron entre los precios hasta ahora corrientes.—G.

BEBA USTED

# Anís Echevarría

## REENTERIA

### LAS OBRAS DE DEFENSA

El presidente de Izquierda Republicana, en José Vñiarás, ha recibido del director general Obras Hidráulicas y Puertos, la carta que a continuación transcribimos como confirmación de las noticias tan halagüeñas que se han recido del Gobierno de la República, referentes al problema vital que a la seguridad de nuestro pueblo afecta:

"Madrid, 28 de marzo de 1936.

"Sr. Presidente de Izquierda Republicana de Rentería.

"Mi querido amigo: Tengo el gusto de comunicarle que con esta fecha he firmado la aprobación de replanteo de las obras de defensa de 3.572.562'72 pesetas, debiendo la Diputación de Rentería, primer trozo, por un presupuesto ratificar el correspondiente compromiso de 1' xilios.

"Con este motivo le saluda muy atentamente suyo afmo. amigo y s. s. q. e. s. m., Julio Jst (firmado)."

Ayer, martes, por la mañana, el alcalde acompañado de los concejales señores Echeverriay Urigoitia estuvieron en la Diputación gestionando una subvención para la carretera que se proyecta construir a Zamalvide pasando por el menterio y de paso se enteraron de las últimas noticias relacionadas con las obras de defensa.

El presidente de la Gestora provincial sale inmediatamente para Madrid con la fórmula económica preparada para someter a la firma el ministro y el primer acto que seguirá a éste será el de la celebración de la subasta.

### CIRCULO DE LA COALICION LIBERAL

Convoca a todos sus afiliados a una reunión extraordinaria que tendrá lugar en el local de esta Sociedad hoy, día 1 de abril, a las ocho y media de la noche y en su defecto a las ocho y media.

Por tratarse de un asunto de suma importancia, se ruega a todos los socios su puntual asistencia.—La Directiva.

### AGRUPACION SOCIALISTA DE RENTERIA

Se convoca a asamblea general extraordinaria para hoy, miércoles, a las seis de la tarde en primera convocatoria, y a las seis y media en segunda, para cuestiones de suma importancia.—La Directiva.

### IZQUIERDA REPUBLICANA

Anuncia a sus socios que se ha abierto ya convocatoria para elegir a los nuevos concejales que se han de agregar a la candidatura del Frente Popular y se ruega a todos los socios acudir al Centro a depositar su voto antes de las siete de la tarde de hoy, miércoles.

### A LOS SALMANTINOS

El conocido vendedor de periódicos Flores, desea constituir un Centro regional con todos los residentes de Salamanca y ruega a sus coterráneos se dirijan a él con objeto de cambiar impresiones.—G.

## OÑATE

### SESION MUNICIPAL

En la última sesión celebrada por el Ayuntamiento se tomaron los acuerdos siguientes:

Aprobar los ingresos habidos durante la semana y que ascienden a 1.356,12 pesetas.

Enterarse de la circular publicada en el "Boletín Oficial" extraordinario, referente a la convocatoria para las elecciones de concejales con arreglo a las normas establecidas por la ley Municipal vigente en sus artículos 44, 45 y 46.

Acordó solicitar de la Compañía del Norte la prolongación, hasta Alsua, de los trenes tranvías 2.064 y 2.061, que actualmente salen y terminan en Zumarraga, por mejorar este servicio considerablemente los intereses del vecindario.

Aprobó los libramientos correspondientes a las obras de reforma en las dependencias municipales, procurando atender con preferencia los pagos de los jornales correspondientes a los obreros que se han ocupado en las mismas.

Después de darse lectura a los pliegos presentados al concursillo abierto para las obras de arreglo interior de la escuela de Araoz y resultando como más ventajosa la proposición de don Demetrio Goitia que se compromete a ejecutar dichas obras por la cantidad de 898 pesetas acuerda el Municipio adjudicar al señor Goitia su construcción y reforma advirtiéndole que su importe será satisfecho una vez que por el Ayuntamiento se habilite el crédito correspondiente, sin que sea obstáculo para que el contratista abone los jornales correspondientes a los obreros empleados en las obras.

Acuerda adjudicar la construcción de una alcantarilla en Portaleco a don Pedro Goena, que se compromete a su ejecución por la cantidad de 649 pesetas, que serán satisfechas una vez aprobado el crédito correspondiente, pero sin que por ello pueda demorarse el pago de jornales a sus obreros.

Se arrienda el juego de bolos de San Martín a don Romualdo Zabaleta, en 152 pesetas.

Se fija la fecha para la celebración de exámenes en las escuelas rurales y la distribución tradicional de premios entre los niños; ambos actos tendrán lugar el 13 de abril.

### DE SOCIEDAD

El lunes contrajo matrimonio enlace la bella señorita María Jauregui alzo con el propietario don José Elorza.

A las muchas felicitaciones recibidas por el nuevo matrimonio unirán la nuestra, sincera y entusiasta.

El sábado se despidió de su vida de soltero, obsequiando a sus muchos amigos con una cena en el restaurant Cenicero, nuestro estimado amigo Juanito Garay, que en breve contraerá matrimonio con una bella y distinguida señorita de San Sebastián.

Anticipamos nuestra más cordial enhorabuena a los futuros esposos y familias.—G.

## FUENTERRABIA

### NECESIDAD DE QUE NO SE CADEZCA DE AGUA

A raíz del estudio proyectado por el Ayuntamiento actual para llevar a cabo las obras de ampliación de la traída de aguas, de las que tan necesitada estaba la ciudad y que se han realizado con verdadero éxito bajo la dirección del ingeniero señor Bireben, llenando así una de las necesidades más imperiosas, entra en el programa de la Corporación municipal, según se trató en diversas sesiones, de las que fuimos testigos presenciales, el que la tubería de hierro de 7,8 y 15 centímetros que se arranca, por innecesaria, para colocar la de 30 centímetros de urallita, y fuese destinado a varios sectores del casco del pueblo, en que existen varias casas a cuyos pisos no llega el agua actualmente, porque la tubería es de sección insuficiente y por añadidura obstruida por el óxido de hierro que se ha formado en los muchísimos años que lleva colocada, ya que se trata de la primitiva traída de aguas que se hizo a la ciudad.

Tal sucede, según nos vienen a manifestar personas interesadas, en varias casas de la calle Mayor, lo que ponemos en conocimiento de nuestro Ayuntamiento, por si como creemos, consecuentemente con su proyecto, quiere tomarlo en consideración, a la brevedad posible.

Es lamentable que habiendo agua sobrante en el depósito abastecedor de la ciudad, se pierda inútilmente, sin beneficio de nadie, porque es indudable que el consumo de las casas que actualmente tienen escasez de agua sería mayor realizando la instalación de la nueva tubería, que nada le costaría al Ayuntamiento y, como consecuencia, se beneficiarían las arcas municipales con la mayor recaudación que se obtendría.—G.

## LASARTE DE HERNANI

### EL BARRIO LASARTEARRA

En este lindo barrio ocurren casos y cosas de las que es necesario dar cuenta, para que se ponga remedio.

Distante a ocho kilómetros de la capital, desde las primeras horas de la noche los vecinos nos encontramos incomunicados con los demás pueblos, por no haber servicio de viajeros, no obstante ser un barrio que vive en gran parte de la explotación de las carreras de caballos, lo que hace que en el mismo, en ciertos épocas del año, haya bastante movimiento de forasteros.

A esta incomunicación hay que poner remedio adecuado.

Vamos a mover el "botafumeiro" en honor de don Juan Lizaso, alcalde pedáneo de este barrio lasartearra hasta hace poco tiempo y quien durante su actuación hizo una labor loable, consiguiendo subvenciones instalando alumbrado público con grandes focos eléctricos, el reloj de la iglesia, bocas de riego y otras mejoras, y dar alegría al pueblo con la cooperación de una charanga, la que ha sido suprimida por el alcalde actual, por cuyo motivo ahora el pueblo se halla triste, por lo que pedimos que la charanga vuelva a actuar.

Parece ser que la fábrica "Michelin" no es partidaria de dar trabajo a los obreros de este pueblo y por ello admite en sus talleres a trabajadores forasteros, por lo que, según nuestras noticias, una comisión de estos trabajadores locales espera trasladarse uno de estos días a San Sebastián para hablar con el gobernador civil e informarle de este asunto.

Pedimos la unificación de los dos barrios de Lasarte; que se requisen los artículos de primera necesidad y se regulen los precios y que se haga un mercado de abastos.

Por ahora, nada más.—Un vecino popular.

## Academia de corte

— SAN MARTIN, 29, cuarto izquierda —

En quince días se compromete la señora Eugenia Iza a enseñar a cortar a sus discípulas toda clase de prendas (blancas y de color) de señora y caballero y niños. Sistema práctico y más moderno se habla vascuense y castellano.

— SAN MARTIN, 29, cuarto, izquierda —

**TALLER REPARACIONES**

Reconstrucción e limpieza para máquinas de todas las marcas a pida presupuesto

**VALENTIN DE VEGA** - IDIAQUEZ 12 - TELE: 14048 - SAN SEBASTIAN

**PAPEL WILNSI**

**RESFRIADO - GRIPPE**

**REUMATISMO**

PARIS y todas Farmacias.

**PATENTES - MARCAS**

DE INVENCIÓN DE FABRICA

**NOMBRES - ROTULOS**

COMERCIALES DE ESTABLECIMIENTO

Delimitantes especializados Boletos para marcas-Gestión de asuntos en oficinas Públicas-Certificados penales etc.

**Agencia Oficial-VEGA Y GIL** 7% CARMEN 25

DELEGACIONES DEL NORTE - CONSULTAS DE 9 a 11 DE 3 a 7

ARENAL 2 - TELE 14925 IDIAQUEZ 12 - TELE 14048

— BILBAO — — SAN SEBASTIAN —



"Mi Pepito, a quien yo quería tanto, y que es, además, el papá de mis dos hijos adorados, se iba desprendiendo de mí. Por las noches, se quedaba muy raramente en casa, y, cuando se quedaba, se mostraba irascible y de muy mal humor conmigo. Una tarde, al hablar... de la otra mujer. Me pareció que el corazón se me rompía, y cuando mi hermana Luisa vino a verme, le conté toda mi pena. Me dió un consejo admirable.

"La maternidad y las labores domésticas —me dijo— te han estropeado, sencillamente, la cara, Lola. A ningún hombre le gusta encontrarse en casa con una mujer arrugada, viejada y que parece cansada. Pero no te apures, pues conozco un medio rápido y fácil para suprimir todas esas arrugas y devolvértela la piel clara, fresca y juvenil, que hará de tí una novia encantadora". Y me confió, entonces, su secreto, que consiste en emplear todas las noches, al acostarse, Crema Tokalon, Color Rosa, la famosa crema parisiense. Después de haberla probado, quedé sorprendida del cambio que me produjo, inmediatamente, en la piel. A las pocas semanas, todas mis arrugas habían desaparecido, y volví a recuperar mi aspecto juvenil. Ahora, mi Pepito me dice que está enamorado de mí más que nunca". El secreto de la Crema Tokalon, Alimento de la Piel, Color Rosa, consiste en que contiene una sustancia rejuvenecedora y natural, denominada Biocel, que se encuentra en todas las epidermis. Cuando la piel pierde el Biocel natural que tenía, se forman arrugas; cuando se le proporciona de nuevo el Biocel, las arrugas desaparecen. El Biocel, extraído de animales jóvenes, con arreglo a la fórmula del Profesor doctor Karl Stejskal, de la Universidad de Viena, está contenido en la Crema Tokalon, Alimento de la Piel, Color Rosa. Empleándola todas las noches, al acostarse, todas las mujeres pueden suprimir rápidamente las arrugas, rejuvenecerse una piel ajada y viejada, y parecer de 10 a 20 años más jóvenes. Se garantizan felices resultados; si no, se devuelve el dinero.



**Fotografado CRELIO**

Cliches en línea y directo - IZTUETA - T. Tel. 16473



## ZUMARRAGA

## EN EL AYUNTAMIENTO

Bajo la presidencia del alcalde, señor Fernández, y con asistencia de los concejales señores Apolaza, Busca, Sasiambarrera, Badiola y Hernández, celebró este Municipio su sesión quincenal.

Leída el acta anterior, quedó aprobada.

—Da lectura el secretario de la realización del presupuesto del año 33, según el cual los ingresos por diferentes conceptos fueron de pesetas 179.830,17 y los diferentes ingresos de 167.830,17, habiendo por tanto un remanente de pesetas 12.000.

—Dicho presupuesto fué aprobado provisionalmente en su día, siendo por tanto necesaria su aprobación definitiva a los efectos de la ley y contabilidad municipales.

—Dase lectura a un escrito dirigido por la Diputación Provincial al Ayuntamiento, interesando tome éste la determinación que estime oportuna sobre la prohibición, durante el tiempo de la veda, de la pesca con caña.

—Eslima la Corporación prohibir la pesca con caña, durante la veda, en las aguas públicas de la jurisdicción de este Municipio.

—Léese un escrito dirigido a la Corporación por el inspector veterinario municipal, interesando la adquisición de reactivos y aparatos modernos para analizar escrupulosamente la leche.

—Enterado, se acuerda pase a estudio de la Comisión correspondiente.

—Interesa el jefe ingeniero de la División Hidráulica del Norte, en Oviedo, la remisión, por este Ayuntamiento, de una relación de los pueblos de este Municipio, expresando el número de habitantes y la distancia del manantial utilizable al centro del núcleo habitado, acordando la Corporación contestar en el sentido de que este Municipio se halla dotado de agua suficiente en todo el casco del pueblo con instalaciones domiciliarias, haciendo constar además la tenencia de varios lavaderos, distribuidos en diferentes puntos del pueblo y dotados todos ellos de agua manantial.

—Da lectura el secretario a una comunicación de la Alcaldía de San Sebastián, interesando la remisión de la relación de gastos originados al Ayuntamiento con ocasión del pasado movimiento municipalista.

—Manifiesta la Alcaldía haberse impuesto una multa de 300 pesetas, habiendo desembolsado por diversos gastos, con dicho motivo, otras 396. Se acuerda remitir la factura correspondiente para su abono.

—Léese un telegrama del gobernador civil, sobre los aparejadores.

—Se da lectura de una comunicación de don Alberto Artiz, interesando se adopte alguna determinación, por parte del Municipio, sobre el ensanchamiento del barrio de Artiz con todas sus consecuencias. Se acuerda pase a estudio.

—Se da cuenta de un escrito de don Pedro Elgarresta sobre la medición de unos terrenos de dicho señor, con otros del Municipio.

—Léese a continuación un escrito firmado por el vecino don José Berasategui, dando cuenta de lo expuestos que están los niños del barrio de Elizaga al tener que expansionarse en plena carretera, interesando la habilitación de algún sitio adecuado, evitando de esa manera accidentes que ahora se desean evitar.

—Se acuerda pase a estudio de la Comisión correspondiente.

—Léese una comunicación interesando de los Municipios soliciten de los Poderes públicos dicten una disposición en virtud de la cual puedan los Ayuntamientos anular los acuerdos adoptados por las anteriores Comisiones gestoras, siempre y cuando que esos acuerdos lesionen los intereses de los Municipios. Es aprobada por unanimidad.

—Léese un escrito firmado por el vecino don Zacarías Goiburu solicitando el derrumbamiento de unos árboles colindantes a la fachada de la casa de su propiedad y escuelas nacionales.

—Acuérdase, previo informe de la Comisión de Obras, proceder con arreglo a su petición. No habiendo más asuntos a tratar, se levantó la sesión.

## LETRAS DE LUTO

—Días pasados dejó de existir, después de haber padecido una cruel enfermedad, don Teodoro Aparicio.

—A sus hermanos y demás deudos remitimos nuestro sentido pésame, por tan irreparable pérdida.

—En su pueblo natal dejó de existir la semana pasada la madre de nuestro estimado amigo y probo empleado del Norte, don Víctor Visarras.

—Sumámonos al dolor que en estos momentos embarga a nuestro estimado amigo Víctor.

## EN IZQUIERDA REPUBLICANA

Reunieronse los afiliados a esta agrupación política, el sábado, previa convocatoria, en sesión extraordinaria.

Leída y aprobada el acta anterior; discutidos y aprobados diversos asuntos de régimen interior, procediéndose a la antevalidación de los candidatos del partido para la formación de la candidatura del Frente Popular.

Por mayoría de votos fueron elegidos, para Zumarraga, don Ignacio María Badiola, actual concejal e industrial, y don Juan Bautista Esain, comerciante. Por Villarreal, los señores don Valentín Pérez y don José Eguiburu, ambos comerciantes.

Ya saben, pues, nuestros estimados lectores quienes son los candidatos de Izquierda Republicana. Esperamos dar a conocer la candidatura completa y demás datos sobre la elección, en nuestra próxima crónica con carácter oficial, pues todavía no sabemos con carácter oficial las personas designadas por los demás partidos del Bloque, aunque nos permitimos y a título de rumor, informar a nuestros lectores, que para representar al Partido Socialista ha sonado el nombre de nuestro estimado amigo Aurelio Rodrigo, y por el partido de Acción Vasca nuestro buen amigo Lázaro Ayerbe.

De todos modos a medida que vayamos recogiendo los resultados de las reuniones que han de celebrarse esta semana los demás partidos del Bloque, iremos dando a conocer a nuestros lectores los resultados de las mismas.—Ni-Nai.

## ELGOIBAR

## SESION MUNICIPAL

Acuerdos adoptados por el Ayuntamiento en su última sesión.

—Comunicación de la Alcaldía de San Sebastián proponiendo se acuerde solicitar del Poder público diete una disposición que faculte a los Ayuntamientos para anular todos los acuerdos de las Gestoras, siempre que sean perjudiciales a los intereses del vecindario.

Se acordó por unanimidad adherirse al mismo.

—Moción presentada por el concejal don Francisco Iriando en nombre de la Comisión rombrada para conseguir la instalación de un teléfono público en la casa denominada "Seroreche".

En dicho escrito se dice, entre otras cosas, que a raíz de la dimisión del actual Ayuntamiento, la Gestora que le sustituyó denegó las 200 pesetas que por su instalación exigía la Comisión de Teléfono Provincial, instalación que por entonces el Ayuntamiento había acordado llevar a efecto en dicha casa, habitada por un empleado municipal.

Como dicha cantidad la Comisión de Mendado desembolsó la de su peculio particular, desea la misma le sea abonada por el Ayuntamiento, puesto que al proceder como lo ha hecho cree haber servido al barrio y a los intereses municipales.

Entendiendo el Ayuntamiento que el teléfono instalado en "Seroreche" es conveniente, se acuerda por unanimidad acceder al escrito presentado por el concejal de Mendado.

—Reproducida la resolución dictada por el obispado de Vitoria, sobre los discutidos derechos entre la iglesia y el Municipio en el cementerio de Olaso, y considerando lesivos los acuerdos adoptados por la Gestora, se acuerda esperar a la resolución que se solicite del Poder público para la revocación de aquellos acuerdos.

—Circular de la Comisión Provincial de Guipúzcoa interesando se abra una información entre los Ayuntamientos para conocer su opinión sobre si se debe prohibir la pesca con caña en las épocas de veda por los abusos que se cometen en los ríos, al amparo de la pesca con dichos artefactos.

Se acordó comunicar que se debe prohibir la pesca en tiempo de veda.—C.

## AZPEITIA

## DEL AMBIENTE

He leído hoy en la crónica de Zumarraga que allí se rumorea que el Frente Popular de la citada villa irá a las elecciones próximas en unión de las derechas para acoger a los nacionalistas.

En Azpeitia corren los mismos rumores respecto a esta localidad. Pero todo se reduce a "se dice"... Nada más que eso. Pero aquí concurre una circunstancia que se cree de peso en apoyo de ese rumor. Y es que algunos "carcas" votaron a las izquierdas en la segunda vuelta de las elecciones pasadas y que en reconocimiento a ese apoyo monárquico, nosotros, las izquierdas, vamos a votar a los tales monárquicos para el cargo alcaldicio e incluso edilicio.

Y en asamblea que ha de celebrarse se hablará de esto, para aclararlo y adoptar una medida terminante. Por mí al menos, que nadie cuente con tales maridajes. Y ya hablaremos para "chirlas" y politicones que se han erigido en "sábelotodo", para desprestigiar a las izquierdas de la localidad.—Kardin.

**J. M. Muñoz** Especialista enfermedades de la piel, venéreas y sífilíticas. Consulta: 42 a 2 y de 5 a 9. Teléf. 15.173 San Francisco. 48. 1.º derecha

**COBRO DE CREDITOS**  
EN TODO EL MUNDO, en condiciones ventajosas, SIN ANTICIPO NI CUOTA  
SOCIEDAD MERCANTIL INTERNACIONAL  
S. L. (registrada)  
Miracruz, 4.—San Sebastián.—Teléf. 13.672



¿Neuralgia?

¿Jaqueca?

**Aspirina**

calma el dolor y al mismo tiempo reanima y levanta las fuerzas, sin atacar el corazón ni los riñones

## BEASAIN

## IZQUIERDA REPUBLICANA DE BEASAIN

Se convoca a junta general extraordinaria a todos los afiliados a este Centro para el miércoles 1 de abril a las nueve de la noche en primera convocatoria o a las nueve y media en segunda, con el fin de aprobar definitivamente el programa electoral del Frente Popular.

Beasain, 30 de marzo de 1936.—La Directiva.

## MERCADO SEMANAL

Precios registrados en el mercado celebrado en esta villa el día 31 de marzo del corriente año:

Huevos, 2'40 pesetas docena.  
Queso, 4'50 kilo.  
Manzana reineta, 1'50, docena.  
Alubias, 0'65 kilo.  
Patatas, 0'30, id.  
Berza, 0'35, unidad.  
Cebollas, 0'60, docena.  
Gallinas, 4, par.  
Pollos, 11'50, par.  
Conejos, 7'25, par.  
Pichones, 4'75, par.  
Carne de ternera en canal, 3'70 kilo.  
Carne de vaca en canal, 3'20, id.  
Cordero en vivo, 2'40, id.  
Cabrito, 2'25, id. en vivo.  
Cerdo para matar, 1'95, id.  
Cerdo para criar, de 35 a 45, uno.  
Cerdo para recría, de 180 a 225, uno.  
Merluza, 6, id.  
Pescadilla, 3, id.  
Almejas, 3, id.  
Angulas, 4, id.  
Salmonetes, 3, id.  
Besugo, 2'50, id.  
Ordineros, 1, id.  
Perejiles, 2, id.

## MATADERO

Reses sacrificadas en el Matadero municipal durante la semana:

Terneras, 14; vacas, 1; cerdos, 6.

## CINEMA-SALON

Para mañana, jueves, "Crepúsculo rojo" por Rudolf Jorster y Adela Samdroek.

## FRONTON ALKARTASUNA

En los partidos jugados el pasado domingo, día 29, la pareja de Tolosa ganó a la de Ibarra en el primero, y en el segundo la de Legazpia a la de Andoain.

El próximo domingo, día 5, jugarán: Primero, Alegria contra Lazcano; segundo, Ormaiztegui contra Zaldúa y tercero, Ataun contra Zumarraga.

## COMO QUEDAN CONSTITUIDAS LAS MESAS ELECTORALES

## Distrito primero:

Sección primera.—Presidente, don Juan Aramburu Irizar; suplente, don Ignacio Cortés Ceballos; adjunto, don Pedro Garín Múgica; adjunto, don Agustín Mendía Zufria; suplente, don Pablo Fernández Bernardo; suplente, don Antonio Ayeararán Irastorza.

Sección segunda.—Presidente, don Cesáreo Ugarte Peñagaricano; suplente, don José Treco Gorriarán; adjunto, don Francisco Abasola Ugarte; adjunto, don Antonio Vergara Menchaca; suplente, don Esteban Múgica Peñagaricano; suplente, don Santiago Muñoz Novillo.

Sección tercera.—Presidente, don José María Larru Sierra; suplente, don Ricardo Ardura Góñi; adjunto, don Gregorio Sánchez García; adjunto, don Cruz Eneaola Lasa; suplente, don Tiburcio López Rodríguez; suplente, don Tomás Larrañaga Maiz.

## Distrito segundo:

Sección primera.—Presidente, don Rajmundo Lasa Seguro; suplente, don Esteban Aramburu Aramburu; adjunto, don Francisco Zurrutza Urquía; adjunto, don Víctor Mendizábal Eneaola; suplente, don José Luis Garín Insauti; suplente, don Juan José Iturriz Lazcano.

Sección segunda.—Presidente, don Miguel Martínez Hernández; suplente, doña Rosario Aguirre Gallastegui; adjunto, don Segundo Lozares Escobar; adjunto, don Martín Aramburu y Aramburu; suplente, don Rafael Villar Amundarain; suplente, don Víctor Azpeitia Aramburu.

Sección tercera.—Presidente, don Miguel Garín Múgica; suplente, don Jacobo Hernández Hernández; adjunto, don Vicente Miralles Fando; adjunto, don José Iturriz Lazcano; suplente, don Cecilio Sarriegui Aldanondo; suplente, don Celestino García Torres.—El corresponsal.

## VILLARREAL

## EN EL MUNICIPIO

No nos olvidemos, como nos ha dicho algún lector, de insertar los acuerdos y demás asuntos tramitados en el Municipio.

Para que como dicho lector, los demás no echen de menos la inserción de las sesiones, debemos recordarles que en Zumarraga éstas se celebran quincenalmente, por lo que no puedo hacer las dos informaciones sobre este particular durante el mes.

No obstante, espero dar a nuestros lectores, en mi próxima crónica, la relación de los diferentes acuerdos y cuentas aprobadas por este Municipio.

## PRE-ELECTORALES

A medida que se acerca la fecha designada para las elecciones municipales, aumenta la actividad de los diferentes partidos políticos en esta localidad, donde la lucha ha despertado enorme interés político.

Acuden a las urnas en este municipio el Frente Popular, que presenta cinco candidatos, los nacionalistas y las derechas.

El hecho de que unidas bajo una candidatura con carácter administrativo las izquierdas y las derechas, suponga una derrota fulminante de los nacionalistas, hace que se formen diversos juicios e incluso se afirma como efectiva esa unión.

Recordar nuestros estimados lectores lo que sobre este particular decíamos en nuestra crónica anterior. Además, baste con decir que se presentan cinco del Bloque Popular y que se ha exhortado a todos los elementos del Bloque para que en estas elecciones observen la disciplina que se observó en las pasadas y voten íntegra y únicamente los nombres de la candidatura del Frente Popular.

En cuanto a la designación de candidatos diremos a nuestros lectores que en la reunión celebrada en Izquierda Republicana de Zumarraga, fueron elegidos por mayoría de votos nuestros correligionarios Valentín Pérez y José Eguiburu, ambos por el partido cuyo nombre se cita al principio.

En cuanto a los demás partidos: Socialista, U.G.T. y Acción Vasca, oficialmente nada podemos decir, aunque extraoficialmente rumorase como candidatos, por el de Acción Vasca Angel Gorospe, y por el Socialista Moisés Masmea.

No obstante, en nuestra próxima crónica y con carácter oficial daremos a conocer la candidatura y demás detalles relativos a la elección.—Ni-Nai.

## ALZA

## NOTAS DOMINGUERA

Con ocasión de la prueba pedestre Behobia-San Sebastián, se congregó numeroso público en todo el trayecto de Buenavista a Miracruz y especialmente en el primer lugar, por coincidir el mismo como etapa de relevo, siendo aplaudidos y animados los participantes en dicha carrera.

Y como el día fué soberbio, por la tarde se congregó un gentío numeroso en el baile de la plaza de San Luis, de Herrera, que, por cierto, aumentó en animación, y también se distribuyó por las sidrerías cercanas y establecimientos vinícolas.

Y la sidrería de "Txingurri" estuvo concurridísima, por celebrarse en la misma un competido juego de boñis.

Seguimos opinando que es preciso organizar distracciones para atraer personal local y forastero, toda vez que con este sistema se beneficia al comercio, a la localidad y a las áreas municipales.

Pero tampoco estamos conformes con la desagradable visita que unos amigos de lo ajeno han realizado a la tienda de ultramarinos que don Pablo Landa tiene instalada en "Zoriontegui" (Herrera), forzando la puerta y llevándose una respetable cantidad de comestibles. Porque, además de vulnerar la ley del descanso dominical, le han causado un harto quebranto en sus intereses al mencionado industrial. Y, lamentablemente, no han sido capturados los autores de tal robo.

Referente a este caso y otras raterías por el estilo, la mayor parte de ellas impunes, nos permitimos señalar que nos parece insuficiente la vigilancia nocturna en la demarcación de Alza, teniendo en cuenta la extensión de la misma, y pensamos que el Municipio deberá reforzar la guardia nocturna, bien con elementos diurnos o ampliando más la plantilla de guardias municipales.

Esta vigilancia nocturna que indicamos debiera hacerse con más intensidad los sábados y domingos, días propicios, lamentablemente, a altercados y reyertas, en los cuales un número o una pareja de vigilantes nocturnos puede, en su natural nerviosismo, ante una agresión en grupo, ocasionar algo lamentable.

Rogamos a la Comisión de Gobernación tome nota de lo que señalamos en bien del Cuerpo de vigilantes de la localidad.

Portavoces de todo lo que se nos indica, y a la consideración del Municipio para que lo resuelva como cumpia en justicia, señalamos que el trozo comprendido en Herrera, desde la capilla de San Luis hasta la casa de Sarriegui, se halla sin luces.

Varios vecinos de las casas enclavadas en dicho lugar nos ruegan señalemos esta deficiencia y la traslademos a quien cumpla subsanar el caso.—C.

# LA VOZ EN EIBAR

# MAR Y PUERTOS

## EL GRAN PREMIO DE LA REPUBLICA

Poco a poco va entrando en su período álgido esta gran prueba ciclista Eibar-Madrid-Eibar. El último año lo que al principio suponíamos que no era más que un sueño de unos cuantos fanáticos del ciclismo, se convirtió en realidad gracias al entusiasmo enorme que desplegaron los infatigables organizadores de la prueba.

Ahora no creíamos que se podría organizar la carrera teniendo en cuenta las dificultades que entonces surgieron; pero ya no dudamos que de la misma manera que pasó a la historia del ciclismo la gran prueba del año último, ocurrirá lo propio con la carrera que tendrá lugar dentro de diez días, pues conocidos ya los premios, y divulgados por medio de la Prensa el lote de corredores que toma parte en la misma, que es de lo más notable, pues aparte de que se han inscrito los más destacados corredores nacionales, han mandado también su inscripción los "routiers" más famosos del extranjero.

Este Gran Premio constituirá un gran triunfo para nuestro pueblo, que se atreve a organizar una fiesta deportiva que podrá admitir comparaciones con otras carreras de talla que han adquirido el título de internacionales.

Ayer se repartió el programa de esta carrera y, como estaba previsto, ha causado la mejor impresión entre los deportistas y los no deportistas. Bien editado, excelente impresión y con artículos curiosísimos alusivos a esta gran carrera.

Creemos que resultará algo sensacional esta grandiosa carrera.

## MUERTE SENTIDA

Causó penosísima impresión en esta ciudad el fallecimiento de doña Pilar Eraña, joven esposa de nuestro buen amigo don Esteban Aguirre, industrial pandero de esta localidad, viéndose el sepelio concurridísimo. Reciben el apenado esposo y demás familiares nuestro pésame.

## JUVENTUD SOCIALISTA

Excursión a Mondragón.—Con objeto de que puedan asistir todos los compañeros a la manifestación cívica que el próximo domingo, día 5, tendrá lugar en Mondragón, la Juventud Socialista organiza un tren especial que saldrá de Eibar a las dos de la tarde. La manifestación tendrá lugar a las tres.

Se advierte a todos los que desean acudir se apresuren a inscribirse cuanto antes para la perfecta organización, en este Comité todos los días, de seis a siete y media de la tarde, en la Biblioteca de la Casa del Pueblo. ¡Compañeros! El domingo todos a Mondragón a rendir nuestro homenaje al compañero Vitoria.—El Comité.

## AGRUPACION SOCIALISTA

Hoy, miércoles, día primero de abril se celebrará asamblea extraordinaria a las seis y media de la tarde, en la sala de juntas de la Casa del Pueblo, para tratar los siguientes asuntos:

1. Designación de candidato para alcalde por elección directa popular.
2. Gestión de los delegados al último plenario provincial.

## LA PROVEEDORA

El que no ha probado los corderos de esta casa puede ir a comprarlos desde hoy, y encontrará también jamón a 8 pesetas kilo, y chorizo a 4 pesetas kilo. No deje de visitar esta casa; todo en ella es bueno y barato. San Juan, 43. Charcutería.

Dada la importancia de los asuntos a tratar se recomienda la puntual asistencia.—El Comité.

## DE ELECCIONES

Dimos cuenta en nuestro número del domingo del resultado de las antevotaciones que habían tenido lugar en la Agrupación Socialista, y las personas que habían obtenido la mejor puntuación. Estos días se han celebrado escrutinios en Izquierda Republicana, saliendo proclamados don Horacio Sarasqueta, don Angel Arriola (este gestor de la Diputación provincial) y don Emilio González. Suplenies, don Mateo Careaga, don Tiburcio Moreno y don Fortunato Aldazabal. Como se ve son tres los que presenta Izquierda Republicana, que irán en la candidatura del Frente Popular.

Se celebró la antevotación en Euzko-Etxea, que preparó una candidatura de diez nombres: cuatro solidarios con Jesús Uncetaberrera, don Daniel Vieña, don Dámaso Yurrita y don Faustino Iraeta; uno de la Sociedad Nekasari (agrario) que designará el nombre oportunamente y cinco del Partido Nacionalista: don Joaquín Elorza (concejal actual), don Juan Guisasaola, don Eduardo Iraeta, don Julián Arara y quedaron empatados para cubrir el puesto décimo don Juan de Gaztelu y don Joaquín Olañeta.

## NATALICIO

Con la más completa felicidad ha dado a luz un hermoso niño la esposa de nuestro apreciable amigo Vicente Jaureguiberría, nacida María Azcárate, siendo éste el primer fruto del joven matrimonio.

Reciba el matrimonio nuestra más cordial enhorabuena, extensiva a sus familiares.

## BODA DISTINGUIDA

Para dentro de pocos días se anuncia la boda de la bella señorita Ignacia Artamendi con el reputado doctor don Fernando Zuloaga, ambos pertenecientes a muy apreciadas familias eibarresas. Entre los novios se han cruzado valiosos regalos.

Enviamos, por medio de estas columnas nuestra felicitación más sincera por anticipado.—T. Echaluze.

CASA DE GALICIA.—Con gran alegría se celebró anoche la cena íntima que esta Casa regional dió como despedida al señor Vázquez, presidente de la Casa de Galicia, por ausentarse y fijar su residencia en la vecina capital de Bilbao, para donde saldrá esta misma semana.

La Directiva se complace en hacer saber que desde esta fecha, y durante dos meses, no cobrará la entrada para pertenecer como socios de esta entidad regional.—La Directiva.

CIRCULO MERCANTIL EASONENSE.—Don Gabriel Laffitte, cronista de la ciudad de San Sebastián, ha aceptado la invitación del Círculo Mercantil Easonense de ofrecer una charla a los socios y sus familias.

El tema de la charla es por demás sugestivo: «Hablemos de turismo». El conferenciante, haciendo gala de su ingenio, hará que la concurrencia, que a no dudarlo será muy numerosa, pase un rato agradable.

El acto tendrá lugar mañana, jueves, a las siete y media de la noche.

## MOVIMIENTO DE BUQUES

Durante el día de ayer no se registró en nuestro puerto ninguna entrada ni salida de buques mercantes:

La huelga de obreros portuarios no es ajena a esta paralización en el tráfico marítimo.

## LA PESCA

Tampoco fué jornada muy pesquera la de ayer. En efecto, aunque se vió pescado en la ciudad—pescado menudo—no fué en grandes cantidades. Aflojó el día.

Los vapores de arrastre por su parte trajeron bastante pescado.

## EN LA PESCADERIA

Ventas efectuadas en la mañana de ayer con los precios que rigieron al por mayor:

Merluza de primera, 4.084 kilos, a 4,55 y 4,40; merluza mediana, 671, a 4,65 y 3,90 la grande y a 4,30 y 3,00 la pequeña; pescadilla, 19.883, a 2,80 y 2,30 la de bou, y a 2,30 a 0,65 la de pareja; gallos, 1.180, a 3,50 y 1,20; besugo de arrastre, 555, a 2,35 y 2,000; bacalao fresco, 33, a 2,00 y 1,40; cabras, 79, a 1,70 y 1,15; congrio grande 614, a 2,45 y 1,35; sapo, 2.841, a 1,35 y 0,30; chicharro grande, 5.470, a 0,40 y 0,15; panchos, 596, a 1,85 y 0,80; ordinarios, 2.302, a 0,60 y 0,15; marrajo, 916, a 1,10 y 0,75; angula, 1.120, a 5,95 y 4,60; almeja, 350, a 3,20 y 3,05.

## MAREAS DE HOY

Pleamar: A las 11:56 de la mañana; a las 12:32 de la noche.

Bajamar: A las 5:28 de la mañana; a las 6:08 de la tarde.

## EL TIEMPO

Datos facilitados por el Observatorio de Igueldo:

Situación atmosférica.—Una depresión está situada al Oeste de Galicia, a unos 750 kilómetros de la costa, y otra pasa por el Norte de Europa, alcanzando sus efectos hasta las islas británicas.

La depresión es relativamente alta sobre España y Francia.

Persiste el mínimo relativo del Mediterráneo, centrado sobre Italia.

En Guipúzcoa se han registrado algunos

# NOTICIAS

REGISTRO CIVIL.—Nacimientos: Francisco Palacios Fernández, María Bustillo Wirtz, Juan Latierro Ibarzábal, Sabin Arrillaga Azcue, Miren Arrillaga Azcue, José Pinedo Celarain. Defunciones: Manuela Goicocheta Mariarena, Pedro Carril Elortegui, Eustasio Alarcía Balgañón.

AVISO A LAS CLASES PASIVAS.—El pago de los haberes a las Clases Pasivas correspondientes al mes de la fecha y consignados en esta Delegación de Hacienda, se verificará por el siguiente orden y en las fechas que se indican:

- Día 1.—Jubilados, jubilados y pensionistas Magisterio, excedentes, remuneratorias, pensiones patrimonio y carteros.
- Día 2.—Retirados esteciales, personal reserva y sus cruces.
- Día 3.—Retirados en general, cruces y cruces trimestrales.
- Día 4.—Montepíos civil y militar.
- Día 6.—Todas las nóminas en general.
- Día 7.—Retenciones judiciales.

débiles aguaceros, y el viento sopla del sector Sur, flojo.

La mar está en calma.

## Tiempo probable:

Guipúzcoa: Viento débil del sector Sur, y brisas. Buen tiempo, algo nuboso. A cien millas: Viento del sector Sur, flojo a moderado. Mar rizada. La Chapelle: Viento del Sur, flojo o moderado. Marejadilla. Grande Sole: Viento del Sur al Sudoeste, moderado. Marejadilla. Estaca de Vares: Viento del sector Sur, moderado. Marejadilla.

## Esta tarde disertará en el Ateneo Guipuzcoano el escritor donostiarra Eugenio Imaz

Conforme se había anunciado, esta tarde, a las siete y cuarto, dará comienzo la conferencia que sobre el tema "En busca de nuestro tiempo" ha de pronunciar el excelente escritor Eugenio Imaz.

La personalidad de Eugenio Imaz es muy conocida en el ambiente literario, donde su firma es muy solicitada, tanto por la pulcritud y espíritu selecto de su estilo, como por la inteligencia e interés de los temas que aborda en sus ensayos.

El sumario, del que esta tarde nos ha de exponer, es el siguiente:

"La memoria del tiempo.—Ilusión de Carlo Magno.—Los tres poderes: Poder, riqueza, técnica.—La obsesión del poder. La obsesión de la riqueza. La obsesión de la técnica: el progreso.—El escándalo de la revolución.—La Historia.—El totalitarismo de Hengel y el de Comte.—Los totalitarismos de nuestro tiempo".

## Pro Federación Regional de la Policía Municipal Española

La Comisión organizadora pone en conocimiento de todos los guardias municipales nocturnos, diurnos, urbanos y rurales, que hoy, 4 de abril, y días sucesivos se celebrarán varias asambleas de la Federación regional vasconavarra de la Policía municipal española, a fin de tratar asuntos de suma trascendencia para todos los que componemos este sufrido Cuerpo.

Los gobernadores han enviado telegramas circulares a todas las Alcaldías para que den facilidades a los agentes, clases y jefes que deseen asistir.

Antes de sacar los billetes de ferrocarril, presenten las tarjetas de asambleista, para que les hagan una rebaja del treinta por ciento.

Las asambleas se celebrarán en el salón de recepciones del Excmo. Ayuntamiento de la Muy Ejemplar Ciudad de Eibar, desde las nueve horas del día 1.º hasta agotar el orden del día.

Eibar, 31 marzo 1936.—Por la Comisión.—El presidente, Amós Ruiz.

## TELEFONOS DE "LA VOZ"

Administración y Talleres ... 10-0-24  
Dirección y Redacción ..... 10-9-89

4 abril. Núm. 95.

## La hija de Margarita

Por XAVIER DE MONTEPIN

Esta novela está editada por la CASA SOPENA

de los mozos, aproximándose al recién venido. —Quisiera hablar con el dueño del hotel—contestó el desconocido. —¿Con él mismo? —Sí. —Está ocupado con su arquitecto en hacer algunos reparos. Si quiere usted esperarle un momento. —Tengo mucha prisa. He venido de París expresamente para verle. —Entonces la suerte le ha favorecido, porque ahora mismo llega. En efecto, el dueño entraba en el café, después de haber hablado con el arquitecto. —Señor, hay aquí un caballero que desea hablar con usted—dijo el mozo. —Servidor de usted—repuso el dueño del hotel saludando—. Le escucho. —Desearía hablar con usted reservadamente—contestó el viajero. —En ese caso, tenga usted la bondad de seguirme. Los dos hombres penetraron en un gabinete que servía de escritorio. El dueño señaló un asiento, y sentándose a su vez, se dispuso a escuchar. —Tengo el tiempo contado—comenzó diciendo el desconocido—, y por lo tanto seré breve. ¿Se hospeda aquí una señora de cierta edad, herida en un tobillo desde la noche en que las grandes nieves interceptaron la marcha de los trenes?

El dueño del hotel imaginó que acaso su interlocutor estaría encargado de algún mensaje de la fugitiva, y se apresuró a responder:

—Sí, señor. —¿Se llama Ursula Sollier esa señora? —En efecto... ¿Viene usted a verla? —Mi viaje no tiene otro objeto. —¿Y de dónde viene usted? —De París... Acabo de descender del tren. —En ese caso, trae usted noticias de la señorita Renata, ¿verdad? —Sí que se trata de una joven, pero no conozco su nombre... Mi amo me encargó entregar una carta a la señora Ursula en propia mano. —¡Ah! ¿Sea usted bien venido!—exclamó el dueño del hotel—. La pobre señora se desespera y se hace mucho mal. Va usted a devolverle la calma y el reposo y esto valdrá para su cura mucho más que todas las recetas de todos los médicos del mundo. Venga usted, venga en seguida. Voy a acompañarle hasta allí.

—Le sigo.

El dueño del hotel se levantó y, seguido del hombre de blancos cabellos y gorra galoneada, salió del gabinete.

Llegaron al piso primero.

—Esa es la habitación de la enferma—dijo el dueño deteniéndose delante de una puerta a la cual llamó suavemente.

La criada salió a abrir y al ver un forastero en compañía del dueño del hotel pareció turbarse.

—¿Se puede entrar?—preguntó este último en voz baja.

—En este momento la señora Ursula está medio dormida.

—La despertaremos—dijo el forastero—; se alegrará de que así lo hagamos.

Los dos hombres penetraron en la habitación.

La criada se había equivocado; Ursula no dormía, pero encontrábase en un estado de posturación absoluta.

El dueño del hotel se aproximó al lecho.

—Señora—dijo—, señora Ursula.

El ama de llaves del difunto Roberto Valleroand hizo un ligero movimiento sin abrir los ojos.

El dueño del hotel le tomó una de las manos, que tenía sobre el embozo de la cama, y repitió su llamamiento.

Esta vez Ursula entreabrió los párpados.

—Soy yo—continuó aquel—, y si me he atrevido a despertarla es porque le traigo noticias de la señorita Renata.

El efecto que este nombre produjo fué maravilloso. Ursula se incorporó abriendo los ojos de una manera desmesurada.

—Renata... Renata...—murmuró con trémula voz—. ¿Quién me habla de Renata?

—Yo, señora; aquí hay una persona que le trae una carta de París.

Al convencerse a primera vista de la situación de la enferma el de la gorra galoneada habíase mordido los labios, murmurando para sí con el ceño fruncido:

—¡Malol!... Se encuentra mucho peor de lo que yo me imaginaba. ¿Cómo diablo logrará meter en el ferrocarril esta tarde a esta vieja loca?

La palabra "París" acabó de despertar a la señora Sollier.

—París... París...—decía llevándose maquinalmente las manos a la frente como para reconcentrar mejor sus ideas y sus recuerdos—. ¿Una carta de París! ¡Noticias de Renata! ¿Quién me las trae?

—Soy yo señora—dijo el desconocido adelantándose.

Ursula miró al recién llegado, el cual, a su vez, dirigió una mirada significativa al dueño del hotel, que se apresuró a decir:

—Le dejo a usted solo con la señora.

Y salió de la habitación, ordenando a la criada que le siguiera.

La señora Sollier y el hombre de la gorra se quedaron solos.

La pobre mujer parecía haber recobrado todas sus fuerzas.

—Viene usted de París y va a hablarme de Renata—dijo Ursula—; ¡hable! ¡hable al momento! ¡disipe mis temores y calme mi angustia! ¿Viene de parte de Renata?

—No, señora.

Ursula hizo un movimiento de sorpresa; la inquietud invadió nuevamente su corazón.

—Entonces, ¿quién le envía a usted?

—Mi amo...

—¿Quién es su amo de usted?

—El señor Augny.

—¡El notario!—exclamó Ursula estremeciéndose.

—El notario de la calle de las Pirámides. Sí, señora. Me encargó entregar a usted una carta y esperar sus órdenes.

El pretendido criado sacó del bolsillo una cartera de piel de Rusia, de cuyo seno extrajo un pliego que entregó a la señora Ursula.

Esta tomólo con temblorosa mano, dirigiendo en el momento de abrirlo una mirada curiosa sobre el rostro del mensajero, y dijo:

—¿Cómo es que el notario de París sabe que estoy en Casa Roja, en el Hotel de la Estación?

El hombre de la gorra galoneada permaneció inmóvil, respondiendo con un acento cada vez más inglés:

—Lo ignoro; pero, si la señora quiere enterarse del contenido de esa carta, acaso encuentre lo que desea saber.

Ursula rompió el sobre y desdobló la hoja de papel, que, como ya sabemos, tenía el sello del bufete de la calle de las Pirámides.

Comenzó a leerla, y desde las primeras palabras un rayo de alegría iluminó su rostro.

—¡Renata en París!... Renata en casa de este digno señor... en casa de ese excelente notario—exclamó—. ¡Ah! ¡Dios es bueno! ¡Se han acabado mis sufrimientos! Usted es para mí un mensajero de paz y de esperanza. ¿Ha visto usted a la joven de quien habla esta carta?

—Sí, señora, la he visto... Pero tenga la bondad de seguir leyendo.

Ursula continuó su lectura hasta concluir; es decir, hasta llegar a la firma.

—Según esto—dijo cuando hubo concluido—, ¿mi presencia es necesaria en París?

—Y hasta puede decirse que es indispensable... —El señor Augny me dice que le merece usted toda su confianza.

—Hace veinte años que le sirvo... me conoce muy bien.

—Dios, además, que le ha dado instrucciones

PRECIO POR INSECCION  
- 1,25 PESETAS -

# ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADMON.  
- 1,50 PESETAS -

A B C de los entendidos; proveerse siempre de joyería, relojería, cubiertos y platería en «La Jayita». Aldamar, 12. Teléfono 12-9-64

A COMPRAR BARATO. Armarios luna, camas, lavabos y objetos de ocasión, precios increíbles. Visitar esta Casa. Iñigo, núm 12.

AGENCIA B. Pastor. Urgen doncellas moño, costura; cocinera fina, niñera. Ofrezco 500 todo, cocina, bares, nodriza, srtas. 11.306.

AGENCIA P. Escuela, 5. Urgen cocineras-reposterías restaurant, casas particulares, buenos sueldos; doncellas comedor, altas, 12.191.

AGENCIA P. Ultra. Urgen chicas bar; ofrece cocineras, doncellas, chicas todo y cocina, camareras hotel, rest. P. Colón, 9. 13.165.

ANGELA CANTONET. Profesora en partos. Consulta y pensión. Secundino Esnaola, número 28. 1.º derecha. (Barrio de Gros).

ATENCION: armarios de luna y camas más baratas que en liquidaciones. Comercial Hispania, Moraza, 3.

¡ATENCIÓN! Taquigrafía, mecanografía, inglés, francés, contabilidad baratísima, desde primero de abril. Fuenterrabía, 14.

BAR, traspaso en lo más céntrico de Pasajes, por no poderlo atender; facilidades de pago. Razón: S. Arana, 2. 1.º Pasajes-Ancho.

BASCULAS. Reparamos balanzas, pesos, molinos, etc. Rodríguez Hnos. Precios económicos. Fuenterrabía, 13, bajo. Tlf. 12-4-40.

CAMION RIO, 3 ton., casi nuevo, amplia capacidad cerrada. Ocasión excepcional, urge venta. Garaje Olasagasti, Prim, núm. 12.

CAMAS turcas, jergones tapizados, somiers de hierro y madera; se ponen mallas inoxidables. Urdaneta, 4. Inglés.

CANTO. Lecciones. San Marcial, 19, cuarto, izquierda. Teléfono 14-9-94.

CASERIO vendo en buenas condiciones, pueblo cercano a San Sebastián. Tomás Illarramendi.—Hernani.

COCHE pequeño, 6 caballos, con patente, pesetas 1.500. Tratar: Colón, 99.—IRUN.

COCHES NIÑOS, arreglos económicos; se hacen capotas y se venden sillas baratas. Buen Pastor, 13. Carpintería.

COGERIA en arriendo pisito en traspaso, para matrimonio y dos hijos empleados. Escribid a iniciales T. L. A. J., esta Admón.

COMADRONA. Consulta y habitaciones para embarazadas María Martínez. Padre Larroca, 6. 2.º derecha. Teléfono 11-8-78.

COMPRARIA o alquilaría planta baja y primer piso, céntrico. Escribid M. Beristain. Lista de Correos. San Sebastián.

COMPRO alhajas, oro, plata, platino, papeletas Monte Piedad. Al Centro de Ocasión. Telf. 13171 Legazpi, 9, esquina P. Guipúzcoa.

“CHRYSLER” 6 cilindros, verdadera ocasión, bien calzado, a toda prueba, 900 pesetas. Informarán: Garaje Massé.

DESEO habitación amueblada que no exceda de 50 pesetas al mes. Razón en Oquendo, 5, joyería; por la tarde.

ENSEÑO: Castellano, francés, inglés y aritmética a precios muy módicos. Pi y Margall, 7, 2.º (Encima «Unión Vidriera»)

EXTRAVIADO a persona necesitada 4 billetes de 50 pesetas. Rúgase devolución en esta Administración. Se gratificará.

GANGA: Se vende un piano nuevo, en el tercio de su valor. Informarán: tlf. 10-8-47.

HACE FALTA muchacha para todo, con informes. San Marcial, 7, tercero. Viuda de Fernández.

HALLAZGO de un perro de caza, color, marrón oscuro. Razón: Frontón Urumea. M. I.

HACE FALTA aprendiz de sastre, y chalequera con muestra. San Bartolomé, número 33, cuarto.

HACE FALTA aprovechanta o aprendiz adelantada de chalequera. Usandizaga, número 29, sexto, E.

HERMOSO paragüero, vendo, barato. Peña y Goñi, 13, segundo. Teléfono 11-5-18.

MAQUINAS coser-bordar, nuevas y ocasión. De sastre, vainica y forrar botones. Composturas garantizadas. San Martín, 6.

MODISTA económica, vestidos últimos modelos, 15 pesetas. Mayor, 14, 1.º

MODISTA en trabajo fino, especialidad hechura sastre. Precios módicos. Vendo pieles renard, baratas. Easo, 6, 4.º

MODISTA en trabajo fino, especialidad hechuras sastre. Precios módicos. Easo, número 6, cuarto.

ORO - PLATA platino, brillantes, papeletas Monte, pago todo su valor. Alhajas antiguas y modernas. I. Romero. Plaza Guipúzcoa. 5

PAGO TODO su valor. Alhajas oro, plata condecoraciones, dentaduras, papeletas, máquin. Oquendo, 5. Joyería.

PELUQUERIA de Señoras. Casa Díaz, Rentería. Permanente sin electricidad, 15 pesetas. Viteri, 28. Teléfono 62-14.

SE ALQUILA un piso en el barrio de Loyola, frente a la iglesia. Informarán en esta Administración.

SE DESEAN huéspedes, pensión completa, y alquiler gabinete para dormir, soleado. Pi y Margall, 7, bis, cuarto, derecha.

SE NECESITA un oficial sastre, práctico en pegaduras de mangas y cuellos. Casa Rieza. Beasain.

SE OFRECE muchacho joven, sabiendo contabilidad y 4 lenguas, para oficina o cosa análoga. Informes, esta Administración.

SE OFRECE cocinera sencilla o para todo, pocas pretensiones, buenos informes. Moraza, 15, tercero izquierda.

SE VENDE camión «Mercedes» 14-HP con bandajes, para 5.000 kgs., en 1.000 ptas. Dirigirse, Fuenterrabía, 86, bajo. A. L. Irún.

SE VENDE «Fiat» 514, 10-HP., perfecto estado. Garaje Continental.

SE VENDE comedor, lámpara y cortinas en 250 ptas. y armario 125, todo seminuevo. Birmingham, G, tercero izquierda.

SE VENDE cama dorada de matrimonio, vitrina novedad, económica, por ausencia. Razón: Oquendo, 8, 5.º izquierda.

SE VENDE coche-silla, seminuevo, económico. San Martín, 56, segundo.

SE VENDE cocina económica, 2 cocinas gas con hornos, una báscula y bañera. Dirigirse: Juan de Bilbao, número 2.

SCLO POR UN DIA y por ausencia, vendo comedor, perchero y cocina gas, todo económico. Teléfono 14-9-58.

TOMARIA 2 huéspedes estables, pensión económica, habitación exterior, muy soleada, as. y baño. Usandizaga, 21, 2.º C.

TOMARIA dos huéspedes, o alquilaría gabinete amueblado. Narrica, 24, quinto, izquierda.

TRASPASO en Irún tienda bien situada, sin existencias. Informarán, en esta Admón.

TRASPASO ultramarinos, sitio céntrico, con o sin existencias. Pequeña vivienda. Informes: teléfono 13-8-45.

URGE TRASPASO ultramarinos, sitio céntrico, buena clientela. Agencia Altuna. Fuenterrabía, 13, 1.º Teléfono 14-0-18.

URGE traspaso bar por enfermedad, parte vieja; ultramarinos, sitio céntrico; bares Gros, Antiguo. Agencia Gros. Miracruz, 28.

URGE VENDER muebles nuevos, tallados, de roble, comedor 350 ptas. Jol, 250. Teléfono 11-6-02.

VENDESE Ford 13-HP, 4 plazas, conducción interior, toda prueba, 2.000 pesetas. Relojería Internacional. Garibay, 24.

VENDO tostador café, capacidad 30 kilos, movido a motor. Informarán, esta Admón.

VENDO gabinete de 2 camas, paragüero y salita, poco uso, económico. Urbieta, 10, quinto, derecha; de tres a seis.

VENDO Citroen 5-HP, Renault 7-HP y Citroen 10-HP, e.-4. Garaje La Playa. Teléfono 11-0-04.

VENDO un gabinete nuevo, armario 3 cuerpos, 2 camas, 2 mesillas y comodín, sólo en dos días. Teléfono 11-6-02.

VENDO gabinete de 2 camas, paragüero y salita, poco uso, económico. Urbieta, 10, quinto, derecha; de tres a seis.

VENDO Citroen 5-HP, Renault 7-HP y Citroen 10-HP, e.-4. Garaje La Playa. Teléfono 11-0-04.

VENDO un gabinete nuevo, armario 3 cuerpos, 2 camas, 2 mesillas y comodín, sólo en dos días. Teléfono 11-6-02.

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

FRONTON MODERNO.—Grandes partidos de pelota para hoy, a las cuatro menos cuarto: Primero (a remonte), Escudero y Vergara contra Larramendi y Lesaca; segundo (a remonte), Gamborena y Echave I contra Egurguren y Michelena.

FRONTON URUMEA.—Grandes partidos de pelota para hoy, a las cuatro menos cuarto: Primero (a remonte), Aramburu II y Azcoitia contra Izaguirre (P.) e Irigoien II; segundo (a remonte), Cildoz y Fitero contra Iraola y Bengoechea.

VICTORIA EUGENIA.—Sesiones de cine sonoro de cinco y cuarto tarde a nueve de la noche, Complemento sonoro y «Mares de China» por Jean Harlow, Wallace Beery y Clark Gable; a las diez y cuarto noche: «Madres del mundo» por Philips Holmes y Lewys Stone y «Mares de China».

GRAN KURSAAL.—Sesiones de cine sonoro a las cinco y cuarto, siete y cuarto y diez y media noche: «Rivales» por Helen Vinson y Charles Bickford.

TEATRO PRINCIPAL.—Sesiones de cine sonoro, de cinco y media a nueve y a las diez y media noche: «Revista femenina» y «Deber y disciplina» por Claire Trevor, Ralph Bellami y Ben Lyon.

SALON MIRAMAR.—Sesiones de cine sonoro, de cinco y cuarto a nueve y a las diez y media noche: «Actualidades Ufa núm. 82» y «El rey de reyes» por H. B. Warner, Ernest Torrence y Jacqueline Logan.

PETIT - CASINO.—Sesiones de cine sonoro, de cinco menos cuarto a nueve y a las diez y cuarto noche: «Capulos de azahar» por Joe Morrison y Dixie Lee y «La bala acusadora» por Rex Bell.

BELLAS ARTES.—Compañía de comedias de Tarsilla Criado. A las siete de la tarde y diez y media noche, el drama en cuatro actos de J. M. Penán, «Noche de Levante en calma».

TEATRO TRUEBA.—Sesiones de cine sonoro de cinco y media a nueve y a las diez y media noche: «Guatemala» y «Estrella de medianoche» por William Powell y Ginger Rogers.

## Las Bolsas Ultimas cotizaciones

BOLSA DE MADRID		BOLSA DE PARIS		BOLSA DE LONDRES	
<b>FONDOS PUBLICOS</b>		<b>FONDOS PUBLICOS</b>		<b>FONDOS PUBLICOS</b>	
Interior 4 %	76,50	Deuda 3 % perpetua	65,90	Consolidado 2 1/2 %	85 1/2
Exterior 4 %	93,00	" 4 % 1918	68,10	War Loan 3 1/2 %	106 3/4
Amort. 4 % viejo	86,25	<b>ACCIONES</b>		Victory Bonds 4 %	114 3/4
" 5 % 1926	100,00	Banco de Francia	7860,00	Argentina 4 %	100 0/0
" 5 % 1927 exento	101,25	Credit Lyonnais	1617,00	<b>ACCIONES</b>	
" 5 % 1927 con imp.	95,00	F. C. P. L. M.	819,00	Barcelona Traction	15 0/0
" 3 % 1928	78,10	Peñarroya	221,00	Sidro	5 15/10
" 4 % 1928	95,00	Kuhlmann	618,00	Bank of England	575 0/0
" 4 1/2 % 1928	97,25	Wagons Lits	54 1/0	Imperial Chemicals	39 0/9
" 5 % 1929	100,00	Rio Tinto	1440,00	Shell Transport	4 17/52
" 4 % 1935	95,10	Royal Dutch	25550,0	Woolworth	121 0/5
Deuda Extranj. 4 1/2 %	99,75	Tharsis	286,50	<b>BOLSA DE BILBAO</b>	
" 5 %	99,55	<b>BOLSA DE BERLIN</b>		<b>FONDOS PUBLICOS</b>	
Bonos oro 4 %	275,00	Chade	558 0/0	Interior 4 %	77,15
<b>VALORES ESP.</b>		A. E. G.	56 1/2	Amortizable 5 %	100,50
Céd. Banco Hipot. 4 %	88,00	I. G. Farbenindustrie	161 1/2	Ayunt. Bilbao 5 1/2 %	99,50
" 5 %	91,75	Harpener Bergbau	125 0/0	<b>ACCIONES</b>	
" 6 %	101,50	Deutsche Bank	91 1/2	Banco de Bilbao	1000,00
Cto. Local 5 1/2 %	86,75	Reichsbank	180 0/0	" Vizcaya "A"	960,00
" 6 %	88,50	Siemens Schuckert	158 1/4	" "B"	245,00
<b>ACCIONES</b>		" and Halske	179 7/8	" Urquijo Vascong.	145,00
Banco España	504,00	Berliner Kraft & Licht	144 0/0	Sota y Aznar	400,00
" Central	85,00	<b>CAMBIO INTERNACIONAL</b>		Naviera Mundaca	12,50
" Hisp. Americano	190,00	<b>MADRID</b>		" Guipuzcoana	50,00
" Español Crédito	240,00	Francos	48,40	" Vascongada	200,00
" Hipotecario	319,00	Libras	36,40	Marítima Nervion	400,00
" Esp. Rio Plata	8,00	Dollars	7,57	" Unión	200,00
Duro Pelguera	22,00	Liras	59,20	Euskalduna	210,00
Tabacos	224,00	Belgas	124,00	F. C. Norte	119,00
Minas del Rif	311,00	Suizos	239,875	" M. Z. A.	90,00
Fer. Norte	90,00	Reichsmark	2,95	" Vascongados	47,50
F. c. M. Z. A.	87,00	<b>PARIS</b>		" Santander-Bilbao	100,00
Azucarera de España	55,00	Pesetas	207,25	" La Robla	540,00
Explosivos	450,00	Libras	75,04	Altos Hornos	62,00
Hisp. Americ. Elect.	451,00	Dollars	15,75	Basconia	895,00
Mengemor	126,00	Liras	120,30	Siderurg. Mediterránea	21,00
Hidr. Española	150,00	Belgas	256,35	Hidroeléctrica Iberica	685,00
Petróleos	140,00	Suizos	494,75	" Española	50,00
Madridña Tranvias	97,00	<b>LONDRES</b>		Electra de Viesso	295,00
Teléfono pref.	111,75	Pesetas	36,25	Setolazar	6,00
" ord.	125,00	Francos	75,125	Minas del Rif	315,50
<b>BOLSA DE NUEVA YORK</b>		Dollars	4,945	Explosivos	455,00
<b>ACCIONES</b>		Liras	29,25	Papelera	175,00
General Motors	66 0/0	Belgas	29,24	Resineras	20,00
U. S. Steel	65 7/8	Suizos	15,105	Seguros Aurora	420,00
Canadian Pacific	12 5/8	Reichsmark	12,55	<b>OBLIGACIONES</b>	
Royal Dutch	55 3/8	Florines	7,31	Norte 3 % 2.º	55,00
Anaconda Copper	54 5/4	Krs. suecas	19,40	" Tudela 4 %	79,00
General Electric	53 1/4	Pesos argentinos	18,05	Hidroeléctrica 5 %	98,50
Americ. Smelting ord.	85 3/4			Altos Hornos 6 %	99,00
" Telegraph & Telephone	161 5/8				

## Puntos de venta de La Voz de Guipúzcoa

**EN PAMPLONA.**—Antonio Leoz, Mayor, 32. Librerías de Ferrocarriles (S.A.), biblioteca de la estación del Norte.

**EN BILBAO.**—Axpe, quiosco del bar Pacho; Concha, bar Carabanchel; Paca, puesto del Bulevar; María, puesto del Tilo; Manuel, puesto del puente de Isabel II; puesto del Palomar; puesto del Banco Urquijo Vascongado; Luis, plaza Circular; Justo, plaza Circular; puesto del Banco de Comercio; Mariano, Marqués del Puerto; Escós, Hurtado de Amézaga; Victoria, San Francisco, y Manuel García, estanco de la estación de Achuri.

**EN VITORIA.**—Librerías de los Ferrocarriles. Hijas de Alonso, plaza de Bilbao, quiosco El Globo.

**EN BURGOS.**—Librerías de Ferrocarriles S.A., biblioteca de la estación del Norte. Librería Lain Calvo, calle de Lain Calvo, 29.

**EN LOGROÑO.**—Francisco Arenzana, calle de Sagasta. Jose Peche Sandoval, paseo del Espolón, quiosco de periódicos.

**EN MADRID.**—J. Sánchez Herrero, calle de Alcalá, quiosco de periódicos, M. Ontañón, quiosco de periódicos Las Calatravas, calle de Alcalá. Sociedad General Española de Librería, quiosco «El Liberal», puerta del Sol. Quiosco de Teófilo Gómez, Alcalá, 22. Mariano Martín, quiosco de periódicos, calle de Alcalá. Sociedad General Española de Librería, calle de los Caños, 1, Estafeta Norte. Librerías de Ferrocarriles (S.A.), biblioteca de la estación del Norte.

**EN VALLADOLID.**—Francisco Valero, quioscos de la Plaza Mayor y Campo Grande. Librerías de Ferrocarriles (S.A.), biblioteca de la estación del Norte. Señoras Juna y M. Torres de la Cal, Plaza Mayor, 11.

**EN BARCELONA.**—Sociedad General Española de Librería, quiosco nuevo, rambla del Centro. Biblioteca de la estación del Norte, quiosco Urquinaona. Sociedad General Española de Librería, quiosco Barcelonés, rambla de Canaletas.

**EN EL FERROL.**—Celestino Comadira, quiosco de periódicos, plaza del Mercado. Quiosco Urquinaona, plaza de Urquinaona.

**EN ZARAGOZA.**—Julían Franco, Cineglo, 1.

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejado en su historia de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda

# La Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
En España:  
3 meses, 10'50; 6 meses, 21'00; un año, 42'00  
En el extranjero:  
3 meses, 21'00; 6 meses, 42'00; un año, 84'00

TÉLEFONO URBANO 1-00-24  
TÉLEFONO INTERURBANO 1-09-89

Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10

APARTADO DE CORREOS N.º 44  
DIRECCIÓN TELEGRÁFICA "VOZ"

## Croniquilla Guipuzcoana

### "LOS TRES MOSQUITOS"

Un amigo al que recientemente nombraron para un diminuto "enchufe", ha tenido la ocurrencia de indignarse contra la ignorancia gramatical en el diario tradicionalista de la localidad, en su sección que quiere ser amena, porque es de navajeo literario, y la firman "Los tres mosqueteros", que resultan tres mosquitos inofensivos y que mueven a risa a quienes están acostumbrados a la vida y las luchas del periodismo.

Pero nuestro buen amigo, en lugar de tomarlo igualmente a risa se indigna, porque en la última Gestora provincial, al comentar los tres mosquitos la proposición sobre bilingüismo, escriben: "Oír esto y pedir una gramática éuskera los señores De los Toyos, Torrijos, Torre, Esquisaveles, Lacuestas y Berras, todo fué uno".

¿Que está mal escrito, y el triduo de los mosquitos debió escribir los Esquisavel, Lacuesta, Berra, etc? Desde luego. Pero cada uno es como es, y no vamos a pedirles aquello que no tienen.

Opina nuestro amigo que los tres mosquitos pretenden ridiculizar los apellidos que ellos consideran no son vascos. Y parece que en lo que se refiere al apellido Berra, han hecho el berra... bide (primo).

Nosotros conocemos la casa solar de Berra, en Alza, de reconocida antigüedad. Machacar sobre los apellidos vascos sería berra... geria, o berra... kusa (reaparecer o recaer) una vez más en lo mismo, y no pretendemos, cual algunos diputados o concejales, ir a la berra... utu (reelección).

Entiende nuestro amigo que los tres mosquitos, disfrazados de mosqueteros, se meten con él, por haberle designado para un pequeño enchufe en la Caja de Ahorros Provincial. Y nos comunica que no aceptó el enchufito. El sabrá si debía aceptarlo o renunciar, pero lo que nunca debe hacer es tomar en serio esas pullas de los argizayzas, que a diario tienen necesidad de demostrar su amor al prójimo en su nada envidiable oficio de sembrar cizaña.

Hay que perdonarlos y tomar a risa sus desafinaciones. Tienen el mérito de hacer siempre el ridículo, pretendiendo pasar por graciosos. Y usted lo ha visto, cuando escriben en el artículo que comenta, sobre los Esquisaveles, Lacuestas y Berras, en lugar de los Esquisavel, Lacuesta y Berra... En el pecado llevan la penitencia.

P. SARASQUETA.



LAS AGUAS DEL RIO CHATTAHOOGIEC (ROSWELL), CUYO NIVEL SE HA VISTO AUMENTADO CONSIDERABLEMENTE T CAUSA DEL DERRETIMIENTO DEL HIELO, SE VIERTEN SOBRE EL DIQUE EN BULL SLUICE.

### NOTAS MUSICALES

## Wanda Landowska, enamorada de Scarlatti

El próximo jueves dará un gran concierto en el Victoria Eugenia la Orquesta Sinfónica y el Orfeón Donostiarra

"Fue Scarlatti el clavicordista de su tiempo que más usó el cruzamiento de manos en los pasajes rápidos, y de él sacó bellos efectos en combinaciones que no carecen de dificultad; pero una exagerada obesidad no le permitió emplear ya en su vejez este artificio, y se nota que sus últimas piezas son más fáciles que las dos primeras series, dedicadas a la princesa de Asturias y que se publicaron antes de 1760. Variedad prodigiosa de la naturaleza de las ideas, gracia encantadora en las melodías y un gran mérito en la factura, son las cualidades distintivas de las composiciones de este maestro."

Así dejó escrito Fétis en un libro en el que exponía juicios sobre Domingo Scarlatti, el amigo de Farinelli, el maestro de las cortes de Lisboa y de Madrid, maestro de princesas...

Wanda Landowska dijo ayer, en sus intervenciones explicativas antes de tocar en el clavecín o en el piano, que se enamoró de Scarlatti. Y no es extraño que la música del napolitano, discípulo en cierto modo de Haendel, le haya atraído más que a nadie, porque Wanda Landowska se ha adentrado hasta la entraña misma de la música de esos compositores que llamamos antiguos y que es como esas flores cuyos pétalos han sido aplastados entre las hojas de un libro amado y por un fenómeno no claramente explicado conservan un perfume suave que es motivo de evocaciones.

Scarlatti no ha sido un compositor de grandiosidades; ha sido más bien un cantor para mujeres, un compositor de músicas suaves, de melodías de égloga y que más suenan a versos de amor que a profundidades filosóficas. No es como Bach, que aun en sus lirismos (la "Fantasía cromática" ayer interpretada por Wanda Landowska es una prueba de esos lirismos de Bach) se muestra regio de espíritu. Lo que hizo Domenico Scarlatti fué eso: crear dificultades para la ejecución, de modo que servía doblemente a quien de su música quisiera ser intérprete: les deleita y les estimula. Es músico y es maestro.

De las sonatas que ayer interpretó Wanda Landowska, la tocada en último término (en "La" mayor, teclados cruzados), muestra el punto culminante quizás de la vida de compositor de Scarlatti. Es obra de muy difícil

ejecución. Y apurados se verían muchos pianistas de fama para tocar, y decir, esa sonata que es un verdadero encaje correspondiente a otra época lejana de otra en que escribió esas "Pastorales" y caprichos que conocemos, que se escribieron más tarde, cuando ya se marcaba la decadencia de aquel gran músico que pudo haber sido opulento y murió pobre por su culpa.

Wanda Landowska ama los contrastes. Es genial, pero genial con sentido artístico. Como en otras ocasiones, interpretó la Sonata de "La" mayor de Mozart, al piano, y el último tiempo, el "Rondó a la turca", lo repitió en el clavecín. El contraste es manifiesto cuanto a los instrumentos, y se echa de ver perfectamente la diferencia de la "toughness" necesaria para el piano y para el clavecín, respectivamente. La técnica es distinta (y no lo decimos para los pianistas, que ellos lo saben de sobra), sino para quien le visto tocar en los dos instrumentos y que es lo mismo. Pero hay alguien que en el piano emplea los dedos con cierta sencillez a la mecánica clavecinista: Pepe Ibarbi. Sus dedos, encogidos, parece que han bajado las teclas de un clavecín. Y así nos explicamos alguna vez su rapidez y su limpieza en los pasajes en que se suceden las notas vertiginosas.

Claro es que este ejemplo lo ponemos solamente como dato curioso, pues nos guardamos muy bien de meternos a dar lecciones a nadie y enmendar la plana a los profesores, que ellos saben bien lo que han de hacer y enseñar.

El éxito de la clavecinista era seguro. Nada como ella hoy toca e interpreta y produce los efectos en el instrumento, cuyos graves, en algunos pasajes de Bach, sobre todo, produce sonoridades de órgano. Así, la belleza musical de este instrumento se echa en estas obras escritas por Bach y por Haendel, especialmente, en las que, sobre todo el primero, quería acercarse a los efectos del órgano.

Lo admirable del concierto de ayer, como lo han sido todos tantos esta artista y muestra ha dado en la "tournée" que por España ha dado y que ayer terminó en San Sebastián. Los aplausos fueron muchos, justo homenaje a quien hoy puede decirse única

que rinde culto, como sacerdotisa del Arte, a esta música antigua que ofrece esos contrastes que ayer mismo hizo destacar Wanda Landowska interpretando, primero "Los salvajes", de Rameau, y a continuación "Sor Mónica", la delicada composición evocadora de una estancia conventual en una tarde de otoño en que el sol penetra a través de los vitrales para besar una imagen...

ORFEO.

### EL FESTIVAL BENEFICO DEL VICTORIA EUGENIA

El próximo lunes, 6 de abril, se celebra en este Teatro un gran concierto.

Se vuelve a montar el "Magnificat" de Bach, cuyo estreno en el Orfeón Donostiarra constituyó un extraordinario éxito.

La Orquesta Sinfónica de San Sebastián y el Orfeón Donostiarra han organizado un programa que satisfará cumplidamente a la afición musical.

Ha comenzado en los locales de nuestra entidad coral el pedido de localidades. Todo hace prever que San Sebastián será testigo, el próximo lunes, de un acto excepcional. Los beneficios que se obtengan del mismo irán a enjugar el déficit actual del Asilo de Caridad. Y que los beneficios serán importantes, no hay duda, puesto que ambas Corporaciones actúan desinteresadamente y con grave quebranto de sus Cajas respectivas.

Se reservan localidades en el local social del Orfeón Donostiarra, diariamente de siete a nueve de la noche. Teléfono 1-06-71.

### El III Certamen Artístico Pro-Guipúzcoa

Habiéndose conseguido del Círculo de Bellas Artes de Madrid que la cesión de sus salones para el III Certamen Artístico Pro-Guipúzcoa abarque las fechas del 5 al 19 de junio próximos, la Comisión de Fomento de esta Diputación previene a los posibles artistas guipuzcoanos que concurren al citado certamen que el plazo de presentación de trabajos se prorroga hasta el día 30 de mayo venidero, facilitándose copias objeto del referido certamen en las oficinas de la Sección de Fomento de la Corporación provincial.

EN TAL DIA COMO HOY  
SAN SEBASTIAN  
HACE TREINTA AÑOS

1.º DE ABRIL DE 1906. — Día de inquietudes para los "caledráticos" que acudieron al frontón Moderno a presenciar el partido de pelota a mano y habilidad libre jugado por Uria y Marinero contra Cochero y Nicasio. El momio salió por los primeros en proporción de 20 a 43, y como siempre fueron por delante, aumentó el agio de manera considerable. Cuando Uria y Marinero tenían 20 tantos y 11 Cochero y Nicasio, se concertaron numerosas traviesas en proporción de 20 a 1. Mas he aquí que estos últimos comenzaron a luchar desesperadamente y, peloteando mucho y luchando como unos bravos, llegaron a colocarse en 20 por 21. Los sobresaltos de la catedral fueron muy grandes. Por fortuna para ella duraron poco, pues al final apretaron también Uria y Marinero, llegando a los 24 tantos cuando sus contrarios estaban en 21.

La Comisión que entienda en la organización de una "tournée" artística destinada al plausible objeto de dar a conocer las óperas vascas, continuaba imprimiendo extraordinaria actividad a su laudable empresa. El repertorio lo componían "Chantons Piperrri", ópera en tres actos, de Toribio Alzaga y Buenaventura Zapirain; "Iziar", de Elias Gorostidi y Miguel Oñate; "Artzai, nutilla", de Ortiz San Pelayo; una ópera de Victoriano Iraola y Raimundo Sarriegui, y "Amboto", también de Toribio Alzaga y Buenaventura Zapirain.

En la Sala Oeolian, de París, dió un concierto nuestro paisano el notable pianista donostiarra Jesús Santesteban, con el concurso de los excelentes artistas Margarita d'Arvey, René Samson y Aquiles Vandeweyer. Santesteban, en unión de estos últimos, ejecutó el trío de Jadassohn para piano, violín y violoncello. También interpretó una preciosa "suite" de Moszkowsky para piano. La Prensa de la capital francesa dedicó grandes elogios a Jesús Santesteban, no sólo por la brillantez con que desempeñó su cometido, sino por sus méritos de afortunado compositor.